دفعه
۷



سنه ۱۲۹۹



یورطی کونلرینک اشارتلری

(ا) ارمنی (ق) قتولك (ی) یهودی
(ر) روم (ل) لاتین

شهور			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	١١	٢٢	چهارشنبه	٢ ١٣	٧ ١٦	٩ ٤٥	١ ٣٩	١٢ ٢٩	ايام معدوده	١٧	
٢	١٢	٢٤	پنجشنبه	١٥	١٦	٤٦	٣٦	٣٢		١٨	
٣	١٣	٢٥	جمعه	١٦	١٧	٤٦	٣٦	٣٣		١٩	د
٤	١٤	٢٦	جمعه ايرتسى	١٨	١٨	٤٦	٣٧	٣٤	نزول ماء اشجار	٢٠	د
٥	١٥	٢٧	بازار	٢٠	١٩	٤٦	٣٧	٣٥	اول صوم ميلاد	٢١	
٦	١٦	٢٨	بازار ايرتسى	٢١	٢٠	٤٦	٣٧	٣٦		٢٢	
٧	١٧	٢٩	صالى	٢٢	٢٠	٤٦	٣٧	٣٨		٢٣	
٨	١٨	٣٠	چهارشنبه	٢٤	٢١	٤٦	٣٧	٣٩	اول برد	٢٤	
٩	١٩	١	پنجشنبه	٢٥	٢٢	٤٦	٣٧	٤٠	كانون اول فرنجى	٢٥	
١٠	٢٠	٢	جمعه	٢٦	٢٢	٤٧	٣٨	٤١	يوم عاشورا وقعه كربلا ٦١	٢٦	
١١	٢١	٣	جمعه ايرتسى	٢٨	٢٣	٤٧	٣٨	٤٢		٢٧	دلغ
١٢	٢٢	٤	بازار	٢٩	٢٤	٤٧	٣٨	٤٣	دخول مريم بمعبد	٢٨	-
١٣	٢٣	٥	بازار ايرتسى	٣٠	٢٤	٤٧	٣٨	٤٤	ابتداى ريح شمالى	٢٩	
١٤	٢٤	٦	صالى	٣٠	٢٥	٤٧	٣٨	٤٥		٣٠	
١٥	٢٥	٧	چهارشنبه	٣٢	٢٥	٤٧	٣٨	٤٦		٣١	
١٦	٢٦	٨	پنجشنبه	٣٣	٢٦	٤٧	٣٨	٤٧		٣٢	ل
١٧	٢٧	٩	جمعه	٣٤	٢٦	٤٧	٣٨	٤٨		٣٣	
١٨	٢٨	١٠	جمعه ايرتسى	٣٥	٢٦	٤٧	٣٨	٤٨	قوه قيش ابتداسى	٣٤	
١٩	٢٩	١١	بازار	٣٦	٢٧	٤٨	٣٩	٤٩		٣٥	
٢٠	٣٠	١٢	بازار ايرتسى	٣٦	٢٧	٤٨	٣٩	٥٠	عيد بشارت مريم	٣٦	د
٢١	١	١٣	صالى	٣٦	٢٧	٤٨	٣٩	٥٠	كانون اول رومى	٣٧	
٢٢	٢	١٤	چهارشنبه	٣٧	٢٨	٤٨	٣٩	٥١	فورتنه	٣٨	
٢٣	٣	١٥	پنجشنبه	٣٨	٢٨	٤٨	٣٩	٥١		٣٩	
٢٤	٤	١٦	جمعه	٣٨	٢٨	٤٨	٣٩	٥١		٤٠	
٢٥	٥	١٧	جمعه ايرتسى	٣٨	٢٨	٤٨	٣٩	٥٢	قنديل برامى	٤١	
٢٦	٦	١٨	بازار	٣٩	٢٨	٤٨	٣٩	٥٣	اول شب يلدا	٤٢	د
٢٧	٧	١٩	بازار ايرتسى	٣٩	٢٩	٤٨	٣٩	٥٣		٤٣	
٢٨	٨	٢٠	صالى	٣٩	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢		٤٤	
٢٩	٩	٢١	چهارشنبه	٣٩	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢	اول اربعين	٤٥	ق ا
٣٠	١٠	٢٢	پنجشنبه	٢ ٣٩	٧ ٢٩	٩ ٤٨	١ ٣٩	١٢ ٥٢	تحويل شمس بجدى	٤٦	

صفر الخیر

عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام اسبوع	طلوع آفتاب (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر اول (ساعت دقیقه)	عشاء (ساعت دقیقه)	امساك (ساعت دقیقه)	ایام مشهوره	عدد ایام قاسم	[illegible]
١	١١	٢٣	جمعه	٢ ٣٩	٧ ٢٩	٩ ٤٨	١ ٣٩	١٣ ٥٢		٤٧	و
٢	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٣٩	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢	آخر شب یلدا	٤٨	ل
٣	١٣	٢٥	بازار	٣٨	٢٩	٤٨	٣٩	٥٢		٤٩	ر
٤	١٤	٢٦	بازار ایرتسی	٣٨	٢٨	٤٨	٣٩	٥١	كون دونومی قورتنه سی	٥٠	
٥	١٥	٢٧	صالی	٣٧	٢٨	٤٨	٣٩	٥١		٥١	
٦	١٦	٢٨	چهارشنبه	٣٧	٢٨	٤٨	٣٩	٥١		٥٢	
٧	١٧	٢٩	پنجشنبه	٣٦	٢٨	٤٧	٣٩	٥٠	شدت ریاح	٥٣	
٨	١٨	٣٠	جمعه	٣٦	٢٨	٤٧	٣٩	٥٠		٥٤	
٩	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	٣٥	٢٧	٤٧	٣٩	٤٩	صوم یهود	٥٥	
١٠	[illegible]	[illegible]	بازار	٣٤	٢٧	٤٧	٣٩	٤٩	كانون ثانی افرنجی	٥٦	ل
١١	٢١	٢	بازار ایرتسی	٣٣	٢٧	٤٧	٣٨	٤٨	راس سنه افرنجی ١٨٨٢	٥٧	
١٢	٢٢	٣	صالی	٣٢	٢٦	٤٧	٣٨	٤٧		٥٨	
١٣	٢٣	٤	چهارشنبه	٣٢	٢٦	٤٧	٣٨	٤٧		٥٩	
١٤	٢٤	٥	پنجشنبه	٣٢	٢٥	٤٧	٣٨	٤٦	شب میلاد عیسی علیه السلام	٦٠	
١٥	٢٥	٦	جمعه	٣١	٢٦	٤٧	٣٨	٤٥		٦١	رقف
١٦	٢٦	٧	جمعه ایرتسی	٢٩	٢٦	٤٧	٣٨	٤٤		٦٢	ر
١٧	٢٧	٨	بازار	٢٨	٢٢	٤٧	٣٨	٤٣		٦٣	ر
١٨	٢٨	٩	بازار ایرتسی	٢٧	٢٣	٤٧	٣٨	٤٢		٦٤	
١٩	٢٩	١٠	صالی	٢٦	٢٢	٤٧	٣٧	٤١	زیاده شدت كوما	٦٥	
٢٠	٣٠	١١	چهارشنبه	٢٥	٢١	٤٦	٣٧	٣٩		٦٦	
٢١	٣١	١٢	پنجشنبه	٢٣	٢٠	٤٦	٣٧	٣٨		٦٧	
٢٢	١	١٣	جمعه	٢٢	١٩	٤٥	٣٧	٣٧	كانون ثانی رومی	٦٨	رف
٢٣	٢	١٤	جمعه ایرتسی	٢٠	١٨	٤٦	٣٧	٣٩	راس سنه میلاد ١٨٨٢	٦٩	
٢٤	٣	١٥	بازار	١٩	١٨	٤٦	٣٧	٣٦		٧٠	
٢٥	٤	١٦	بازار ایرتسی	١٧	١٧	٤٦	٣٧	٣٣	قورتنه	٧١	
٢٦	٥	١٧	صالی	١٦	١٧	٤٦	٣٦	٣١		٧٢	
٢٧	٦	١٨	چهارشنبه	١٦	١٦	٤٥	٣٦	٣٠	الصلیب فی الماء	٧٣	راق
٢٨	٧	١٩	پنجشنبه	١٢	١٥	٤٥	٣٦	٢٨		٧٤	راق
٢٩	٨	٢٠	جمعه	٢ ١٠	٧ ١٤	٩ ٤٥	١ ٣٦	١٣ ٢٧	تحویل شمس بدلو	٧٥	

ربیع الاول

شهور ربیع الاول ١٢٦٨	شهور	شهور	ایام هفته	طلوع آفتاب ساعت	طلوع آفتاب دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ایام مشهوره	عدد روز قاسم	[illegible]
١	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٢	٩	٧	١٤	٩	٤٥	١	٣٦	١٢	٣٥		٧٦	
٢	١٠	٢٢	بازار		٧		١٣		٤٥		٣٦		٢٣	فورتنه	٧٧	
٣	١١	٢٣	بازار ایرتسی		٥		١٢		٤٥		٣٥		٢٢		٧٨	
٤	١٢	٢٤	صالی		٣		١١		٤٤		٣٥		٢٠	شدت صرما	٧٩	
٥	١٣	٢٥	چهارشنبه	٢	٠		١٠		٤٤		٣٥		١٨		٨٠	ا
٦	١٤	٢٦	پنجشنبه	١	٥٩		٩		٤٤		٣٥		١٦	تحویل شمس بدلو	٨١	
٧	١٥	٢٧	جمعه		٥٧		٨		٤٤		٣٥		١٤		٨٢	
٨	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی		٥٥		٧		٤٤		٣٤		١٢		٨٣	
٩	١٧	٢٩	بازار		٥٣		٦		٤٣		٣٤		١٠	آخر اربعین	٨٤	د
١٠	١٨	٣٠	بازار ایرتسی		٥١		٥		٤٣		٣٤		٨	اول خمسین	٨٥	د
١١	١٩	٣١	صالی		٤٨		٤		٤٣		٣٤		٦		٨٦	
١٢	٢٠	١	چهارشنبه		٤٦		٣		٤٣		٣٤		٤	لیلهٔ مولد النبی علیه السلام	٨٧	
١٣	٢١	٢	پنجشنبه		٤٤		٢		٤٣		٣٤		٣	شباط افرنجی	٨٨	ل
١٤	٢٢	٣	جمعه		٤٣		١		٤٢		٣٤	١٢	٠	ازدواج حیوانات	٨٩	
١٥	٢٣	٤	جمعه ایرتسی		٣٩	٧	٠		٤٢		٣٣	١١	٥٨		٩٠	
١٦	٢٤	٥	بازار		٣٧	٦	٥٨		٤٢		٣٣		٥٦	اول غرس اشجار	٩١	
١٧	٢٥	٦	بازار ایرتسی		٣٥		٥٧		٤٢		٣٣		٥٤		٩٢	
١٨	٢٦	٧	صالی		٣١		٥٦		٤١		٣٣		٥١		٩٣	
١٩	٢٧	٨	چهارشنبه		٣٠		٥٥		٤١		٣٣		٤٩	یهودلرك ... بیرامی	٩٤	
٢٠	٢٨	٩	پنجشنبه		٢٧		٥٥		٤١		٣٣		٤٧		٩٥	
٢١	٢٩	١٠	جمعه		٢٥		٥٣		٤١		٣٢		٤٥	نهایت قوت صرما	٩٦	
٢٢	٣٠	١١	جمعه ایرتسی		٢٣		٥١		٤٠		٣٢		٤٣		٩٧	د
٢٣	٣١	١٢	بازار		٢٠		٥٠		٤٠		٣٢		٤٠		٩٨	
٢٤	١	١٣	بازار ایرتسی		١٨		٤٩		٤٠		٣٢		٣٨	شباط رومی	٩٩	
٢٥	٢	١٤	صالی		١٥		٤٨		٣٩		٣٢		٣٥	عید شمس قمامه	١٠٠	رف
٢٦	٣	١٥	چهارشنبه		١٢		٤٦		٣٩		٣٢		٣٣	ازدواج طیور	١٠١	
٢٧	٤	١٦	پنجشنبه		١٠		٤٥		٣٩		٣٢		٣٠	تشکیل انجمن دانش ١٢٦٧	١٠٢	
٢٨	٥	١٧	جمعه		٧		٤٤		٣٩		٣١		٢٨		١٠٣	
٢٩	٦	١٨	جمعه ایرتسی		٥		٤٢		٣٨		٣١		٢٥	تحویل شمس بحوت	١٠٤	
٣٠	٧	١٩	بازار	١	٣	٦	٤١	٩	٣٨	١	٣١	١١	٢٢	جمرهٔ اول هوا	١٠٥	

شهور			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ربيع الآخر / ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٨	٢٠	بازار ایرتسی	١ ٠	٦ ٤٠	٩ ٣٨	١ ٣١	١١ ٢٠	بوهير كبر نصارى	١٠٦	
٢	٩	٢١	صالی	٤٧ ٣٣	٣٨	٣٧	٣١	١٨	زراعت بصل	١٠٧	
٣	١٠	٢٢	چهارشنبه	٥٤	٣٧	٣٧	٣١	١٥		١٠٨	
٤	١١	٢٣	پنجشنبه	٥٣	٣٦	٣٧	٣١	١٣		١٠٩	
٥	١٢	٢٤	جمعه	٤٩	٣٥	٣٦	٣١	١٠		١١٠	
٦	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	٤٦	٣٤	٣٦	٣١	٧		١١١	
٧	١٤	٢٦	بازار	٤٤	٣٣	٣٥	٣١	٥	جمرهٔ ثانيه بآب	١١٢	
٨	١٥	٢٧	بازار ایرتسی	٤١	٣١	٣٥	٣١	١١ ٣	آمدن لقلق	١١٣	
٩	١٦	٢٨	صالی	٣٨	٢٩	٣٥	٣١	١١ ٠		١١٤	
١٠	١٧	٢٩	چهارشنبه	٣٦	٢٨	٣٤	٣٠	١٠ ٥٧	مارت افرنجى	١١٥	
١١	١٨	٣٠	پنجشنبه	٤٤	٣٦	٣٦	٣٠	٦		١١٦	
١٢	١٩	٣	جمعه	٣٠	٢٥	٣٣	٣٠	١	جريان ماء اشجار	١١٧	
١٣	٢٠	٤	جمعه ایرتسی	٢٨	٢٤	٣٣	٣٠	٥٨		١١٨	
١٤	٢١	٥	بازار	٢٥	٢٢	٣٢	٣٠	٥٩	جمرهٔ ثالث بخاك . بودك	١١٩	
١٥	٢٢	٦	بازار ایرتسی	٢٢	٢١	٣٢	٣٠	٤٣	شكر بيرامى ٣	١٢٠	
١٦	٢٣	٧	صالی	١٩	٢٠	٣٢	٣٠	٤٠	باغ بودمه زمانى	١٢١	
١٧	٢٤	٨	چهارشنبه	١٧	١٨	٣١	٣٠	٣٨	قلم اشبى زمانى	١٢٢	
١٨	٢٥	٩	پنجشنبه	١٤	١٧	٣١	٣٠	٣٥		١٢٣	
١٩	٢٦	١٠	جمعه	١١	١٤	٣٠	٣٠	٣٣	اول برد عجوز	١٢٤	
٢٠	٢٧	١١	جمعه ایرتسی	٨	١٤	٣٠	٣١	٢٩		١٢٥	
٢١	٢٨	١٢	بازار	٦	١٣	٢٩	٣١	٢٧		١٢٦	
٢٢	١	١٣	بازار ایرتسی	٣	١١	٢٩	٣١	٢٤	مارت رومى سنه ١٢٩٨	١٢٧	
٢٣	٢	١٤	صالی	١٢ ٠	١٠	٢٨	٣١	٢١	تساوى ليل ونهار عرفى	١٢٨	
٢٤	٣	١٥	چهارشنبه	١١ ٥٧	٩	٢٨	٣١	١٨		١٢٩	
٢٥	٤	١٦	پنجشنبه	٥٥	٧	٢٨	٣١	١٥		١٣٠	
٢٦	٥	١٧	جمعه	٥٢	٦	٢٧	٣١	١٢	آخر برد عجوز	١٣١	
٢٧	٦	١٨	جمعه ایرتسی	٤٩	٥	٢٦	٣١	٩		١٣٢	
٢٨	٧	١٩	بازار	٤٦	٣	٢٦	٣١	٧		١٣٣	
٢٩	٨	٢٠	بازار ایرتسی	١١ ٤٤	٦ ٢	٩ ٢٥	٣١	١٠ ٩	تساوى ليل ونهار تقريبى	١٣٤	

جمادی الاولی

ایام عربیه	ایام رومیه	ایام افرنجیه	ایام اسبوع	طلوع آفتاب (ساعت دقیقه)	ظهر (ساعت دقیقه)	عصر (ساعت دقیقه)	عشا (ساعت دقیقه)	امساک (ساعت دقیقه)	ایام مشهوره	اعداد ایام سنه	منازل قمر
١	٩	٢١	صالی	١١ ٤١	٥ ٥٩	٩ ٢٥	١ ٣١	١٠ ١	نوروز سلطانی	١٣٥	د
٢	١٠	٢٢	چهارشنبه	٣٨	٥٧	٢٤	٣١	٩ ٥٨	اول فصل بهار	١٣٦	
٣	١١	٢٣	پنجشنبه	٣٦	٥٦	٢٤	٣٢	٥٦		١٣٧	
٤	١٢	٢٤	جمعه	٣٣	٥٥	٢٣	٣٢	٥٤	امدن چیلاق	١٣٨	
٥	١٣	٢٥	جمعه ایرتسی	٣١	٥٣	٢٣	٣٢	٠ ٥١		١٣٩	ل
٦	١٤	٢٦	بازار	٢٩	٥٢	٢٣	٣٢	٤٨	حرکت حشرات	١٤٠	
٧	١٥	٢٧	بازار ایرتسی	٢٧	٥١	٢٢	٣٢	٤٥		١٤١	
٨	١٦	٢٨	صالی	٢٤	٤٩	٢٢	٣٢	٤٣	اول شرب مسهل	١٤٢	
٩	١٧	٢٩	چهارشنبه	٢١	٤٨	٢١	٣٢	٤٠		١٤٣	
١٠	١٨	٣٠	پنجشنبه	١٨	٤٦	٢٠	٣٢	٣٧	اغاجلرك ییشلنمه لری	١٤٤	
١١	١٩	٣١	جمعه	١٦	٤٥	٢٠	٣٣	٣٤		١٤٥	
١٢	٢٠	١	جمعه ایرتسی	١٤	٤٤	١٩	٣٣	٣٢	نیسان اوکی	١٤٦	
١٣	٢١	٢	بازار	١٢	٤٢	١٩	٣٣	٣٠		١٤٧	
١٤	٢٢	٣	بازار ایرتسی	١٠	٤١	١٨	٣٣	٢٨	حسوم سونی اولی ٨	١٤٨	ی
١٥	٢٣	٤	صالی	٨	٤٠	١٨	٣٣	٢٥	قوباد عندلیب	١٤٩	
١٦	٢٤	٥	چهارشنبه	٦	٣٨	١٧	٣٣	٢٢		١٥٠	
١٧	٢٥	٦	پنجشنبه	٤	٣٧	١٦	٣٤	١٩	بشارت حمل مریم	١٥١	د
١٨	٢٦	٧	جمعه	١١ ١	٣٦	١٦	٣٤	١٦		١٥٢	
١٩	٢٧	٨	جمعه ایرتسی	١٠ ٥٩	٣٤	١٥	٣٤	١٤	نوروز خوارزم شاه	١٥٣	
٢٠	٢٨	٩	بازار	٥٧	٣٣	١٤	٣٤	١٢	بیضهٔ سرخ	١٥٤	وق
٢١	٢٩	١٠	بازار ایرتسی	٥٤	٣٠	١٤	٣٤	١٠		١٥٥	ران
٢٢	٣٠	١١	صالی	٥١	٢٩	١٣	٣٥	٧	صوغان ذکیه زمانی	١٥٦	زق
٢٣	٣١	١٢	چهارشنبه	٤٩	٢٨	١٣	٣٥	٤		١٥٧	
٢٤	١	١٣	پنجشنبه	٤٦	٢٦	١٢	٣٥	٩ ١	نیسان دوکی	١٥٨	
٢٥	٢	١٤	جمعه	٤٣	٢٤	١١	٣٥	٨ ٥٨	بالقلی پنایری ١	١٥٩	
٢٦	٣	١٥	جمعه ایرتسی	٤١	٢٣	١٠	٣٦	٥٦		١٦٠	د
٢٧	٤	١٦	بازار	٣٨	٢٠	٩	٣٦	٥٤		١٦١	
٢٨	٥	١٧	بازار ایرتسی	٣٦	١٩	٨	٣٦	٥١	خاصکوی پنایری ٣	١٦٢	ا
٢٩	٦	١٨	صالی	٣٤	١٧	٨	٣٦	٤٩		١٦٣	
٣٠	٧	١٩	چهارشنبه	١ ٣١	٥ ١٥	٩ ٧	١ ٣٧	٤٦	موسم لاله	١٦٤	

جمادى الآخره	[illegible]	[illegible]	ايام اسبوع	طلوع آفتاب ساعت دقيقه	ظهر ساعت دقيقه	عصر ساعت دقيقه	عشا ساعت دقيقه	امساك ساعت دقيقه	جمادى الآخره ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٨	٢٠	پنجشنبه	٧ ٢٨	٥ ١٤	٩ ٦	١ ٣٧	٨ ٤٣	تحويل شمس بدلو	١٦٥	
٢	٩	٢١	جمعه	٢٦	١١	٤	٣٨	٤١	اول سته نوز	١٦٦	
٣	١٠	٢٢	جمعه ايرتسى	٢٣	٩	٣	٣٨	٣٨		١٦٧	
٤	١١	٢٣	بازار	٢١	٧	٣	٣٨	٣٦		١٦٨	
٥	١٢	٢٤	بازار ايرتسى	١٨	٤	٣	٣٨	٣٣	ايبك بوجكى زمانى	١٦٩	
٦	١٣	٢٥	صالى	١٥	٥ ١	١	٣٨	٣١		١٧٠	
٧	١٤	٢٦	چهارشنبه	١٣	٥ ٠	٩ ٠	٣٩	٢٨		١٧١	
٨	١٥	٢٧	پنجشنبه	١٠	٤ ٥٩	٨ ٥٩	٣٩	٢٥	آخر سته نوز	١٧٢	
٩	١٦	٢٨	جمعه	٨	٥٨	٥٨	٣٩	٢٢	فصوليه مصر بغدى زرعى	١٧٣	
١٠	١٧	٢٩	جمعه ايرتسى	٥	٥٧	٥٧	٣٩	١٩	ازدياد فرات	١٧٤	
١١	١٨	٣٠	بازار	٣	٥٦	٥٦	٤٠	١٦	بوستانلره نخود زرعى	١٧٥	
١٢	١٩	١	بازار ايرتسى	١٠ ٠٠	٥٥	٥٥	٤٠	١٣	مايس لغزى	١٧٦	
١٣	٢٠	٢	صالى	٩ ٥٨	٥٤	٥٤	٤١	١٠		١٧٧	
١٤	٢١	٣	چهارشنبه	٥٦	٥٣	٥٣	٤١	٧		١٧٨	
١٥	٢٢	٤	پنجشنبه	٥٣	٥٢	٥٣	٤١	٦		١٧٩	
١٦	٢٣	٥	جمعه	٥١	٥٢	٥٢	٤٢	٨ ١	روز خمسين	١	او
١٧	٢٤	٦	جمعه ايرتسى	٤٩	٥٠	٥١	٤٢	٧ ٥٨	نهايت قوت برد	٢	
١٨	٢٥	٧	بازار	٤٧	٤٩	٥٠	٤٣	٥٥		٣	
١٩	٢٦	٨	بازار ايرتسى	٤٦	٤٨	٥٠	٤٤	٥٢	چيچك قوزنه سى	٤	
٢٠	٢٧	٩	صالى	٤٤	٤٧	٤٩	٤٤	٥٠		٥	
٢١	٢٨	١٠	چهارشنبه	٤١	٤٦	٤٩	٤٥	٤٧		٦	ل
٢٢	٢٩	١١	پنجشنبه	٣٩	٤٥	٤٨	٤٥	٤٤	آخر ايام مطر	٧	
٢٣	٣٠	١٢	جمعه	٣٧	٤٤	٤٨	٤٦	٤١	قليزقيران قوزنه سى	٨	
٢٤	١	١٣	جمعه ايرتسى	٣٤	٤٣	٤٧	٤٦	٣٨	مايسن ذوى	٩	
٢٥	٢	١٤	بازار	٣١	٤٣	٤٦	٤٧	٣٦	طاطاوله يبايرى	١٠	
٢٦	٣	١٥	بازار ايرتسى	٢٩	٤٢	٤٦	٤٧	٣٣		١١	
٢٧	٤	١٦	صالى	٢٨	٤١	٤٥	٤٨	٣٠	قرار ماء نيل	١٢	
٢٨	٥	١٧	چهارشنبه	٢٦	٤٠	٤٤	٤٨	٢٨		١٣	
٢٩	٦	١٨	پنجشنبه	٩ ٢٥	٤ ٣٩	٨ ٤٤	١ ٤٩	٧ ٢٥	دستيدن كل وكلوار	١٤	

رجب الفرد

شهور عربیه	رومیه	افرنجیه	ایام اسبوع	طلوع آفتاب ساعت	دقیقه	ظهر ساعت	دقیقه	عصر اول ساعت	دقیقه	عشا ساعت	دقیقه	امساك ساعت	دقیقه	ایام مشهوره	اعداد ایام خضر	ایام مخصوصه
١	٧	١٩	جمعه	٩	٢٣	٦	٣٨	٩	٤٣	١	٥٠	٧	٢٢	قوزلو بایری لیلهٔ رغائب	١٥	
٢	٨	٢٠	جمعه ایرتسی		٢١		٣٧		٤٢		٥٠		٢٠		١٦	ل
٣	٩	٢١	بازار		١٩		٣٦		٤٢		٥١		١٧	تحویل شمس بجوزا	١٧	
٤	١٠	٢٢	بازار ایرتسی		١٨		٣٦		٤١		٥١		١٥	قلیز قیرمه زمانی	١٨	
٥	١١	٢٣	صالی		١٦		٣٥		٤١		٥٢		١٣		١٩	
٦	١٢	٢٤	چهارشنبه		١٤		٣٥		٤٠		٥٣		١٠		٢٠	
٧	١٣	٢٥	پنجشنبه		١٢		٣٤		٣٩		٥٣		٧	گل بیرامی ٢	٢١	ی
٨	١٤	٢٦	جمعه		١١		٣٣		٣٩		٥٣		٥		٢٢	
٩	١٥	٢٧	جمعه ایرتسی		٩		٣٣		٣٨		٥٤		٣	قیون قیرقمی زمانی	٢٣	
١٠	١٦	٢٨	بازار		٧		٣٢		٣٧		٥٤		٠	فاق ملتی	٢٤	داق
١١	١٧	٢٩	بازار ایرتسی		٦		٣٢		٣٧		٥٥	٦	٥٨	عروج عیسی علیه السلام	٢٥	
١٢	١٨	٣٠	صالی		٤		٣٢		٣٦		٥٥		٥٦	هبوب باد شمالی	٢٦	ر
١٣	١٩	٣١	چهارشنبه		٢		٣٢		٣٦		٥٦		٥٤		٢٧	
١٤	٢٠	١	پنجشنبه	٩	١		٣١		٣٦		٥٦		٥٢	حزیران افرنجی	٢٨	
١٥	٢١	٢	جمعه	٩	٠		٣١		٣٥		٥٧		٥٠		٢٩	ر
١٦	٢٢	٣	جمعه ایرتسی	٨	٥٩		٣١		٣٥		٥٧		٤٨		٣٠	
١٧	٢٣	٤	بازار		٥٨		٣١		٣٤		٥٨		٤٦	فورتنه	٣١	
١٨	٢٤	٥	بازار ایرتسی		٥٦		٣٠		٣٣		٥٨		٤٣		٣٢	
١٩	٢٥	٦	صالی		٥٥		٣٠		٣٣		٥٩		٤١		٣٣	
٢٠	٢٦	٧	چهارشنبه		٥٤		٣٠		٣٢	١	٥٩		٣٩	موسم حصاد	٣٤	
٢١	٢٧	٨	پنجشنبه		٥٣		٣٠		٣٢	٢	٠		٣٨		٣٥	
٢٢	٢٨	٩	جمعه		٥٢		٣٠		٣٢		٠		٣٦	نقصان ماء ارض	٣٦	
٢٣	٢٩	١٠	جمعه ایرتسی		٥١		٣٠		٣٢		٠		٣٤		٣٧	
٢٤	٣٠	١١	بازار		٥٠		٣٠		٣١		١		٣٣		٣٨	
٢٥	٣١	١٢	بازار ایرتسی		٤٩		٣٠		٣١		١		٣١	اول نهی مسهل	٣٩	
٢٦	١	١٣	صالی		٤٩		٣٠		٣١		١		٣٠	حزیران رومی	٤٠	
٢٧	٢	١٤	چهارشنبه		٤٧		٣١		٣١		٢		٢٩	لیلهٔ معراج النبی ع م	٤١	
٢٨	٣	١٥	پنجشنبه		٤٧		٣١		٣١		٢		٢٧	هاوج [illegible]	٤٢	
٢٩	٤	١٦	جمعه		٤٦		٣١		٣١		٢		٢٦		٤٣	
٣٠	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٨	٤٦	٠	٣١	٨	٣١	٢	٣	٠	٢٦	ملك اوغلی بنابری	٤٤	

شعبان المعظم

شهور			ایام اسبوع	طلوع شمس		ظهر		عصر		عشا		امساک		ایام مشهوره		
				ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه			
۱	٦	۱۸	بازار	۸	٤۵	٤	۳۱	۸	۳۱	۲	۳	٦	۲۵		٤۵	
۲	۷	۱۹	بازار ایرتسی		٤۵		۳۱		۳۱		۳		۲۵	کون دونی قورتنه سی	٤٦	
۳	۸	۲۰	صالی		٤۵		۳۱		۳۱		٤		۲۵	اول فصل صیف	٤۷	
٤	۹	۲۱	چهارشنبه		٤۵		۳۱		۳۱		٤		۲۵	تحویل شمس بسرطان	٤۸	
۵	۱۰	۲۲	پنجشنبه		٤٤		۳۲		۳۲		٤		۲۵		٤۹	
٦	۱۱	۲۳	جمعه		٤٤		۳۲		۳۲		٤		۲۵	بزاق اشیبی زمانی	۵۰	
۷	۱۲	۲٤	جمعه ایرتسی		٤٤		۳۲		۳۳		۳		۲٦		۵۱	اف ل
۸	۱۳	۲۵	بازار		٤۵		۳۲		۳۳		۳		۲٦		۵۲	
۹	۱٤	۲٦	بازار ایرتسی		٤۵		۳۲		۳۳		۳		۲۷		۵۳	
۱۰	۱۵	۲۷	صالی		٤۵		۳۳		۳۳		۲		۲۸		۵٤	
۱۱	۱٦	۲۸	چهارشنبه		٤۵		۳۳		۳۳		۲		۲۹	ازدیاد نیل	۵۵	
۱۲	۱۷	۲۹	پنجشنبه		٤٦		۳٤		۳٤		۲		۲۹		۵٦	
۱۳	۱۸	۳۰	جمعه		٤٦		۳٤		۳٤		۲		۳۰		۵۷	
۱٤	۱۹	۱	جمعه ایرتسی		٤۷		۳٤		۳٤		۲		۳۱	تموز افرنجی	۵۸	
۱۵	۲۰	۲	بازار		٤۷		۳۵		۳۵		۱		۳۲	اول بادسموم لیله برات	۵۹	
۱٦	۲۱	۳	بازار ایرتسی		٤۸		۳۵		۳۵		۱		۳٤		٦۰	
۱۷	۲۲	٤	صالی		٤۹		۳٦		۳٦		۱		۳۵		٦۱	
۱۸	۲۳	۵	چهارشنبه		۵۰		۳٦		۳٦	۲	۰		۳٦	ولادت همایون ۱۲۵۸	٦۲	
۱۹	۲٤	٦	پنجشنبه		۵۰		۳۷		۳۷	۲	۰		۳۸	میلاد یحیی ع م انکیجه سی	٦۳	دق
۲۰	۲۵	۷	جمعه		۵۱		۳۷		۳۷	۲	۰		٤۰	اخور یاح بوارح	٦٤	
۲۱	۲٦	۸	جمعه ایرتسی		۵۲		۳۸		۳۸	۱	۵۹		٤۱		٦۵	
۲۲	۲۷	۹	بازار		۵۳		۳۹		۳۸		۵۹		٤۲	قورتنه	٦٦	
۲۳	۲۸	۱۰	بازار ایرتسی		۵٤		٤۰		۳۹		۵۹		٤۳		٦۷	
۲٤	۲۹	۱۱	صالی		۵۵		٤۰		۳۹		۵۸		٤٤	نهی بقراط از علاج	٦۸	
۲۵	۳۰	۱۲	چهارشنبه		۵٦		٤۱		۳۹		۵۸		٤۵		٦۹	د
۲٦	۱	۱۳	پنجشنبه		۵۷		٤۱		۳۹		۵۷		٤٦	تموز رومی	۷۰	د
۲۷	۲	۱٤	جمعه		۵۸		٤۲		٤۰		۵۷		٤۷		۷۱	
۲۸	۳	۱۵	جمعه ایرتسی	۸	۵۹		٤۳		٤۰		۵٦		٤۸		۷۲	
۲۹	٤	۱٦	بازار	۹	۰	٤	٤۳	۸	٤۱	۱	۵٦	٦	۵۰	یهودک قوره بیرامی	۷۳	اف قی

رمضان المبارك

رمضان	شهور	شهور	ایام اسبوع	طلوع فجر ساعت	طلوع فجر دقیقه	ظهر ساعت	ظهر دقیقه	عصر ساعت	عصر دقیقه	عشا ساعت	عشا دقیقه	امساك ساعت	امساك دقیقه	ایام مشهوره	ایام سنه	
١	٥	١٧	بازار ایرتسی	٩	٢	٤	٤٣	٨	٤١	١	٥٦	٦	٥٢		٧٤	
٢	٦	١٨	صالی		٣		٤٣		٤٢		٥٥		٥٤	شدت حرارت	٧٥	
٣	٧	١٩	چهارشنبه		٤		٤٤		٤٣		٥٥		٥٦		٧٦	
٤	٨	٢٠	پنجشنبه		٦		٤٤		٤٣		٥٤		٥٨		٧٧	
٥	٩	٢١	جمعه		٧		٤٥		٤٣		٥٤	٧	١		٧٨	
٦	١٠	٢٢	جمعه ایرتسی		٩		٤٦		٤٤		٥٣		٣	تحویل شمس باشد	٧٩	
٧	١١	٢٣	بازار		١٠		٤٧		٤٤		٥٢		٥		٨٠	
٨	١٢	٢٤	بازار ایرتسی		١٢		٤٨		٤٥		٥٢		٧		٨٢	
٩	١٣	٢٥	صالی		١٤		٤٩		٤٦		٥٢		١٠		٨٢	
١٠	١٤	٢٦	چهارشنبه		١٦		٥٠		٤٦		٥١		١٣	پراق اشبی نهایی	٨٣	
١١	١٥	٢٧	پنجشنبه		١٨		٥١		٤٧		٥١		١٥	دکوجهانی زمانی	٨٤	
١٢	١٦	٢٨	جمعه		٢٠		٥٢		٤٨		٥١		١٧		٨٥	
١٣	١٧	٢٩	جمعه ایرتسی		٢١		٥٣		٤٩		٥٠		٢٠		٨٦	
١٤	١٨	٣٠	بازار		٢٣		٥٤		٥٠		٥٠		٢٣		٨٧	
١٥	١٩	٣١	بازار ایرتسی		٢٥		٥٥		٥٠		٤٩		٢٥	زیارت خرقهٔ سعادت نول	٨٨	
١٦	٢٠	١	صالی		٢٧		٥٦		٥١		٤٩		٢٨	اغستوس افرنجی ایام باحور	٨٩	د
١٧	٢١	٢	چهارشنبه		٢٩		٥٧		٥٢		٤٨		٣٠		٩٠	
١٨	٢٢	٣	پنجشنبه		٣١		٥٨		٥٣		٤٨		٣٣		٩١	
١٩	٢٣	٤	جمعه		٣٢	٤	٥٩		٥٣		٤٧		٣٦		٩٢	
٢٠	٢٤	٥	جمعه ایرتسی		٣٥	٥	٠		٥٤		٤٧		٣٨	نزول عثمانسان بسو احل زهند ٩١٠	٩٣	
٢١	٢٥	٦	بازار		٣٧		١		٥٤		٤٦		٤١		٩٤	
٢٢	٢٦	٧	بازار ایرتسی		٤٠		٢		٥٥		٤٦		٤٤	آخر ایام باحور	٩٥	
٢٣	٢٧	٨	صالی		٤٢		٣		٥٦		٤٥		٤٧		٩٦	
٢٤	٢٨	٩	چهارشنبه		٤٤		٤		٥٦		٤٤		٤٩	نهایت قوت کرما	٩٧	
٢٥	٢٩	١٠	پنجشنبه		٤٦		٥		٥٧		٤٤		٥٢		٩٨	
٢٦	٣٠	١١	جمعه		٤٩		٦		٥٨		٤٤		٥٥		٩٩	
٢٧	٣١	١٢	جمعه ایرتسی		٥١		٨		٥٨		٤٣	٧	٥٨	لیلهٔ قدر	١٠٠	
٢٨	١	١٣	بازار		٥٢		٩	٨	٥٩		٤٣	٨	١	اغستوس دوی	١٠١	
٢٩	٢	١٤	بازار ایرتسی		٥٤		١٠	٩	٠		٤٢	٨	٤		١٠٢	
٣٠	٣	١٥	صالی	٩	٥٦	٥	١١	٩	١		٤٢	٨	٧	اوز صوم مریم	١٠٣	ل

شوال المكرم

عربيه	روميه	افرنجيه	ایام اسبوع	طلوع آفتاب ساعت	طلوع آفتاب دقيقه	ظهر ساعت	ظهر دقيقه	عصر اول ساعت	عصر اول دقيقه	عشا ساعت	عشا دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	ایام مشهوره	ایام	
١	٤	١٦	چهارشنبه	٩	٥٩	٥	١٢	٩	١	١	٤٣		٠	صلاة عید فطر	١٠٤	
٢	٥	١٧	پنجشنبه	١٠	٣		١٤		١		٤٣	٨	١٣	ساعت ١٠ دقيقه ٥٦	١٠٥	
٣	٦	١٨	جمعه		٥		١٥		٣		٤٣		١٥	عيد يحيى عيسى م بحورين	١٠٦	د
٤	٧	١٩	جمعه ایرتسی		٧		١٦		٤		٤٣		١٨	زعفران زرعی	١٠٧	
٥	٨	٢٠	بازار		١٠		١٧		٤		٤٢		٢١		١٠٨	
٦	٩	٢١	بازار ایرتسی		١٢		١٩		٥		٤١		٢٤	تغییر اوراق	١٠٩	
٧	١٠	٢٢	صالی		١٥		٢٠		٦		٤١		٢٧	تحویل شمس بسنبله	١١٠	
٨	١١	٢٣	چهارشنبه		١٧		٢١		٧		٤٠		٣٠		١١١	
٩	١٢	٢٤	پنجشنبه		٢٠		٢٢		٧		٤٠		٣٢	آخر ادام	١١٢	
١٠	١٣	٢٥	جمعه		٢٢		٢٣		٨		٤٠		٣٥		١١٣	
١١	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی		٢٥		٢٤		٩		٣٩		٣٨		١١٤	
١٢	١٥	٢٧	بازار		٢٧		٢٥		٩		٣٩		٤٠	دفتر اغلاق قاضی‌کوی وعلم	١١٥	راق
١٣	١٦	٢٨	بازار ایرتسی		٣٠		٢٦		١٠		٣٨		٤٢	طاغی بناری	١١٦	افا
١٤	١٧	٢٩	صالی		٣٢		٢٧		١١		٣٨		٤٥	ایکنجی بیرقاشینی زمانی	١١٧	
١٥	١٨	٣٠	چهارشنبه		٣٥		٢٨		١١		٣٧		٤٨		١١٨	
١٦	١٩	٣١	پنجشنبه		٣٧		٢٩		١٢		٣٧		٥١	جلوس همایون سنه ٩٣ فی ١١ ش	١١٩	
١٧	٢٠	١	جمعه		٤٠		٣٠		١٣		٣٦		٥٤	ایلول اوچی	١٢٠	
١٨	٢١	٢	جمعه ایرتسی		٤٣		٣١		١٣		٣٦	٨	٥٧		١٢١	
١٩	٢٢	٣	بازار		٤٥		٣٢		١٤		٣٦	٩	٠		١٢٢	
٢٠	٢٣	٤	بازار ایرتسی		٤٨		٣٤		١٥		٣٥		٣		١٢٣	
٢١	٢٤	٥	صالی		٥٠		٣٥		١٥		٣٥		٦		١٢٤	
٢٢	٢٥	٦	چهارشنبه		٥٣		٣٦		١٦		٣٥		٩	بلدرجین فورتنه سی	١٢٥	
٢٣	٢٦	٧	پنجشنبه		٥٦		٣٧		١٧		٣٥		١٢		١٢٦	
٢٤	٢٧	٨	جمعه		٥٨		٣٩		١٧		٣٥		١٤	قوج آیرمه زمانی	١٢٧	
٢٥	٢٨	٩	جمعه ایرتسی	١١	١		٤٠		١٨		٣٤		١٨		١٢٨	
٢٦	٢٩	١٠	بازار		٤		٤١		١٩		٣٤		٢١	شهادت یحیی علیه السلام	١٢٩	د
٢٧	٣٠	١١	بازار ایرتسی		٦		٤٣		١٩		٣٤		٢٣		١٣٠	
٢٨	٣١	١٢	صالی		٩		٤٤		٢٠		٣٣		٢٥	حبلاق فورتنه سی	١٣١	
٢٩	١	١٣	چهارشنبه	١١	١٢		٤٥		٢٠		٣٢		٢٧	ایلول رومی	١٣٢	
٣٠	٢	١٤	پنجشنبه	١١	١٥	٥	٤٦	٩	٢١	١	٣٢	٩	٢٩		١٣٣	

	شهور								ذی القعدة الشریفة ایام مشهوره		
١	٣	١٥	جمعه	١٠ ١٨	٥ ٤٣	٩ ٢٢	١ ٣٢	٩ ٣١		١٣٤	
٢	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٢٠	٤٥	٢٢	٣٢	٣٤	شکستن کوما	١٣٥	
٣	٥	١٧	بازار	٢٣	٤٧	٢٣	٣١	٣٧		١٣٦	
٤	٦	١٨	بازار ایرتسی	٢٥	٤٨	٢٤	٣١	٤٠	ولادت مریم	١٣٧	
٥	٧	١٩	صالی	٢٨	٥٠	٢٥	٣١	٤٢		١٣٨	رف
٦	٨	٢٠	چهارشنبه	٣١	٥١	٢٥	٣١	٤٥	ساوری پنایوری ٧	١٣٩	
٧	٩	٢١	پنجشنبه	٣٣	٥٣	٢٦	٣١	٤٧		١٤٠	
٨	١٠	٢٢	جمعه	٣٥	٥٤	٢٦	٣١	٥٠	اول فصل خریف	١٤١	
٩	١١	٢٣	جمعه ایرتسی	٣٨	٥٥	٢٧	٣١	٥٣	محول شمس بمیزان	١٤٢	
١٠	١٢	٢٤	بازار	٤١	٥٧	٢٧	٣١	٥٦	ابتدای سنة شمسیة هجریه	١٤٣	
١١	١٣	٢٥	بازار ایرتسی	٤٤	٥٨	٢٨	٣١	٩ ٥٨	سنه ١٢٦١	١٤٤	
١٢	١٤	٢٦	صالی	٤٧	٥٩	٢٨	٣٠	١٠ ١	عید صلیب	١٤٥	
١٣	١٥	٢٧	چهارشنبه	٥٠	٦ ١	٢٩	٣٠	٤	کستانه قوره‌سی	١٤٦	
١٤	١٦	٢٨	پنجشنبه	٥٣	٢	٢٩	٣٠	٧		١٤٧	
١٥	١٧	٢٩	جمعه	٥٥	٣	٣٠	٣٠	١٠	نقصان ماء انجار قاسم برجی	١٤٨	ى
١٦	١٨	٣٠	جمعه ایرتسی	١١ ٥٨	٥	٣٠	٣٠	١٣	قوچ بخچی فوزتنه سی	١٤٩	ى
١٧	١٩	١	بازار	١٢ ٠	٦	٣٠	٣٠	١٥	تشرین اول قوچی	١٥٠	
١٨	٢٠	٢	بازار ایرتسی	١٢ ٣	٧	٣١	٣٠	١٨		١٥١	
١٩	٢١	٣	صالی	٦	٩	٣١	٣٠	٢١		١٥٢	
٢٠	٢٢	٤	چهارشنبه	٩	١٠	٣١	٣٠	٢٤		١٥٣	
٢١	٢٣	٥	پنجشنبه	١١	١٢	٣٢	٣١	٢٧	بدأ سقوط اوراق	١٥٤	
٢٢	٢٤	٦	جمعه	١٤	١٣	٣٢	٣١	٢٩	دفنی طوروتا	١٥٥	
٢٣	٢٥	٧	جمعه ایرتسی	١٧	١٤	٣٣	٣١	٣٢		١٥٦	
٢٤	٢٦	٨	بازار	١٩	١٦	٣٣	٣١	٣٥		١٥٧	د
٢٥	٢٧	٩	بازار ایرتسی	٢٢	١٧	٣٣	٣١	٣٨		١٥٨	
٢٦	٢٨	١٠	صالی	٢٥	١٨	٣٣	٣١	٤٠		١٥٩	
٢٧	٢٩	١١	چهارشنبه	٢٧	٢٠	٣٤	٣١	٤٣		١٦٠	
٢٨	٣٠	١٢	پنجشنبه	٣٠	٢١	٣٤	٣١	٤٦	اول ایام مطر	١٦١	
٢٩	١	١٣	جمعه	١٢ ٣٢	٦ ٢٢	٩ ٣٥	٣١	١٠ ٤٩	تشرین اول رومی رأس سنة سریانی سنه ٢١٩٤	١٦٢	

ذی الحجة الشریفة

عربی	رومی	افرنجی	ایام	طلوع شمس	ظهر	عصر	یاتسو	امساک	ایام مشهوره	ایام سنه	[illegible]
شهور				ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه			
١	٢	١٤	جمعه ایرتسی	١٢ ٣٥	٦ ٢٣	٩ ٣٥	١ ٣١	١٠ ٤١		١٦٣	
٢	٣	١٥	بازار	٣٨	٢٤	٣٥	٣١	٥٤		١٦٤	
٣	٤	١٦	بازار ایرتسی	٤١	٢٥	٣٦	٣١	٥٦		١٦٥	
٤	٥	١٧	صالی	٤٣	٢٦	٣٦	٣١	١٠ ٥٩	قوچ فورتنه‌سی	١٦٦	
٥	٦	١٨	چهارشنبه	٤٦	٢٧	٣٦	٣١	١١ ٢		١٦٧	
٦	٧	١٩	پنجشنبه	٤٩	٢٨	٣٦	٣١	٤	ولغوس	١٦٨	
٧	٨	٢٠	جمعه	٥١	٢٩	٣٧	٣١	٧		١٦٩	
٨	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٥٤	٣٠	٣٧	٣١	١٠	باغ بوزومی فورتنه‌سی	١٧٠	
٩	١٠	٢٢	بازار	٥٧	٣١	٣٧	٣١	١٢	یوم عرفه	١٧١	
١٠	١١	٢٣	بازار ایرتسی	١٢ ٥٩	٣٢	٣٨	٣١	[illegible]	تحویل شمس بعقرب صلوة	١٧٢	
١١	١٢	٢٤	صالی	١ ٣	٣٣	٣٨	٣١	١٧	عید اضحی ساعت دقیقه ٢ ٤	١٧٣	
١٢	١٣	٢٥	چهارشنبه	٤	٣٤	٣٨	٣١	٢٠		١٧٤	
١٣	١٤	٢٦	پنجشنبه	٧	٣٦	٣٨	٣١	٢٢		١٧٥	
١٤	١٥	٢٧	جمعه	٩	٣٧	٣٨	٣١	٢٥	وقت زرع بقله	١٧٦	
١٥	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	١٢	٣٨	٣٨	٣١	٢٧		١٧٧	
١٦	١٧	٢٩	بازار	١٤	٣٩	٣٩	٣١	٣٠		١٧٨	
١٧	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	١٧	٤١	٣٩	٣١	٣٢		١٧٩	
١٨	١٩	٣١	صالی	١٩	٤٣	٣٩	٣٢	٣٥		١٨٠	ل
١٩	٢٠	١	چهارشنبه	٢٢	٤٣	٤٠	٣٢	٣٧	تشرین ثانی فرنجی	١٨١	
٢٠	٢١	٢	پنجشنبه	٢٤	٤٤	٤٠	٣٢	٣٩	نهایت فصل خریف	١٨٢	
٢١	٢٢	٣	جمعه	٢٧	٤٥	٤٠	٣٢	٤٢		١٨٣	
٢٢	٢٣	٤	جمعه ایرتسی	٢٩	٤٦	٤٠	٣٢	٤٤		١٨٤	
٢٣	٢٤	٥	بازار	٣١	٤٧	٤١	٣٢	٤٦	بالق فورتنه‌سی	١٨٥	
٢٤	٢٥	٦	بازار ایرتسی	٣٤	٤٨	٤١	٣٢	٤٨		١٨٦	
٢٥	٢٦	٧	صالی	٣١	٤٩	٤١	٣٢	٥١	روز قاسم	١	د
٢٦	٢٧	٨	چهارشنبه	٣٩	٥٠	٤١	٣٣	٥٣		٢	
٢٧	٢٨	٩	پنجشنبه	٤١	٥١	٤٢	٣٣	٥٥	وقت قطع اشجار	٣	
٢٨	٢٩	١٠	جمعه	٤٣	٥٢	٤٢	٣٣	٥٧		٤	
٢٩	٣٠	١١	جمعه ایرتسی [illegible]	١ ٤٥	٦ ٥٣	٩ ٤٢	١ ٣٣	١١ ٥٩		٥	

ادای صلوة خمس ضمننده آتیده محرر الاسامی بلدانك قبله یه اولان جهت توجهی و بلدانك پارس و انكلتره دن طوللری و خط استوادن عرضلری و هر برینك سلانیكدن اعتبار تفاوت طوللری مبین جدولدر

اسامی بلدان	درجات عرض بلدان			پارسدن اعتبار طول بلدان			انكلتره دن اعتبار طول بلدان			تفاوت طول ازسلانيك			قبله نك كون طوغی طرفنه انحرافی		
	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه
استانه	٠	١	٤١	٥٠	٣٨	٢٦	١٤	٥٩	٢٩	٠	٣	٦	٢٠	١٧٠	٣١
مكه مكرمه	٠	٤٥	١١	٥٠	٣٥	٣٨	١٤	٥٧	٤٠	٠	٠	١٨	٠	٠	٠
مدينه منوره	٠	٣٠	٢٤	٥٠	٢٠	٣٨	١٣	٤١	٤٠	٠	٤٥	١٧	٠	٤٩	٤
قدس شريف	٤٧	٤٧	٣١	١٢	٢	٣٣	٣٦	٢٣	٣٥	٢٢	٢٦	١٢	٣٠	٣٥	٣٧
حلب	٢٥	١١	٥٦	٣٦	٤٩	٣٤	٠	١٠	٣٧	٤٦	١٣	١٤	٠	٤٩	١٣
وارنه	٠	١٣	٤٣	٥٠	٣٦	٢٥	١٥	٥٧	٢٧	٠	١	٥	٣٠	٥٠	٣٠
اسماعيليه	٠	٣٢	٤٥	٠٠	٣٣	٣٦	٢٤	٥٢	٢١	١٠	٥٠	٥	١٥	٢٠	٢٦
روسجق	٠	٥٠	٤٢	٣٦	٣٩	٢٢	٠	٠	٢٦	٤٦	٣	٢	١٥	٣	٣٦
ودين	٠	٣٨	٤٢	٣١	٢٣	٢١	٠	٥١	٢٣	٤٦	٥٦	٠	١٥	٣٣	٣٦
صوفيه	٠	٣٥	٤٢	٣٦	١٤	٢١	٠	٢٥	٢٢	٤٦	٣٨	٠	٠	١٦	٤٠
طربزون	٠	١	٤١	٣٧	٣٦	٢٧	٥١	٤٤	٣٩	٤٧	٤٨	١٦	٢٠	٢٠	٣
اسكندريه	٥٣	١٢	٣١	٠	٣٥	٢٧	٢٦	٥٥	٢٩	١٠	٥٩	٦	٣٠	٤١	٠
مصر	٤	٢	١٠	١٢	٥٥	٢٨	٤٦	١٥	٣١	٢٢	١٩	٨	٢٠	٤٠	٤٨
اماصره	٠	٤٥	٤١	٥٠	٥٩	٢٩	١٤	٢١	٣٧	٠	٣٤	٩	٠	٣١	٢٢
شام طرابلسی	٠	٣٢	٣٤	٠	٣٢	٣٣	٢٤	٥٢	٢٥	١٠	٥٧	١٢	٠	٣١	٢٠

درجات عرض بلدان			پاریسدن اعتبارا طول بلدان			انكلترهدن اعتبارا طول بلدان			تفاوت طول از سلانیك			قبله‌نك كون طوغجق طرفنه انحرافی			اسامی بلدان
ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	
٤٠	٥٣	٣٢	١٨	٥١	١٠	٤٢	١١	١٣	٣٢	٤٠	٩	٠	٣٧	٧٢	غرب طرابلس
٠	١٣	٤٠	٣١	٤٦	٢٦	٠	٧	٢٩	٤٦	١٠	٩	٥٠	٣٤	٣٢	بروسه
٠	٤٧	٣٩	٢١	٢	٣٠	٦٠	٣٣	٣٢	٣١	٢٦	٩	٤٥	٣٠	٢٤	انقن
٠	٥٥	٣٧	٣٦	١١	٣٠	٠	٣٠	٣١	٤٣	٣٨	٩	٣٠	٢١	٢٦	قونیه
٠	٣٠	٣٩	٥٦	٣	٣٤	٠	٣٤	٣٦	٤٩	٢٧	١٥	٠	٣٨	١٣	سیواس
٠	٤٨	٣٧	٣٦	٥٨	٣٥	٠	١٩	٣٨	٤٦	٢٢	١٥	٤٥	٤٥	٨	دیاربكر
٤٩	٣٨	٣٥	٣٨	٣٦	٤٨	٣٤	٣٠	٨	٢٧	٤٦	١٥	٤	٠	٣٠	ازمیر
٠	٢٤	٤٠	٥٠	١٣	٢٤	١٤	٢٨	٢٦	٠	٤٤	٢	٠	١٨	٣٧	كلیبولی
٠	٥٢	٣٩	٣٦	٢٠	٣٨	٠	٥١	٤٠	٤٦	٤٤	١٧	٣٠	٤٥	٠	ارضروم
٤٥	١٥	٤٤	٠	٨٢	٣٣	٣٤	٣٢	٣٥	١٠	٣٦	١٢	٤٥	٤٣	٢٢	بیروت
٣٥	٣	٣٦	٠	١٤	٣٢	٣٤	٣٩	٣١	١٠	٥٣	١١	٤٥	٤٩	٣٠	یافه
٤٠	٢٥	٣١	٠	٤٥	٢٩	٣٨	٥	٣٢	١٠	٩	٩	٤٠	٣٤	٤١	دمیاط
٣٤	٢٤	٣١	٤٠	٥	٢٨	٤	٣٩	٣٠	٥٠	٢٩	٧	٤٥	٤٠	٤٩	رشید
٠	٣٣	٤٠	٥	٤	١٧	١٤	٣٥	١٩	٠	٣١	٣	١٥	٥١	٥٠	اولونیه
٠	٥	٤١	٥٠	٣٩	١٤	١٤	٥٠	١٦	٠	٦	٦	٣٠	٤٤	٥٣	بار
٠	٢٠	٣٥	٠	٤٠	٣١	٢٤	٠	٢٤	١٠	٩	١	٤١	٣٦	٥١	حانیه
١٢	٥٠	٤٨	-	-	٠	٢٤	٢٠	٢	٥٠	٣٥	٢٠	٣٠	٢٥	٦٢	مدینهٔ پاریس
٤٠	٢٨	٥١	٢٤	٢٠	٢	٠	٠	٠	١٤	٥٦	٢٢	٤٥	٣٣	٦٣	انكلتره
٠	٣٩	٤٠	٥٠	٣٥	٢٠	٣٤	٥٦	٢٢	٠	٠	٠	٠	١٧	٤٤	سلانیك

زيرده تحرير و بيان اولنان وقايع مشهوره تاريخلرى جهتيله ايكى قسم اعتبار ايدلمشدر بر قسمى سنهٔ هجريهٔ نبويه عليه افضل التحيه افندمزدن مقدم و قسم ديكرى سنهٔ سنيهٔ هجريه‌دن مؤخر وقوعه كلان وقايعدن عبارتدر

﴿ هجرتدن مقدم ﴾

سنين

٦٢١٢ تقويم التواريخ اعتبارنجه خلقت آدم عليه السلام

٤٥٨٣ اوروپالولرك ضبط و تحريرلرى موجبنجه هبوط آدم عليه السلام

٣٩٧٤ طوفان نوح عليه السلام

٣٥٤٨ مصرك ابتداى معموريتى

٢٨١٢ ملوك بنى آثورك ابتداى ظهورى

٢٦٩٠ ملوك ارمنيه نك ظهورى

٢٥٨٠ ابراهيم عليه السلامك ولادتى

٢٤٨٠ اسماعيل عليه السلامك ختانى

٢٣١٧ يعقوب عليه السلامك مصرى تشريفلرى

٢٢٩١ مصرده يدى سنه ممتد اولان قحط و غلا

٢١٧٦ فرعونك مصرده اطفال ذكورى اعدامى

٢١١٦ لاتين قراليتنك ابتداى تشكلى
٢٠٧٥ اتنه قراليتنك ابتداى تشكلى
٢٠٧٥ موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى
٢٠٣٤ ملوك يهودك ابتداى حكومتى
١١٩٢ سراى برونده بزانسيونك ابتداى بنا واسكانى
١٧٠٩ اتنه حكومتنك جمهوريته انقلابى
١٦٣٧ داود عليه السلامك برية الشامه پادشاهلغى
١٥٥٨ سليمان عليه السلامك پادشاهلغى
١٤٧٠ سلانيك جانبنده واقع ماكيدونيا حكومتنك ابتداسى
١٣٥٢ ملوك بنى اثوردن بابل حكومتنك ايرلمسى
١٣٣٧ روما شهرينك بنا اولنمسى
١١٥٥ بابل قرالى بخت النصرك برية الشام وقدس شريفى تخريبى
١١١٠ عجم پادشاهلغنك كيانيان طبقه‌سنه انتقالى
١١٠٨ مصرى عجملرك استيلاسى
٩١٦ اسكندرك مصرى عجملردن استردادى
٩١٠ اسكندرك ايرانى استيلاسى و دارانك قتلى
٧١٧ ماكيدونيا قراليتنك روما جمهوريتنه التحاقى
٦١٣ مصرك رومايه التحاقى
٥٨٣ حضرت عيسى عليه السلامك ميلادى

٥١٧ روماده پاپا نصبی
٤٨٤ جام ایجادی
٣٦٨ طبقهٔ ساسانیانك ظهوری
٢٣٤ ایاصوفیه‌نك بناسی
٢٠١ صوتر ازوسنك ایجادی
١٦٣ فرانسه قرالیتنك ابتدای تشکلی
٥٣ ولادت حضرت رسالتپناهی
٤٠ توی قلمنك ایجادی
٣٣ له قرالیتنك تشکلی
٢٥ اسقوچیا قرالیتنك تشکلی
١٤ انکلیز قرالیتنك تشکلی
١١ اسپانیا قرالیتنك تشکلی

هجرتدن مؤخر

١٠ هجرت نبویه علیه افضل التحیه
١٠ حج وداع
١٠ ارتحال حضرت پیغمبر علیه السلام
١٤ خلافت حضرت ابو بکر رضی الله عنه
١٣ خلافت حضرت عمر رضی الله عنه
١٤ بناء بصره

١٤ فتح شام
١٩ فتح قيصريه
٢٠ فتح مصر
٢٤ خلافت حضرت عثمان رضى الله عنه
٢٧ فتح جزيرهٔ قبريس
٣٥ خلافت حضرت على رضى الله عنه
٣٦ استانبولك ايلك محاصرەسى
٤٠ ابتداى ظهور حوادث بازوت
٤٠ ملوك بنى اميه‌نك ظهورى
٤٩ غلطه‌ده واقع عرب جامعنك اولكى بناسى
٦١ وقعهٔ دلسوز كربلا
٧٥ ضرب سكهٔ اسلاميه
٨٠ ولادت امام اعظم رحمه الله
٨٢ سجليا جزيره سيله مسينه بوغازينك فتحى
٩٢ اسلامك اندلس ديارينه عبورلرى
٩٥ غلطه جامعنك ايكنجى بناسى
١٢٠ ايجاد كاغد
١٢١ عربلر بيننده علم كيميانك شيوعى
١٣٢ ملوك بنى اميه‌نك انقراضى
١٣٣ ظهور دولت آل عباس

١٣٩ اندلسده دولت بنی امیه‌نك تشكلی

١٥٠ وفات امام اعظم رحمه الله

١١٦ هارون رشیدك اسكداره ورودی

١٨٢ دانیمارقه قرالیتنك تشكلی

٢٩٧ مغربده دولت فاطمیه‌نك تشكلی

٣٦٢ روسیه دولتنك تشكلی

٤٢٣ اندلسده بنی امیه‌نك انقراضی

٤٢٢ دولت سلجوقیه‌نك ظهوری

٤٥٥ مجار قرالیتنك تشكلی

٥١٦ ایجاد ساعت

٥٢٩ پورتكیز قرالیتنك تشكلی

٥٦٧ ملوك ایوبیه‌نك انقراضی

٦٠٤ مولود شریف قرائتنك ابتدای اجراسی

٦٣١ وفات حضرت مولانا قدس سره

٦٥٦ دولت عباسیه‌نك انقراضی

٦٨٦ باروت استعمالنك شیوعی

٦٨٦ كوزلك ایجادی

٦٨٧ كمیلرده استعمال اولنان پوصله‌نك ایجادی

٦٨٧ دولت سلجوقیه‌نك انقراضی

٦٨٨ دولت علیهٔ عثمانیه‌نك ظهوری

٦٨٨ شهر یاران عثمانیان نام جلیلنه ابتدای قرائت خطبه
٦٩٩ دولت علیهٔ عثمانیه نك استقلالی
٧١٧ فتح بروسه
٧٢٨ ضرب سکهٔ عثمانیه
٧٢٩ دولت علیه‌ده موظف عسکر تنظیمی
٧٥٨ شهزاده سلیمان پاشانك بحراً روم ایلنه کچوب کلیبولی یی فتحلری
٧٦٢ طوپ ایجادی
٧٦٣ فتح ادرنه
٧٨٤ مصرده دولت چراکسه نك ظهوری
٧٩١ قوصوه محاربه سی
٧٩١ وفات شاه محمد بهاء الدین نقشبند قدس سره
٧٩٦ فتح سلانیك و یکیشهر
٧٩٧ بروسه‌ده جامع کبیرك بناسی
٧٩٨ فتح نیکبولی
٨٠٤ وقعهٔ تیمور
٨٢٥ فتح یانیه
٨٤٨ وقعهٔ وارنه
٨٥٠ صنعت طباعتك ایجادی
٨٥٧ قوصوه وقعهٔ ثانیه سی سلطان مرادك مظفریتی

٨٥٧ روم ایلی حصارینك بناسی
٨٥٧ فتح استانبول
٨٥٨ اسکی سرایك بناسی
٨٦٢ امریقانك کشفی
٨٦٥ بنی ایوب دولتنك انقراضی
٨٦٧ فاتح جامعنك بناسی
٨٦٨ اتمام جامع فاتح
٨٧٣ سرای جدیدك بناسی
٨٧٥ سرای جدیدك اتمامی
٨٨٠ منکلی کرایخانك دولت عثمانیه یه اطاعتی
٨٩٢ کمال رئیسك دونتما ایله اسپانیایه عزیمتی
٩٠٣ بنای جامع سلطان بایزید
٩٠٣ امید برونی طریقنك کشفی
٩٢٠ وقعهٔ چالدران
٩٢٣ درسعادتده ترسانه نك بناسی
٩٢٢ قیون ساعتنك ایجادی
٩٢٢ فتح حلب وشام
٩٢٦ فتح مصر
٩٣٧ عاصی غزالینك هلاکی
٩٣٢ سلطان سلیمانك فرانسه یی حمایه‌سی

٩٣٥	ويانه نك برنجى محاصره سى
٩٤٤	عدنك تسخيرى
٩٤٧	ايمپراطور قارلوسك هزيمتى
٩٥٧	سليمانيه جامعنك انشاسنه شروع اولنمسى
٩٥٧	مجار قراليتنك نمچه ايمپراطورلغنه التحاقى
٩٦١	بحر محيط شرقى يه سيدى رئيسك برنجى سفرى
٩٦٥	سليمانيه جامعنك اتمامى
٩٧٩	قليج على پاشانك قپودان دريا نصبى
٩٨٥	اهل اسلامك اندلسدن چيقديغى
٩٨٧	انشاء رصد تقى الدين وحساب اصول اعشارى
١٠١٢	ممالك اسلاميه ده دخانك ظهورى
١٠٥٠	انفيه نك اسلامبولده شيوع استعمالى
١٠٥١	اوروپاده غزته نك ايجادى
١٠٩٤	ويانه نك ايكنجى محاصره سى
١١١٦	بيوك پترونك روسيه يه نظام وضعى
١١٣٥	اسكدارده دار الطباعه تأسيسى
١١٦٧	تلقيح بقرى اختراعى
١١٩٩	بالون ايجادى
١٢٠١	تلغراف ايجادى
١٢١٣	فرانسه لولرك مصرى استيلاسى

١٢١٥ طاش بصمه سنك ایجادی

١٢١٦ مصرك فرانسه لولردن استخلاصی

١٢٢٣ واپور ایجادی

١٢٢٣ اوروپا مصالحهٔ عمومیه‌سی

١٢٤٠ تیمور یول ایجادی

١٢٤١ وقعهٔ خیریه و تأسیس عساکر نظامیه

١٢٤٢ مکتب طبیه نك تأسیسی

١٢٥٣ جسر عتیقك انشاسی

١٢٥٤ قرانتنه نظامنك وضعی

١٢٥٥ تنظیمات خیریه

١٢٦٠ جسر جدیدك انشاسی

١٢٦٣ مکاتب رشدیه نك تأسیسی

١٢٧٨ طوزپیل تعبیر اولنان دکز لغملرینك ایجادی

١٢٨١ ولایات تأسیسی

١٢٨١ اصلاحخانه‌لر تأسیسی

١٢٨٢ پروسیالیلرك اوستریا ایله صادوه محاربه‌سی

١٢٨٣ منافع عمومیه صندقلرینك تأسیسی

١٢٨٣ ایکنه‌لی تفنك ایجادی

١٢٨٤ سلطان عبدالعزیزخانك اوروپایه سیاحتی

١٢٨٦ قوهٔ عمومیهٔ عسکریه مزك تنسیق

١٢٨٦ سویش جدولنك كشادی

١٢٨٧ پروسیا و فرانسه دولتلرینك محاربه‌سی

١٢٨٧ المانیا ایمپراطورلغنك اعلانی

١٢٨٧ ایتالیا دولتنك رومایی استیلاسی

١٢٨٧ فرانسه‌نك جمهوریته انقلابی

١٢٨٨ ترامواینك درسعادتده احداثی

١٢٨٨ تونونك تحت انحصاره ادخالی

١٢٨٩ ترسانهٔ عامره‌ده حوض سابح استعمالی

١٢٩٠ غلطه‌ده تونل كشادی

١٢٩٠ اناطولی‌یه شمندوفر انشاسی

١٢٩٣ قانون اساسینك وضعی

١٢٩٤ مجلس مبعوثانك ابتدای انعقادی

١٢٩٤ درسعادتده ملكیه عسكری احداثی

١٢٩٥ روسیه محاربهٔ اخیره‌سی

١٢٩٥ برلین قونغره‌سی

١٢٩٧ موزه‌نك رسم كشادی

﴿ سلاطین عظام عثمانیه‌نك تاریخ ولادت و جلوس ﴾

﴿ و ارتحاللرینی و مدت عمر و سلطنت و مدفن ﴾

﴿ شریفلرینی مبین جدوللدر ﴾

اسامیٔ سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری

غازی سلطان عثمان خان بروسه‌ده حصار ایچنده مدفوندر

ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
٦٥٦	٦٩٩ ٤ حا	٧٢٦ ٢١ ن	٢٧	٧٠

غازی سلطان اورخان پدرلری جوارنده مناستر نام تربه‌ده مدفوندر

٦٨٠	٧٢٦ ١٧ ن	٧٦١	٣٥	٨١

غازی سلطان مراد خان بروسه‌ده چکرکه نام محلده مدفوندر

٧٢٦	٧٦١	٧٩١ ١٥ ش	٣١	٦٥

شهید

غازی سلطان یلدیرم بایزیدخان بروسه‌ده جامعلری قربنده مدفوندر

٧٦١	٧٩١ ٤ ن	٨١٥ ١٥ ش	١٣	٤٤

چلبی سلطان محمدخان بروسه‌ده یشیل جامع جوارنده مدفوندر

٧٨١	٨١٦	٨٢٤	٨	٤٣

غازی سلطان مرادخان ثانی بروسه‌ده جامعلری قربنده مدفوندر

٨٠٦	٨٢٤	٨٥٥ ٥ م	٣٠ ٦ شهر	٤٩

غازی سلطان ابو الفتح محمد خان استانبولده جامعلری محرابلری جهتنده مدفوندر

٨٣٣ ٢٦ ب	٨٥٥ ١٦ م	٨٨٦ ٤ را	٣١	٥٣

غازی سلطان بایزید خان استانبولده جامعلری جوارنده مدفوندر

ولادت جلوس ارتحال مدت سلطنت مدت عمر

٨٥١ ٨٨٦ ٢٠را ٩١٨ ١٠را ٣٢ ٦٧

غازی یاوز سلطان سلیم خان استانبولده جامع شریفلری جوارنده مدفوندر

٨٧٥ ٩١٨ ١٨ص ٩٢٦ ٩ل ٨ ٩شهر ٥١

غازی سلطان سلیمان خان استانبولده جامع شریفلری اوکنده مدفوندر

٩٠٠ اش ٩٢٦ ٤ل ٩٧٤ ٢٠ص ٤٨ ٨٤

غازی سلطان سلیم خان ثانی ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر

٩٣٠ ٦ب ٩٧٤ ٩را ٩٨٢ ٢٧ش ٨ ٥شهر ٥٠

غازی سلطان مراد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده مدفوندر

٩٥٣ ٥جا ٩٨٣ ٨ن ١٠٠٣ ٨جا ٢٠ ٨شهر ٥٠

غازی سلطان محمد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده سلیم خان ثانی یاننده مدفوندر

٩٧٤ ٧ذا ١٠٠٣ ١٦جا ١١١٢ ١٢ب ٩ ٣٧

غازی سلطان احمد خان استانبولده جامع شریفلری جوارنده مدفوندر

٩٩٨ ١٢ج ١٠١٢ ١٨ب ١٠٢٦ ٢٢ذا ١٤ ٢٨

سلطان مصطفى خان بن محمد خان

ولادت جلوس ارتحال مدت سلطنت مدت عمر

١٠٠١ ١٠٢٦ ٢٢ذا ١٠٤٨ فراغ غره ر ٣١ شهر

سلطان عثمان خان ثانى پدر لرى سلطان احمد خان يا ننده مدفوندر

١٠١٣ ١٠١٣ ١٢را ١٠٣١ ٩ب ٤ ٤شهر ١٨

دفعۀ ثانيه سلطان مصطفى خان ايا صوفيه جامع شريف حوليسنده و تربه سنده مدفوندر

١٠٣٢ ٤٨

١٠٤٨ وفات ر ٢ شهر

غازى سلطان مراد خان رابع پدرى سلطان احمد خان يا ننده مدفوندر

١٠١٨ ٢٨جا ١٠٣٢ ١٥ذا ١٠٤٩ ١٦ ١١ شهر ٣١

سلطان ابراهيم خان ايا صوفيه ده عميلرى سلطان مصطفى تربه سنده مدفوندر

١٠٢٤ ١٣ال ١٠٤٩ ١٦ال ١٠٥٨ ٧ب فراغ ٨ ٩ شهر ٣٤

٢٩ب وفات

غازی سلطان محمد خان رابع باغچه قپو سنده والده لری ترخان سلطان تربه‌سنده مدفوندر

ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
۱۰۵۱	۲۹ن ۱۰۵۸	۱۷ب ۱۰۹۹ فراغ ۱۱۰۴ وفات	۴۰ ۵شهر	۵۳

سلطان سلیمان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه‌سنده مدفوندر

ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
۱۰۵۲	۱۰۹۹	۱۱۰۲	۳ ۸شهر	۵۰

سلطان احمد خان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه‌سنده مدفوندر

ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
۱۰۵۲	۲۶ذ ۱۱۰۲	۱۵ل ۱۱۰۶	۴ ۸شهر	۵۴

سلطان مصطفی خان ثانی باغچه قپوسنده والده تربه‌سنده مدفوندر

ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
۱۰۷۴	۱۱۰۶	۲۳ح ۱۱۱۵	۸ ۸شهر	۴۰

غازی سلطان احمد ثالث باغچه قپو سنده والده تربه‌سنده مدفوندر

ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
۱۰۸۴	۲ر ۱۱۱۵	۱۱۴۳ فراغ ۱۱۴۹ وفات	۲۷ ۱۱شهر	۶۵

غازی سلطان محمود خان باغچه قپو سنده والده تربه سنده مدفوندر

ولادت جلوس ارتحال مدت سلطنت مدت عمر

١١٠٨ ٤م ١١٤٣ ١٥را ١١٢٨ ٢٨ص ٢٥ ٦٠

سلطان عثمان خان ثالث برادرلری سلطان محمود خان جوارنده مدفوندر

١١١٠ ١١٦٨ ٢٨ص ١١٧١ ١٦ص ٣ ١١شهر ٦٠

سلطان مصطفی خان ثالث استانبولده لاله‌لی جامعلری ساحه‌سنده مدفوندر

١١٢٩ ١١٧١ ١٦ص ١١٨٧ ٨را ١٦ ٨شهر ٥٨

غازی سلطان عبدالحمید خان باغچه قپو سنده مدرسه‌لرینه متصل تربه‌لرنده مدفوندر

١٢٢٧ ١١٨٧ ١٠ال ١٢٠٣ ١٢اب ١٥ ٨شهر ٦٦

غازی سلطان سلیم خان ثالث پدرلری سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر

١١٧٥ ١٢٠٣ ١٢٢٢ فراغ ١٨ ٨شهر ٤٨

١٦ اب وفات ١١٩٣

سلطان مصطفی خان رابع پدرلری سلطان عبدالحمید خان
تربه‌سنده مدفوندر

ولادت	جلوس	ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
۱۱۹۳	۱۲۲۳ ۲۱ را	۱۲۲۳ ۴	۱ ۲ شهر	۳۰

غازی سلطان محمود خان ثانی استانبولده چنبرلی طاش
جوارنده تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر

۱۱۹۹	۱۳ ان ۱۲۲۳	٤ جا ۱۲۵۵	۱۹ را ۳۲	۱۰ شهر ۵۵

غازی سلطان عبدالمجید خان سلطان سلیم جامعی جوارنده
تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر

۱۲۳۷	۱٤ اش ۱۲۵۵	۱۹ را ۱۲۷۷	۱۷ ذ ۲۲	۹ شهر ٤۰

سلطان عبدالعزیز خان پدرلری سلطان محمود خان ثانی
تربه‌سنده مدفوندر

۱۲٤۵	۱٤ اش ۱۲۷۷	۱۷ ذا ۱۲۹۳	۷ جا ۱٦	٤ شهر ٤۸

فراغ ارتحال ۱۲ جا

خاقان سابق سلطان مراد خان خامس حضرتلری مبتلا
اولدقلری علت جهتیله منخلع اولدیلر

۱۲۵٦	۲۵ ب ۱۲۹۳	۷ جا ۱۲۹۳		۳ شهر
	انخلاع ۱۱ ش			۳ یوم

السلطان
ابن السلطان
السلطان الغازی عبدالحمید
خان ثانی ابن السلطان الغازی
عبدالمجید خان ایدالله خلافته الی
آخر الدوران افندمز حضرتلرینك
تاریخ مولود سعادت نمودی بیك ایكیوز اللی
سكز سنه‌سی شعبان شریفنك اون سكزنجی كونی
اولوب بیك ایكیوز طقسان اوچ سنه‌سی شعبان
شریفنك اون برنجی كونی بالارث و الاستحقاق
سربرارای خلافت و سلطنت اولمشلردر
جناب مالك الملك ذات ملوكانه‌لرینی
كمال موفقیت و مظفریت ایله الی
یوم القیام تخت عالی بخت
خلافت شاهانه‌لرنده
بردوام بیورسون
آمین

بدايت تنظيمات خيريه‌دنبرو سلانيك ولايتى
واليلكنده بولنمش اولان مشيران
ووزراى عظام حضراتى

مرحوم حسيب پاشا
نامق پاشا
اغريبوزى مرحوم عمر پاشا
مرحوم ابراهيم پاشا
مرحوم واصف پاشا
كمرجى مرحوم صالح پاشا
مرحوم يعقوب پاشا
مرحوم ده ده پاشا
مرحوم بكر سامى پاشا
مرحوم رضا پاشا
دفعهٔ ثانيه مرحوم يعقوب پاشا
مرحوم يوسف صديق پاشا
رشيد پاشا كتخداسى
مرحوم صالح پاشا
مرحوم رستم پاشا
مرحوم محمد پاشا
مرحوم عثمان پاشا
سركاتبى مرحوم مصطفى پاشا

عبدى پاشا
مرحوم وجيهى پاشا
عاكف پاشا
مرحوم ميرزا سعيد پاشا
مرحوم اسماعيل رحمى پاشا
مرحوم حسنى پاشا
دفعهٔ ثانيه عاكف پاشا
مرحوم صبرى پاشا
حكيم مرحوم اسماعيل پاشا
نصرت پاشا
مرحوم فريق خورشيد پاشا
مرحوم عمر فوزى پاشا
دفعهٔ ثالثه عاكف پاشا
مدحت پاشا
دفعهٔ ثانيه مرحوم عمر فوزى پاشا
رؤف پاشا

ضبطیه ناظری اسبق احمد حمدی پاشا	یکیشهرلی ابراهیم پاشا
رأفت پاشا	رفعت پاشا
اشرف پاشا	عابدین پاشا
درویش پاشا	دفعهٔ ثانیه درویش پاشا
دفعهٔ ثانیه نصرت پاشا	حسن تحسین پاشا

بیك ایکیوز اللی درت تاریخندن طقسان طقوز سنه سنه دکین سلانیك مولویت ونیابت شرعیه سنده بولنان ذوات کرام

قریمی زاده احمد رشید افندی

عن غره سنه ٥٤ الی ١٥ ل سنه ٥٥

مدت مأموریتی

ماه عدد

٩

احمد راغب افندی

عن ١٥ ل سنه ٥٥ الی ١٥ ل سنه ٥٦ مدتی سنه ١

محمد سعید افندی

عن ١٥ ل سنه ٥٦ الی ١٥ ل سنه ٥٧ مدتی سنه ١

احمد پاشا دامادی دیکر سعید افندی
عن غره سنه ٥٧ الی غره سنه ٥٩
مدتی سنه ٢

ابراهیم ادهم افندی
عن غره سنه ٥٩ الی غره سنه ٦٠
مدتی سنه ١

دباغزاده نجیب افندی
عن غره سنه ٦٠ الی غره رجب سنه ٦٢
مدتی ماه ١٩

ابراهیم ادهم افندی
عن غره ش سنه ٦٢ الی غره سنه ٦٣
مدتی ماه ٢١

الحاج علی افندی
عن غره جا سنه ٦٣ الی غره جا سنه ٦٤ مدتی سنه ١

سعدالدین افندی
عن غره جا سنه ٦٤ الی غره را سنه ٦٥ مدتی ماه ١٠

چهارشنبه لی زاده محمد سعید افندی
عن غره را سنه ٦٥ الی غره را سنه ٦٧ مدتی سنه ٢

قاضی زاده الحاج محمد امین افندی
عن غره جا سنه ٦٧ الی غره جا سنه ٦٨ مدتی سنه ١

محمد وحید افندی
عن غره جا سنه ٦٨ الی غره جا سنه ٧٠ مدتی سنه ٢

الحاج مصطفی افندی
عن غره جا سنه ٧٠ الی غره جا سنه ٧١ مدتی سنه ١

مصطفی زکی افندی
عن غره جا سنه ٧١ الی غره جا سنه ٧٢ مدتی سنه ١

عابدین افندی زاده احمد راشد افندی
عن غره جا سنه ٧٢ الی غره جا سنه ٧٣ مدتی سنه ١

محمد عطاء الله افندی
عن غره جا سنه ٧٣ الی غره جا سنه ٧٤ مدتی سنه ١

منیر بکزاده راغب بك افندی
عن غره جا سنه ٧٤ الی غره جا سنه ٧٥ مدتی سنه ١

برکویلی حافظ علی افندی
عن غره جا سنه ٧٥ الی غره جا سنه ٧٧ مدتی سنه ٢

محمد شمعی افندی صدور عظامدن اولوب معزول بولندقلری
عن غره جا سنه ٧٧ الی غره جا سنه ٧٩ مدتی سنه ٢

محمد سعيد زبور بك افندی
عن غره جا سنه ٧٩ الى غره جا سنه ٨٠ مدتی سنه ١

قاضی زاده الحاج محمد امين افندی
عن غره جا سنه ٨٠ الى غره جا سنه ٨١ مدتی سنه ١

حمامی زاده حفيدی بدرالدين افندی
عن غره سنه ٨١ الى غره سنه ٨٢
مدتی سنه ١

ايوب صابر افندی زاده حمدالله رأفت افندی
عن غره جا سنه ٨٢ الى غره جا سنه ٨٣ مدتی سنه ١

طرنجی زاده راشد بك افندی
بلادخمسه موالیسندن اولوب معزول بولندیغی
عن غره جا سنه ٨٣ الى غره جا سنه ٨٤ مدتی سنه ١

كتاهيه وی زاده يعقوب عاصم افندی
صدور عظامدن اولوب اليوم قره حصار صاحب نیابتنده بولندقلری
عن غره جا سنه ٨٤ الى غره سنه ٨٤ مدتی ماه ٥

احمد حلبی افندی
صدور عظامدن اولوب اليوم محكمهٔ شرعيه رياستنده بولندقلری
ن غره سنه ٨٤ الى ١٥ ص سنه ٨٥ مدتی ماه ٤

مفتش حكام ملحق انتماميله نائب الحاج محمد توفيق افندی

استانبول پایه‌لولرندن اولوب الیوم ازمیرنیابتنده بولندقلری

عن ١٥ ص سنه ٨٥ الی غره سنه ٨٦

مدتی ماه ١٣

سیروزی زاده زاده‌سی دانش افندی

عن غره سنه ٨٦ الی غره سنه ٨٦ مدتی ماه ٨

احمد درویش افندی

عن غره سنه ٨٦ الی غره سنه ٨٨

مدتی ماه ٢٢

پرلپه‌لی زاده سلیمان شفیق افندی

بلاد خمسه رتبه سنده اولوب معزول بولندقلری

عن غره سنه ٨٨ الی غره سنه ٨٩

مدتی سنه ١

بسنجی زاده محمد فائق افندی

حرمین محترمین پایه‌لولرندن اولوب معزول بولندقلری

عن غره سنه ٨٩ الی غره سنه ٩٠

مدتی ماه ١٤

قنوی زاده زاده سی صدرالدین افندی
استانبول پایه لولرندن اولوب الیوم سلانیك ولایتی
عدلیه مفتشلکنده بولندقلری
عن غره سنه ٩٠ الی غره ش سنه ٩١
مدتی ماه ٨

مصطفی زکی افندی
عن غره ش سنه ٩١ الی غره محرم سنه ٩٣
مدتی ماه ١٧

ازمیرمفتیسی زاده عبدالقادر بك افندی استانبول
پایه لولرندن اولوب الیوم ادرنه مرکز نیابتنده بولندقلری
عن غره محرم سنه ٩٣ الی غره محرم سنه ٩٥ مدتی
سنه ٢

عرب زاده حفیدی رضا بك افندی
حرمین پایه لولرندن اولوب الیوم طربزون نیابتنده بولندقلری
عن غره محرم سنه ٩٥ الی غره محرم سنه ٩٧ مدتی
سنه ٢

کامل بك زاده حسن تحسین بك افندی
حرمین پایه لولرندن اولوب معزول بولندقلری
عن غره محرم سنه ٩٧ الی غره سنه ٩٩
مدتی ماه ٢٧

هیئت مجلس وكلا

	امتیاز	عثمانی	مجیدی
باش وكیل سعید پاشا	مرصع	مرصع	مرصع
شیخ الاسلام احمد اسعد افندی		مرصع	مرصع
داخلیه ناظری محمود ندیم پاشا	مرصع	مرصع	مرصع
حربیه ناظری غازی عثمان پاشا	مرصع	مرصع	مرصع
بحریه ناظری حسن حسنی پاشا		٢	١
خارجیه ناظری عاصم پاشا			١
شورای دولت رئیسی سرور پاشا		مرصع	١
عدلیه ناظری جودت پاشا		١	١
طوپخانهٔ عامره مشیری علی صائب پاشا		مرصع	مرصع
اوقاف همایون ناظری صبحی پاشا		١	مرصع
معارف ناظری علی فؤاد بك افندی بالا		٢	٢
مالیه ناظری منیر بك بالا		٢	١
نافعه ناظری حسن فهمی افندی بالا		٣	٢
باش وكالت مستشاری ذهنی افندی بالا		٢	١
تجارت و زراعت ناظری رائف افندی بالا		٤	٢

﴾ ولایات ﴿

۱		رتبه	عثمانی	مجیدی
		(ادرنه ولایتی)		
والی	قدری پاشا	باش وکالت معزولی		
مستشار	واصه افندی	اولی		۳
دفتردار	مصطفی نائلی افندی	ثانیه		
مکتوبی	رؤف بك			
		(سنجاقلری)		
کوملجنه	عثمان بك	اولی ثانیسی		
تکفور طاغی	نجیب بك	اولی ثانیسی		
دیمتوقه	جورجی پاشا	میرمیران		۳
کلیبولی	تحسین «	روم ایلی		
قرق کلیسا	جاوید «	«		۳
اسلیه	ناجوناجوف افندی			
		(یانیه ولایتی)		
والی	مصطفی عاصم پاشا	وزیر	۲	۱
دفتردار	حقی افندی	اولی ثانیسی		
مرکز متصرفی	فوزی افندی	ممتاز		
مکتوبی	صادق افندی			
		(سنجاقلری)		
ارکری	کاظم بك	ممتاز		

۱

م	ع	رتبه		
		روم ایلی	تیمور پاشا	برات
		اولی ثانیسی	عبدالرفیع افندی	پروزه
		میرالامرا	جاوید پاشا	یانیه
		(مناستر ولایتی)		
١	مرصع	مشیر	احمد ایوب پاشا	والی
٣		اولی	امین افندی	دفتردار
		متماز	یوسف ضیاءالدین افندی	مرکز متصرفی
		ثانیه	خیری افندی	مکتوبی
		(سنجاقلری)		
٥		اولی ثانیسی	بدری بك	کوریجه
	٣	میرلوا	حسن پاشا	پرزرین
		(قوصوه ولایتی)		
٣		فریق	احمد حفظی پاشا	والی
		متماز	توفیق افندی	دفتردار
		اولی ثانیسی	فائق بك	مرکز متصرفی
		متماز	رائف افندی	مکتوبی
		(سنجاقلری)		
		اولی ثانیسی	عبدالقادر کمالی افندی	یکی پازار
		میرالامرا	طیار پاشا	اسکوب
		« «	سلیمان پاشا	طاشلیجه

رتبه		ع	م
ایپك علی پاشا	میرلوا	٢	
(اشقودره ولایتی)			
والی حاجی عثمان پاشا	میرلوا		
دفتردار عبد الله افندی	ثانیه		
مرکز متصرفی بهاء الدین بك	متمایز		
مکتوبی عصمت افندی			
(سنجاغی)			
دراج محمد افندی			
(کرید ولایتی)			
والی فوتیادی پاشا	وزیر		١
مستشار حامد بك	اولی		٢
دفتردار نوری بك	متمایز		
مکتوبی باقی بك	متمایز		
استاوراکی افندی	متمایز		
(سنجاقلری)			
قندیه اسعد بك	اولی ثانیسی		
قندیه معاونی یوانی زراقاکی افندی			
رسمو عابدین بك	متمایز		
رسمو معاونی قسطنطی افندی			

		رتبه	ع	م
لاشید	اقسلوس افندی			
〃	معاونی عبدالله بك			
اسفاکیه	بللو افندی	ثانیه		
〃	معاونی حسین افندی			
(جزایر بحر سفید ولایتی)				
والی	سعید پاشا	روم ایلی		
دفتردار	خیری افندی	ثانیه		
مکتوبی	علی بك	متمایز		
(سنجاقلری)				
ساقز	ملتیادی پاشا	روم ایلی		٢
مدللو	کمال بك	بالا		
ردوس	ماجد پاشا	روم ایلی		٤
لمنی	رضا بك	اولی		٢
(خداوندکار ولایتی)				
والی	احمد وفیق پاشا	باش وکالت معزولی	١	١
دفتردار	منیر بك	اولی		٣
مرکز متصرفی	حسن خیری افندی	اولی ثانیسی		
مکتوبی	خیری افندی	اولی ثانیسی		٣

		رتبه	ع	م
(سنجاقلرى)				
كوتاهيه	حيدر پاشا	روم ايلى		٣
قره حصار صاحب	توفيق پاشا	«		٣
(باليكسرى ولايتى)				
والى	رشاد پاشا	روم ايلى		٢
مكتوبى	عبد الله افندى	ثانيه		
(سنجاغى)				
بيغا	حاجى حسن بك	بالا	٢	٣
(آيدين ولايتى)				
والى	على پاشا	وزير	٢	١
دفتر دار	زهدى بك	اولى ثانيسى		
مركز متصرفى	مصطفى بك	متمايز		
مكتوبى	كمال بك			
(سنجاقلرى)				
آيدين	نجيب پاشا	ميرميران		٣
منتشا	انيس بك	ثانيه		
صاروخان	صالح افندى	اولى ثانيسى		
(ارضروم ولايتى)				
والى	مصطفى پاشا	مشير	مرصع	١

		رتبه	ع	م
دفتر دار	حسنی افندی	متمایز		
مرکز متصرفی	هاشم افندی	اولی ثانیسی		
مکتوبی	احمد قدری افندی	متمایز		
(سنجاقلری)				
ارزنجان	حسن پاشا	اولی ثانیسی		
بایبورد	ابراهیم افندی	متمایز		
بایزید	ابراهیم افندی	»		
(اطنه ولایتی)				
والی	عابدین پاشا	وزیر		١
دفتر دار	چلبی افندی	اولی ثانیسی		
مرکز متصرفی	نوری بك	اولی ثانیسی		
مکتوبی	انوری افندی	ثانیه		
(سنجاقلری)				
ایچ ایل	حاجی حسین بك	اولی		
قوزان	توفیق بك	اولی ثانیسی		
جبل برکت	رضا بك	متمایز		
(انقره ولایتی)				
والی	خورشید پاشا	وزیر	١	١

		رتبه	ع	م
دفتر دار	سالم افندی	متمایز		
مرکز متصرفی	محمود بك	متمایز		
مکتوبی	حقی افندی	اولی ثانیسی		
	(سنجاقلری)			
یوزغاد	هادی پاشا	روم ایلی		۳
قیصریه	رشید پاشا	«		
قیرشهری	ابراهیم بك	اولی ثانیسی		
	(بتلیس ولایتی)			
والی	عارف پاشا	روم ایلی		
دفتر دار	حسن افندی	روم ایلی		
مکتوبی	طاهر بك	ثالثه		
	(بغداد ولایتی)			
والی	تقی الدین پاشا	وزیر	۱	۱
معاون	عطاء الله افندی	استانبول		۲
دفتر دار	رشدی افندی	اولی		
مکتوبی	مصطفی بك	ثانیه		
	(سنجاقلری)			
حله	صالح بك			
کربلا	محمد پاشا	میرمیران		

م	ع	رتبه		
		متمايز	وهبي افندى	عماره
		روم ايلى	مظهر پاشا	بصره
			قدرى بك	منتفك
		مير الامرا	سعيد پاشا	نجد

(بنغازى ولايتى)

م	ع	رتبه		
٢		روم ايلى	على كمالى پاشا	والى
		رابعه	فاتح افندى	دفتر دار
		ثانيه	حافظ سعيد افندى	مكتوبى

(سنجاغى)

م	ع	رتبه		
		متمايز	جلال بك	خمس

(حلب ولايتى)

م	ع	رتبه		
		فريق	جميل پاشا	والى
		ثانيه	ثابت افندى	دفتر دار
		اولى ثانيسى	حقى بك	مركزمتصرفى
		ثانيه	عزت افندى	مكتوبى

(سنجاقلرى)

م	ع	رتبه		
		فريق	حسن پاشا	زورا

		رتبه	ع	م
مرعش	منيب پاشا	روم ايلی		٣
اورفه	رومی افندی	اولی ثانيسی		

(حجاز ولايتی)

والی	عزت پاشا	وزير	١	
دفتردار	نجيب بك	ثانيه		
مكتوبی				

(سنجاغی)

جده	خالص افندی	اولی		٣

(حكاری ولايتی)

والی	حلمی پاشا	روم ايلی		٢
دفتردار	ثروت افندی	ثانيه		
مكتوبی	عزت افندی	اولی ثانيسی		

(ديار بكر ولايتی)

والی	عزت پاشا	مشير	مرصع	١
دفتردار	ادهم افندی	ثانيه		
مركزمتصرفی	اسماعيل افندی	ثانيه		
مكتوبی	عثمان بك			

م	ع	رتبه		
		(سنجاقلری)		
		میرمیران	سعید پاشا	ماردین
		اولی ثانیسی	شاکر بك	ملاطیه
		میرالامرا	صالح پاشا	سعرد
		(درسم ولایتی)		
۲		روم ایلی	فکری پاشا	والی
			احمد توفیق افندی	دفتر دار
		ثانیه	عمر افندی	مکتوبی
		(سنجاغی)		
				مازکرد
		(سوریه ولایتی)		
۱	مرصع	صدارت معزولی	حمدی پاشا	والی
		اولی ثانیسی	ناشق بك	دفتر دار
		متمایز	بهاء الدین بك	مکتوبی
		(سنجاقلری)		
		میر میران	ادهم پاشا	شام
		متمایز	احمد الصلح افندی	عکا

		رتبه	ع	م
بلقا	محمد بك			
حوران	سلیمان بك	میر الای		
حما	ابراهیم پاشا	میرمیران		
بیروت	نجیب پاشا	روم ایلی		٣
طرابلس شام	ضیا افندی	متمایز		٤
لازقیه	احمد افندی	ثانیه		
(سیواس ولایتی)				
والی	رفعت پاشا	وزیر	١	١
دفتر دار	اسعد افندی	متمایز		
مرکز متصرفی	سلیم سری افندی	ثانیه		
مکتوبی	احمد شوقی افندی	ثانیه		
(سنجاقلری)				
اماسیه	عاطف بك	اولی		
قره حصار شرقی	یوسف طلیع پاشا	میرمیران		
توقاد	رؤف بك	متمایز		
(طربزون ولایتی)				
والی	یوسف پاشا	وزیر	١	١
دفتر دار	نعیم افندی	متمایز		
مرکز متصرفی	انیس افندی	متمایز		

		رتبه	ع	م
مكتوبى	فهمى افندى	اولى ثانيسى		
(سنجاقلرى)				
جانيك	حسن پاشا	روم ايلى		٣
لازستان	نصوص بك	اولى ثانيسى		٤
كمشخانه	حسيب افندى	متمايز		
(طرابلس غرب)				
والى	احمد راسم پاشا	وزير	١	١
دفتردار	شرف افندى	ثانيه		
مكتوبى	احمد رفعت افندى	متمايز		
(سنجاقلرى)				
فزان	فائق پاشا	مير ميران		
جبل	احمد بك			
(قونيه ولايتى)				
والى	سعيد پاشا	وزير	مرصع	١
دفتردار	صالح افندى	اولى		
مركز متصرفى	شرف بك	ثانيه		
مكتوبى	ناظم بك	ثانيه		

رتبه	ع	م
(سنجاقلری)		
اسپارته احمد جودت بك متمايز		٢
تكه ترخان بك اولى		
نيكده احمد رشدی افندی		
بوردور ممتاز بك ثانيه		٤
(قسطمونی ولايتی)		
والی سليم سری پاشا وكيل روم ايلی		
دفتردار اسماعيل زكا افندی ثانيه		
مركزمتصرفی شاكر افندی متمايز		
مكتوبی رشدی بك ثانيه		
(سنجاقلری)		
سينوب ويسل پاشا ميرميران		
بولی علی رضا افندی متمايز		
كنغری بدرخان پاشازاده مصطفى بك ثانيه		
(موصل ولايتی)		
والی حاجی محمد پاشا فريق		
دفتردار جميل بك متمايز		
مركزمتصرفی حجدی بك متمايز		٥
مكتوبی مختار بك ثانيه		

		رتبه	ع	م
	(سنجاقلری)			
موصل	ناظم افندی	متمایز		
سلیمانیه	زیور بك	متمایز		
	(وان ولایتی)			
والی	حسن پاشا	وزیر		۲
معاونی	اغطون افندی	ثانیه		
دفتردار	ابراهیم خلوصی افندی	ثالثه		
مکتوبی	عبدالله افندی	ثانیه		
	(سنجاغی)			
موش	سلیمان پاشا	میرمیران		
	(معمورة العزیز)			
والی	عبدالله مصیب پاشا	وزیر		۲
دفتردار	اسماعیل زهنی افندی	ثانیه		
مکتوبی	فهیم بك	اولی ثانیسی		۳
	(سنجاغی)			
ارغنی	احمد جدی افندی	قپوجی باشی		
	(یمن ولایتی)			
والی	اسماعیل پاشا	مشیر	۲	۳

		رتبه		م	ع
دفتر دار	راغب افندي	متمايز			
مكتوبي	اسماعيل افندي	اولى ثانيسى			

(سنجاقلرى)

مركز	جميل پاشا	ميرالامرا		
حديده	عزت بك	متمايز		
عسير	احمد فيضى پاشا	ميرلوا		
تعز	حمدى پاشا	ميرلوا		

(ادارهٔ مستقله متصرفلرى)

جبل لبنان	رستم پاشا	وزير	٢	١
قدس شريف	رؤف پاشا	روم ايلى	٤	٣
سرفيجه	خليل بك	اولى		

(ايالات ممتازه)

خديو مصر	محمد توفيق پاشا		مرصع	مرصع
تونس	محمد صادق پاشا	مشير	مرصع	مرصع
سيسام بكى	قسطاكى پاشا	وزير		مرصع

(روم ايلئ شرقى)

والى	علقو پاشا	وزير	١	١

درویش پاشا
مفتش مشیری
سلانیك وقوصوه ولایتلری
و مناستر و ...
فوق العاده قوماندانی عمومیسی

مرصع عثمانی و امتیاز و مجیدی نشانلری حائز ...



مأمورین	اسامی	رتبه	نشان	
			ع	م
دفتردار	حاجی عارف افندی	اولی	٣	
مرکز نائبی	احمد کامل افندی	حرمین		٣
مرکز متصرفی	احمد بك	ثانیه		
مکتوبی	مصطفی افندی	ثانیه		

مأمورين ولايت

رتبه		ع	م
عدليه مفتشي حسن صدر الدين افندی	استانبول		٢
مدعئ عمومی رضوان بك	اولی ثانیسی		
تلغراف و پوسته سرمدیری اکاه بك	متمايز		
مع تحریرویرکومدیری محمد ناظم افندی	متمايز		٤
اعشار ناظری شاکر افندی	متمايز		
مفتئ بلده حاجی خلیل افندی	ازمیر پایهٔ مجردی		٥
الای بکی حمدی بك	قائممقام		
اوقاف محاسبه جیسی حسن شوقی افندی	ثانیه		
اورمان مفتشی محمد رشدی افندی	ثالثه		
اسکان مهاجرین مأموری اسماعیل افندی			
اعشار ناظری معاونی امین بك			
معادن مهندسی اونیك افندی			

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس والی

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه		ع	م
دفتردار	محمد شفیق پاشا	روم ایلی		٣
مرکز نائبی	ابراهیم بك	بلاد خمسه مولویتی	٤	٤
مفتی	حمدی بك	ثالثه		٤

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه	رتبه	ع	م
متره پولید	بخور صالطیل افندی			
مرکز متصرفی	پاپاس اوغلی واشیلاکی افندی			
مکتوبی	اطناش پاپا یورکی افندی			
وکیل سر خاخام				
سر کاتب	اسماعیل فؤاد بك	رابعه		
کاتب ثانی	حمدی افندی			

(محاسبهٔ ولایت)

ممیز	جلال افندی	رابعه		
مصالح جاریه کاتبی	محمد لطیف افندی			
رفیقی	حسن بك			
دیکری	امین افندی			
واردات کاتبی	مصطفی «			
معاونی	محمد «			
رفیقی	توفیق «			
مصرف کاتبی	علی بك			
معاونی	عادل افندی			
رفیقی	شوقی «			
دیکری	محی الدین افندی			
حواله کاتبی	عثمان «			
معاونی	کریم بك			

	م	ع	رتبه
دیری کاظم بك			
صندق امینی حسن افندی			ثالثه
دها درت نفر ملازمی واردر			

(مکتوبی قلمی)

	م	ع	
مدیر محمود افندی			ثالثه
مسود مصطفی «			ثالثه
« توفیق «			رابعه
« احمد «	٥		
اون نفر مبیض وبش نفر ملازمی دخی واردر			

(اوراق اوطه‌سی)

مدیر مصطفی افندی

معاونی صارم بك

بش نفر مقید وایکی نفر ملازمی دخی واردر

(مرکز ولایت املاك قومیسیونی)

	م	ع	
رئیس ناظم افندی	٤		متمایز

(اعضــا)

حاجی علی عرفی افندی طاهر افندی مراد افندی

بخور صالطیل افندی نانو افندی خرستاکی افندی

رتبه | ع

(مرکز ولایت ویرکو قلمی)

ویرکو مأموری و ولایت میزان کاتبی علی بهزاد بك
مرکز ولایت ویرکو کاتبی عثمان افندی
میزان و مرکز ویرکو کاتبی معاونی محمد افندی
وار دار وبکلرینه ناحیه‌لری ویرکو کاتبی حسن افندی
رفیقی موسی افندی
لنغطه و قتربن ناحیه‌لری ویرکو کاتبی مصطفی افندی
رفیقی عثمان افندی
دفترجی شرف الدین افندی

(اعشار نظارتی)

(قلمی)

سرکاتب	محمد افندی	تحریرات کاتبی	حلمی افند
رفیق اولی	مصطفی «	مبیض	صالح «
« ثانیسی	توفیق «	مقید	عثمان «
« ثالثی	عبد الله «		

چند نفر ملازمی دخی واردر

(مدیریت دائره‌سی)

مدیر احمد توفیق افندی
باش کاتب عثمان افندی

رتبه	ع	ا	م

کاتب ثانی احمد افندی
کاتب ثالث اسحق «
انبار مأموری علی «

(اوقاف قلمی)

محاسبه‌جی حسن شوقی افندی ثانیه
باش کاتب خیری افندی
رفیق پرتو «

(دفتر خاقانی قلمی)

مأموری ابراهیم شوقی افندی ثالثه
باش کاتب عثمان افندی
کاتب ثانی امین بك
کاتب ثالث سامی افندی
طاپو کاتبی عبد الرحمن افندی
اوچ نفر ملازمی دخی وار در

(اورمان اداره‌سی)

سر مفتش محمد رشدی افندی ثالثه
معاونی اجزاجیان «
مع درامه سیروز اورمان مفتشی مهران افندی

رتبه | ع

باش كاتب حمدى افندى
رفيق ولى »

(طريق قوميسيونى هيئتى)

رئيس ناظم افندى متمايز | ٤

(اعضـــــا)

طاهر افندى عثمان افندى ولايت سر مهندسى
استفان دادى افندى نانو افندى

(طريق اداره سى)

مركز ولايت سرمهندسى سليم افندى يوزباشى
طريق امينى عبدالوهاب افندى مدرس
سلانيك سنجاغى مهندسى يارمونسكى افندى
شمندوفر مواقعنه ملحق طرق مهندسى جلال افندى
مركز طريق كاتبى محمد عزيز افندى
مركز ولايتده بروملحقاتنده درت نفرقوندوقتور دخى مستخدمدر

(مطبعهٔ ولايت)

غزته محررى اسماعيل فؤاد بك رابعه
مدير جعفر بك
مرتب صادق افندى

دیکری	ادریس افندی
دیکری	یعقوب «
ماکنه جی	خیراه «
لیطوغرافیاجی	سلیمان «
رفیق	محمد «
غزته موزعی	پامینو نده اغا

مکتب صنایع شاکردانندن چند نفر ملازملری دخی واردر

(ضبطیه الای مجلسی)

			رتبه	ع	م
رئیس الای بکی	حمدی بك		قائمقام		
اعضا	حسن تحسین بك	طابور اغاسی			٤
	علی افندی	اداره امینی			
	علی اغا	پیاده بلوك اغاسی			٥
		بلوك اغاسی			
		معاونی			
		ژونال امینی			

(اسکان مهاجرین قومیسیونی)

رئیس	اسماعیل افندی	
اعضا	عثمان توفیق افندی	ثالثه
«	بکر بك	
کاتب	علی افندی	

(تحصیلات دائره سی)

م	ع	رتبه
		لوا سرتحصیلداری عثمان بك ثالثه
٥		قضا سرتحصیلداری سلیم افندی رابعه
		درت نفرسواری والتی نفرپیاده تحصیلداری مستخدمدر

(نفوس اداره سی)

ناظر فضلی افندی
مقید اسماعیل افندی
« ابراهیم افندی

(محاکم عدلیه مأمورین ورؤسا وکتبه‌سی)

٢	عدلیه مفتشی حسن صدرالدین افندی استانبول

(محکمهٔ استیناف حقوق دائره سی)

م	ع	
٣		رئیس اول مرکز نائبی کامل افندی حرمین
		اعضا: محمد علی بك
		یوسف افندی
	*	قسطنطین پراشمو افندی
		یوصف انجل افندی
		اعضاملازمی محمد بك

(محكمهٔ استيناف جزا دائره سى)

م	ع	رتبه	
٤	٠	ثانيه	رئيس ثانى حاجى عاصم بك
		مدرس	اعضا: حاجى اسماعيل افندى
	٤	ثالثه	حقى بك
			ليغور باغلامه‌لى افندى
			اوديه يطون افندى
			اعضا ملازمى شكيب افندى

محكمهٔ استيناف مدعیٔ عموميسى رضوان بك اولى ثانيسى

(محكمهٔ استيناف قلمى)

باش كاتب عثمان افندى
حقوق دائره‌سى كتبه‌سندن عثمان «
« « « حافظ عزت افندى
جزا « « رستم «
« « « نائلى بك
بش نفر ملازم دخى واردر

(محكمهٔ بدايت حقوق دائره سى)

م	ع	رتبه	
٣		مخرج	رئيس اول نورى افندى
			اعضا: محمد رفيع افندى
			اشتريو يوانيدى افندى

رتبه	ع	م
اعضا ملازمی حمدی بك — ثالثه		
(محکمهٔ بدایت جزا دائره سی)		
رئیس ثانی درویش افندی اعضا: سلیم سری بك، میشون صالمون افندی — ثانیه اعضا ملازمی دیمتراکی افندی		٥
محکمهٔ بدایت مدعئ عمومی معاونی جلال افندی — ثانیه		
(محکمهٔ بدایت تجا[illegible]ی)		
باش کاتب رام[illegible] افنـدی حقوق دائره سی کتبه سندن [illegible] یحیی » » » » حسنی بك جزا » » قدرت » » » اشرف » التی نفر ملازم افندیلر ده واردر		
محکمهٔ بدایت مستنطقی ناجی افندی		
اجرا مأموری حسنی بك		
مقاولات محرری احمد نزهت افندی		

رتبه	ع	م
(تجارت محکمه‌سی دائره‌سی)		
رئیس ابو ستولیدی افندی		٤
اعضا احمد افندی		
بغوص «		
عبدی «		
لیاجی فرانسز افندی		
لیاجی اخاصی «		
طودوری اسقوطاری افندی		
(محکمهٔ تجارت قلمی)		
باش کاتب عاطف افندی		
ضبط کاتبی ثروت «		
اعلامات مسوّدی خیری «		
قانچیلار کاتبی صادق «		
ترجمان سموئل «		
مبیض محمد «		
مقید غیلیدیا «		
(بلدیه دائره‌سی)		
(هیئت مجلس)		
رئیس حاجی علی عرفی افندی		

		رتبه	ع	م
اعضا	احمد بك			٤
	شكرى بك			
	طناش بلادى افندى			
	استفان طادى «			
	مردخاى اباستادو افندى			
	حايم شالم افندى			

(قلم دائره سى)

مجلس كاتبى	حافظ افندى
رفيقى	ولى افندى
محاسبه كاتبى	ابراهيم افندى
رفيقى	على افندى
صندق امينى	حسنى افندى

(هندسه دائره سى)

مهندس	قوقناكى افندى
« كاتبى	محمد افندى
معمار	قسطى قالفه
ابنيه مأمورى	بكر بك

(مأمورينى)

طبيب	موسيو بوغه

رتبه	ع	م

ولايت بيطرى عبدالرحمن افندى قول اغاسى
جراح عبدالله افندى قول اغاسى
مفتش زينل افندى
رفاقتنده اون نفر چاوش موجوددر
تنظيفات مأمورى بيرام اغا
رفاقتنده بش چاوش وطقسان نفر خدمهٔ تنظيفيه موجوددر
تنويرات مأمورى نجيب افندى
رفاقتنده سكز نفر فنارجى واردر
طلومبالر مأمورى رضا افندى
اون بش طلومبا واوتوز نفر طلومباجى موجوددر

(اصلاحخانه دائره سى)

مدير علي افندى ثانيه
كاتب حسن افندى
صندق امينى ابراهيم بك
وكيلخرج عثمان افندى
قوندوره اوسته سى محمد بك
مرانغوز اوسته سى سليمان اغا
دوقومه خانه اوسته سى احمد افندى

رتبه	ع	م
ترزی اوسته‌سی دیمتراکی یوز اوتوز بر نفر شاکرد موجوددر .		
(تلغراف و پوسته اداره‌سی)		
تلغراف و پوسته باش مدیری آگاه بك متمایز	٤	٣
» » مفتشی راسم افندی ثانیه		٤
» » محاسبه باش کاتبی رفعت افندی		
» » رفیقی بردوش افندی		
» » تحریرات باش کاتبی حقی افندی		
» » رفیقی رفعت افندی		
تلغراف مرکز مدیری یحیی صفوت بك ثالثه		
» مخابره باش مأموری غالب افندی		
» » » » رفعت »		
» » » » قدری »		
تلغراف مخابره مأموری رائف »		
» » » مظلوم »		
» » » سامی »		
» » » سری »		
» » » نیازی »		
» » » توفیق »		
» » » عزیز »		

رتبه	ع	م
تلغراف مخابره مأموری صالح افندی		
» » » یوسف »		
» » » نظمی »		
» » » نظمی »		
تلغراف مخابرات اجنبیه و اتحاد پوسته باش		
مأموری بازیل افندی رابعه		
تلغراف مخابرات اجنبیه مأموری میشل افندی		
» » » » ارستیدی »		
» » » » قلنجیان »		
» » » » انطرانیك »		
» » » » انطوان تؤفیلیدی »		
» » » » علی رضا »		
» » » » روپن »		
» » » » بحور پادرو »		
پوسته مدیری شاکر بك		
امانت مأموری محمد افندی		
پول » شکری »		
پوسته شمندوفر سیار مأموری علی بك		
» » » » حسنی افندی		
» » » » اسعد »		٥

(رسومات دائره سی)

رتبه	ع	م
(نظارت دائره سی)		
رسومات ناظری رضا بك اولی ثانیسی رسومات مفتشی حسین افندی	٤	
(محاسبه قلمی)		
محاسبه باش کاتبی جمال بك « رفیق اولی نظمی افندی « رفیق ثانیسی قدری « « رفیق ثالثی احمد « صندق امینی محمد شکری افندی		
(تحریرات قلمی)		
باش کاتب سلیمان افندی رفیقی جمال بك مقیدی محمود افندی		
(مدیریت دائره سی)		
مدیر ابراهیم ادهم افندی قپوجی باشی باش کاتب صالح ذهنی «		٥

رتبه	ع	م
صندق امینی عثمان توفیق افندی		
(محاسبه قلمی)		
ادخالات واخراجات محاسبه کاتبی مصطفی افندی		
رفیق حسین بك		
سندات مقبوض مقیدی محمد افندی		
کمرك تذکره کاتبی سداد افندی		
رفیق اسماعیل افندی		
اجمال کاتبی لطیف افندی		
رفیق عارف افندی		
(تحریرات قلمی)		
تحریرات کاتبی حسین زکی افندی		
مقیدی محمد افندی		
ملحقات مقیدی سلیمان افندی		
(مأمورین سائره سی)		
اشیای افرنجی استماطوری حاجی زهدی افندی		
اشیای داخلیه استماطوری صالح رمزی افندی		
اشیای عینیه مأموری مصطفی افندی		

م	ع	رتبه	
		علكشى افندى	مانيفستو مأمورى
		خليل افندى	انبار مأمورى
		درويش على افندى	ديكرى
		عاصم افندى	انبار كاتبى
		صالح افندى	ترانسيت انبار مأمورى
		ادهم افندى	« كاتبى
		آغوش اغا	كمرك قپوسى مأمورى
		عبدالرحمن افندى	« « كاتبى
		ياقو افندى	مانيفستو كاتبى
		احمد اغا	اسكله محافظه مأمورى
		على افندى	« كاتبى
		يوسف افندى	ساحل محافظه مأمورى
		مصطفى «	دكز « «

رسوم ستة ادارەسى

ناظر	رفعت بك	اولى صنف اولى
قونترول مأمورى	ادوارس افندى	
« كاتبى	ارسلان «	
« مترجمى	ناعوم «	

رتبه	ع	م

(محاسبه قلمی)

محاسبه باش کاتبی	اسماعیل رائف افندی	
محاسبه رفیق اولی	مدحت	»
» ثانیسی	حسن بك	
» ثالثی	یحیی	»
» رابعی	حفید	»
» خامسی	عثمان	»
» رفیقی	حقی	»
پاندرول اوراق صحیحه مأموری	خلیل	»
» » کاتبی	قدری	»
» » رفیق	علی	»

(تحریرات قلمی)

تحریرات باش کاتبی	محمد	افندی
» رفیق اولی	حسن	»
» » ثانیسی	عیسی بك	
» » ثالثی	حسنی »	
» مقیدی	حسین حسنی افندی	
رفیق	رضا افندی	
مهمه مأموری	اسماعیل »	

م	ع	رتبه
		(مديريت دائره سى)
		مدير حقى افندى
		باش كاتب حسين «
		تحريراتى كاتبى تحسين بك
		دخان مقيدى رضا افندى
		پاندرول واوراق صحيحه كاتبى . خليل رفعت «
		صندق امينى مصطفى «
		ملحقات مقيدى احمد «
		مسكرات كاتبى راغب «
		دخان مقيدى رفيقى محمد بك
		مسكرات كاتبى رفيقى يحيى «
		طوز كاتبى محمد «
		« « رفيقى قدرى «
		(سلانيك قرانتنه خانه سى)
٥		مدير سيد افندى خواجكان
		طبيب موسيو قسطلانى
		تحفظخانه مديرى رفعت افندى
		كاتب ابراهيم صبيح افندى
		فرانسزجه كاتبى موسيو نيقولاكى

(سلانیك ولایتنده بولنان عساكر شاهانه امرا و ضابطانی)

رتبه	ع	م
سلانیك فرقهٔ عسكریه‌سی حسن پاشا فریق قوماندانی		
اوچنجی اردو سواری فرقهٔ سلامی پاشا فریق عسكریه‌سی قوماندانی	٢	٢
لوا قوماندانی و ادارهٔ عرفیه عبداه پاشا میرلوا رئیسی	٣	٣
ادارهٔ عرفیه اعضاسی نظیف بك میرالای		٥
رشیدبك میرالای		٣
سیروز قوماندانی علی شوقی بك میرالای		٤
استحكامات انشائیه حسین حقی « قائممقام قومیسیونی رئیسی		
ادارهٔ عسكریه رئیسی حسن تحسین « قائممقام		٥
جمعه قوماندانی اسماعیل « »		
محمد بك »		
سلانیك دیوان حرب رئیسی عمر انور « »		٤
« مركز قوماندانی ابراهیم « »		
مصطفی بك »		٥
سلانیك خسته‌خانه‌سی طبیب اولی عارف « »		
طبیب استاورائی « »		٥
یوسف ضیا افندی بیكباشی	٤	٤

	رتبه	ع	م
محمد عاطف افندی	بیکباشی		
امراه «	»		٤
محمد «	»		
سلیمان «	»		
نجیب «	»		
محمود عزیز «	»		٥
نظیف «	»		٥
حسن تحسین «	»		
رائف «	»		
بسیم بك	»		٥
مهران افندی طبیب	»		٤
احمد « بیطر	»		
محمد امین «	»		
خورشید «	»		
احمد عزمی «	»		
یوسف ضیا «	»		٤
محمود زکی «	»		
عارف «	»		٤
علی اغا	»		
نظیف افندی	»		
محمد راسم «	»		

م	ع	رتبه
٥		رسمی افندی سلانیك ادارهٔ عرفیه آلای امینی اعضاسی
		علی « ادارهٔ عسکریه اعضاسی «
		راغب « سلانیك فرقهٔ عسکریه‌سی قول اغاسی ارکان حربی

(معارف مجلسی)

م	ع	رتبه
٤	٤	رئیس ابراهیم نامق بك بلاد خمسه مولویتی
		متره‌پولید قالنیقوس افندی
		آکاه بك متمایز
		سلیم بك ثانیه
٤		حمدی بك ثالثه
		محمد اغا
		بکر بك
		عاقل بك
		حفظی بك
		قسطاکی میغاوو لی افندی ثالثه
		بخور صالطیل افندی
		یوصف انجل افندی

(معارف مفتشلری)

اوقات مصطفی عارف افندی لسقو یکانی ندیم بك
پتروش افندی اوقات نیقوله‌ویکریدی افندی

(ذکور رشدیه مکتبی)

رتبه	ع	م

معلم اول سلیمان افندی — مدرس
معلم ثانی حکمت افندی
فرانسز معلمی رضا افندی
ثلث خطی معلمی مشایخدن صالح افندی
رقعه معلمی مجدی افندی
مذاکره جی حافظ مسعود افندی

عدد شاکردان	صنف
١٢٥	٤

عربی وفارسی و فرانسزجه و ترکچه لسانلری اوزرینه فنون متعدده‌دن صرف ونحو ووضع بیان و منطق وحساب وجغرافیا و اوزان جدیده و هندسه و قوزموغرافیا و تاریخ اوقونمقده در

(اناث رشدیه مکتبی)

معلم اول مصطفی افندی
رقعه معلمی ابراهیم افندی
نقاش معلمه‌سی ناظله قادین

طلبات	صنف
٩٠	٤

(مكتب عثمانی)

مدیر حقی افندی
معلم اول احمد شوقی افندی
« ثانی رضا افندی
« ثالث عبدالله «
فرانسز معلمی رضا افندی
ابتدائیه معلمی عمر لطفی افندی
خط معلمی عمر کامی «

عدد شاکردان	صنف
٢٣٠	٦

انجمن مخصوصی تحت نظارتنده اولهرق ترکی و عربی و فارسی و فرانسز لسانلری اوزرینه فنون متعدده دن صرف و نحو و حساب و جغرافیا و هندسه تدریس ایدلمکده در

(مکتب ترقی)

دیرکتور و فرانسز معلمی شوالیه افندی
عربی و فارسی معلمی ابراهیم جودی «
دیکری درویش افندی
« سلیم افندی
دیکر فرانسز معلمی ادهم افندی

دیکری تیال افندی
ترکچه و فرانسزجه خط تعلمی معلمرینه عائددر

عدد شاکردان	صنف
٢٠٠	٥

انجمن مخصوصی نظارتنده اولهرق ترکی و عربی وفارسی و فرانسز لسانلری اوزرینه فنون متعدده ن و تاریخ و علم حساب و ریاضیدن تدریس ایدلمکدهدر

(ملحقاتنده بولنان مکاتب رشدیه)

(سلانیك سنجاغی)

	عددشاکردان
قره فریه رشدیه مکتبی معلمی رفیق افندی	٤٦
استروجه « « « عمر «	٣٠
کوپریلی « « « محمد شریف افندی	٧٣
یکیجهٔ واردار « « « عثمان نجاتی «	٢٤
ودینه « « « معلم اولی وهبی «	٤٥
« « « رقعه معلمی راسم «	

(سیروز سنجاغی)

	عددشاکردان
سیروز رشدیهمکتبی معلمی حسن راغب افندی	١٢١

	عددشاگردان
نوره قوب رشدیه مکتبی معلمی مصطفی افندی	٦٤
جمعه « « « داود «	٥٣
زیخنه « « « عبدالحلیم «	١٧
تیمورحصار « « « حافظ حسن «	٣٤

(درامه سنجاغی)

درامه رشدیه مکتبی معلمی محمد افندی شاگردان عدد ٧٧

(داخل ولایتده بولنان رؤسای روحانیه)

م	ع	رتبه	عنوان	محل اقامتی	اسامی
			متره‌پولید	سلانیك	قالینوس افندی
			«	سیروز	نطانائل «
			«	درامه	یرمانوس «
٤			«	استرومجه	اغاتانکلوس «
٤			«	ودینه	ایبوروتیوس «
			«	قره فریه	پروقوبیوس «
			کلندیر پسقپوسی		یوانیکیوس «
			«	قامبانیه	نؤفتوس «
			«	طوران	تؤفیوس «
			«	غلاجه	قسطندیوس «
			«	پراقچه	دیؤنسیوس «
٤			«	ارسه	ملتیوس «

اسامی	محل اقامتی	عنوان	رتبه	ع	م
سیموئل اردیتی افندی	سلانیك	سر خاخام			٢
داوید انجه	سیروز	خاخام			

(سلانیکده مقیم دول اجنبیه قونسلوس ومأمورلری)

(انکلتره قونسلاتوخانه‌سی)

سلانیك و مناستر و قوصوه و یانیه و لایتلرینك انکلیز جنرال قونسلوسی موسیو بلونت

قونسلوس مومی الیه قریم محاربه‌سی اثناسنده مکافاة عموم دولتلر طرفلرندن کندولرینه ویریلان متعدد نشانلری حاملدر

قونسلوس معاونی موسیو ریشار

برنجی ترجمان « جوانی بیجو

ایکنجی « « جوانوبیچ

اوچنجی « « سابطای الخاصی

(اوستریا ومجارستان قونسلاتوخانه‌سی)

جنرال قونسلوسی موسیو ده مولونغ

قونسلوس معاونی « میلر

« سرکاتبی « بارون شرای نر

قانجیلار « ایزوورونو

برنجی ترجمان « آسیو

ایکنجی « « باغلمه‌لی

(روسیه قونسلاتو خانه‌سی)

جنرال قونسلوسی	موسیو یاقوبزون
قونسلوس معاونی	» اسقربیابین
برنجی ترجمان	» چوبان اوغلی
ایکنجی »	» بورکجان
اوچنجی »	» خریش
دردنجی »	» سیموف

(یونان قونسلاتو خانه‌سی)

جنرال قونسلوسی	موسیو لوغوتتی
قونسلوس معاونی	» لوندو
قانجیلار	» ارماقوپلو
برنجی ترجمان	» حریشتیدی
ایکنجی »	» پارتیدی
اوچنجی »	» بنیامین

(رومانیا قونسلاتو خانه‌سی)

جنرال قونسلوسی	موسیو دولنش
قانجیلار	» پوپوویچ
برنجی ترجمان	» اونته
ایکنجی »	» بژی
اوچنجی »	» هرمان مورغنشترن

(فرانسه قونسلاتوخانه‌سی)

قونسلوس	موسیودوزون
قانجیلار	« کرایوسکی
برنجی ترجمان	« میشون آمار
ایکنجی «	« حاذقیا یکی

(ایتالیا قونسلاتوخانه‌سی)

قونسلوس	موسیو چرپونی
قانجیلار	« دیزی لازاریدی
برنجی ترجمان	« پنایو طیدی
ایکنجی «	« مطالون
اوچنجی «	« دانیل اوزیل

(فلمنك قونسلاتوخانه‌سی)

قونسلوس	موسیو غراصو
قانجیلار	فرنت قاطونی
برنجی ترجمان	یاقو شالوم
ایکنجی «	بوصف شالوم

(بلچیقا قونسلاتوخانه‌سی)

قونسلوس	موسیو دومونتل
برنجی ترجمان	« یکی
ایکنجی «	« یاقو یاقوئل

(اسپانیا قونسلاتوخانه‌سی)

قونسلوس	موسیو ملکتور ارسلان
قانچیلار	« انطوان ارسلان
برنجی ترجمان	اسماعیل سوزی افندی
ایکنجی «	« اورام اپاستادو

(ایران شهبندرخانه‌سی)

شهبندر وکیلی	میرزا عبدی افندی
برنجی ترجمان	موسیو یاقو قاره صو
ایکنجی «	« ژاق نخاما

(اسوج نورج ودانیمارقه دولتلری قونسلاتوخانه‌سی)

قونسلوس	موسیو دوران
برنجی ترجمان	« نیقولا نیقولایدی
ایکنجی «	« ایساق اپاستادو

(امریقا قونسلاتوخانه‌سی)

امریقا قونسلوس وکیلی	موسیو پریکلی هاجی لازارو
قانچیلار	« نیقولاکی هاجی لازارو
برنجی ترجمان	« نخور مطالون
ایکنجی «	« یورکی قسداله

م	ع	رتبه

روم ایلی سیار دونمنا قوماندانی محمد اشرف پاشا فریق

(زرهلی نجم شوکت قروت همایونی)

دونمنا سر طبیبی کلاب بك قائممقام

برنجی قپودان علی « بیکباشی

سفینه طبیبی الیاس « «

سرچرخجی حسین « «

ایکنجی قپودان محمد افندی صاغ قول اغاسی

اوچنجی قپودان عمر « صول قول اغاسی

چرخجی علی « «

چرخجی رضا « «

سفینه امامی علی «

قروت وقوماندان کاتبی بکر «

سفینه کاتبی مصطفی «

طوپجی معلمی حسنی « یوزباشی

برنجی بلوك ضابطی یونس اغا «

ایکنجی بلوك ضابطی ابراهیم اغا «

چرخجی محمد افندی «

چرخجی اسماعیل اغا «

حساب مأموری توفیق افندی ملازم
برنجی بلوك ضابطی محمد اغا »
ایکنجی بلوك ضابطی عمر » »
چرخجی علی افندی »
چرخجی توفیق »
جراح عثمان »
قلاغوز احمد قپودان

(ادرنه قروت همایونی)

م	اع	رتبه		
٥		صاغقول اغاسی	محمد افندی	برنجی قپودان
		»	محمد »	ایکنجی قپودان
		»	اسماعیل »	سرچرخجی
		یوزباشی	مصطفی اغا	اوچنجی قپودان
		»	حسن افندی	طوپجی معلمی
			شاکر افندی	سفینه کاتبی
		یوزباشی	شوقی افندی	چرخجی
		»	مصطفی اغا	چرخجی
		ملازم اول	صالح افندی	حساب مأموری
			ابراهیم »	سفینه امامی
		ملازم	سعید »	برنجی بلوك ضابطی

برنجی بلوك ضابطی	عاطف افندی	ملازم
ایکنجی «	محمد «	«
« «	حافظ ابرهیم «	ملازم ثانی
دیرك ضابطی	مصطفی اغا	
چرخجی	احمد افندی	
جراح	خراروس افندی	

(اسماعیل وا پور همایونی)

رتبه	ع	م
برنجی قپودان	فائق افندی	صاغ قول اغاسی
سرچرخجی	خیری «	«
ایکنجی قپودان	حسن «	صول قول اغاسی
سفینه کاتبی	محمد توفیق افندی	
برنجی بلوك ضابطی	ابراهیم رشاد افندی	یوزباشی
ایکنجی « «	رائف افندی	«
چرخجی	مصطفی «	«
حساب مأموری	حسن لطفی افندی	ملازم اول
برنجی بلوك ضابطی	نافذ افندی	«
حساب مأموری معاونی	سلیمان فائق «	«
ایکنجی بلوك مأموری	جمال اغا	
چرخجی	حسن افندی	«

رتبه | ع | م

چرخجی حسن افندی ملازم اول
« محمدعلی « «
« شوقی « «
« احمد «
جراح ابراهیم «
قلاغوز حسین قپودان ٥

(پیك تجارت واپور همایونی)

برنجی قپودان رفقی بك صول قول اغاسی
«برچرخجی سزایی افندی «
ایکنجی قپودان رفعت « یوز باشی
سفینه امامی ابراهیم «
« کاتبی حسن «
بلوك ضابطی احمد اغا ملازم
چرخجی رضا افندی ملازم اول
« غالب «
غلاغوز حاجی مصطفی قپودان
جراح قدری افندی

(صیاد دریا واپور همایونی)

برنجی قپودان رضا افندی صاغقول اغاسی

سر چرخجی حسین افندی — صول اغاسی
ایکنجی قپودان عثمان اغا — ملازم
سفینه کاتبی احمد افندی
قلاغوز حاجی مصطفی قپودان
چرخجی احمد افندی ملازم اول
« مصطفی اغا
جراح اشرف افندی

(لیمان ادارەسی)

رتبه	ع	م

لیمان رئیسی عبدالحمید افندی صاغ قول اغاسی ٥
معاونی علی افندی صول
کاتبی یاور افندی

(سلانیکه مربوط نواحی)

(قتزین ناحیەسی)

مدیر محمد حمدی افندی
نائب محمد خلوصی افندی

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس مدیر

اعضـای طبیعه | اعضای منتخبه

نائب رجب اغا

سلیمان اغا

لولو اغا

دیمو اغا

(مأمورینی)

تحریرات کاتبی علی شوکت افندی

تلغراف وپوسته مأموری شریف »

رسوم سته مأموری رضا بك

پاپاس کوپریسی رسومات مأموری صالح افندی

کاتبی محمد افندی

قترین اسکله‌سی رسومات مأموری مصطفی افندی

کاتبی شعبان افندی

قترین اسکله‌سی قرنتنه مأموری حاجی عبداله افندی

(لنغظه ناحیه‌سی)

مدیری علی رضا افندی

کاتبی خلیل »

کمرك مأموری علی »

کاتبی ادهم »

(سلانیك سنجاغی)

(قره دزیه قضاسی)

قائممقام	محمد توفیق بك	ثانیه
نائب	احمد حمدی	«
مفتی	مصطفی	«

متره پولید پروفو پیوس

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	حسنی افندی
مفتی	درویش بك
متره پولید	طاشوغورغولانو اغا
مال مدیری	چراق اوغلی دیمتری اغا

مجلس ادارهنك امور تحریریهسی تحریرات کتابتنه مفوضدر

(مأمورینی)

مال مدیری	عثمان افندی	
تحریرات کاتبی	نائق	«
محکمه کاتبی	راسم	«
ایتام مدیری	احمد بك	«

تلغراف وپوسته مأموری مظلوم افندی
ویرکو کاتبی مصطفی افندی
رفیقی محمود «
طاپو کاتبی مصطفی «
نفوس مقیدی زینل «
سر تحصیلدار احمد «
صندق امینی هوجه سیموئل
ضابطه مأموری مصطفی افندی یوزباشی

(اعشار قلمی)

مأمور علی حیدر بك
کاتب اول صالح افندی
معاونی احمد «

رسوم سته مأموری ابراهیم افندی
کاتبی اسماعیل حقی «

(تحریر قومیسیونی)

رئیس مصطفی افندی
اعضا اشرف افندی
احمد اغا
اندون هاجی موچو اغا
مرقور قامیت اوغلی «
هوجه مردهای

م	ع	رتبه

(منافع صندیغی و کیللری)

احمد بك
ندیم افندی
طومه جینو افندی

(بلدیه هیئتی)

رئیس	سلیمان بك	
اعضا	ابراهیم اغا	
	اندون هاجی موجو اغا	
	شکرجی کیرو »	
	هوجه مردهای »	
کاتب	ندیم افندی	

(محکمهٔ بدایت هیئت و مأمورینی)

رئیس	احمد حمدی افندی		
اعضا	احمد افندی	متقاعد بیکباشی	٤
	یانقو ملاقوش اغا		
باش کاتب	وهبی افندی		
کاتب ثانی	راسم افندی		
مستنطق معاونی	حسین افندی		

رتبه	ع	م

(اغستوس ناحیه‌سی)

مدیر زین‌اه بك قپوجی باشی

کاتب ثابت افندی

نفوس مقیدی زکریا «

رسوم سته مأموری حسن تحسین افندی

« « کاتبی محمد علی »

(یکیجهٔ وارداد قضاسی)

قائممقام حسین حسنی افندی ٥

نائب عبد اللطیف « دوریه مدرسی ٥

مفتی حاجی مصطفی افندی

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس قائممقام

اعضای طبیعیه اعضای منتخبه

نائب حسن توفیق بك زاده محمد بك

مفتی مصرلی زاده مصطفی افندی

مال مدیری بانو دیمتری اغا

غرا ماتك قرسته اغا

امور تحریریه‌سی تحریرات کاتبنه مفوضدر

رتبه	ع	م

(مأمورینی)

مال مدیری	مصطفی افندی	
تحریرات کاتبی	ناشد بك	
محکمه کاتبی	سلیمان افندی	
ایتام مدیری	امین اغا	
تلغراف وپوسته مأموری	وامق افندی	
ویرکو کاتبی	حسنی «	
رفیقی	سلیمان «	
طاپو کاتبی	عبدالرحمن افندی	
نفوس مقیدی	احمد افندی	
صندق امینی	خیری بك	
سرتحصیلدار	عبدالله افندی	
ضابطه مأموری	حفظی بك	یوزباشی

(اعشار قلمی)

مأمور	توفیق بك
کاتب اول	تیمور افندی
کاتب ثانی	عادل افندی
انبار مأموری	رفعت افندی

رسوم سته مأموری مصطفی افندی
»　　«　کاتبی محمد افندی
کومنجه رسوم سته مأموری علی رضا افندی
»　　»　　«　کاتبی علی افندی

(تحریر قومیسیونی)

رئیس　حسنی افندی
اعضا
مصرلی مصطفی اغو
مناسترلی حسین افندی
یوان اغا
لاب متچه　«

(منافع صندیغی وکیللری)

حسن افندی
کاتب زاده سلیمان افندی
هاجی یوان اغا
پوشقو یورکی اغا
کاتب یوسف افندی

(بلدیه دائره‌سی)

رئیس　عبدالرحیم افندی

رتبه	ع	م

اعضا:
علی افندی
حسن بك
یعقوب بك
قرسته یورکی اغا
متجه «

کاتب ابراهیم افندی

(محکمهٔ بدایت هیئت و مأمورینی)

محکمهٔ بدایت رئیسی عبدالطیف افندی دوریه مدرسی ٥

اعضا:
امین افندی
استامقو اغا

باش کاتب مصطفی افندی
ایکنجی « رضا بك
مستنطق معاونی راسم افندی

(قره جه اباد ناحیه‌سی)

مدیر شمس الدین بك
کاتب حسن افندی
ویرکو کاتبی ابراهیم افندی
طاپو کاتبی عارف اغا

رتبه	ع	م

نفوس مقیدی محمد افندی
ضابطه مأموری حسن اغا

(عور تحصاری قضاسی)

قائمقام شکری بك رابعه
نائب احمد حامی افندی

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس قائمقام
اعضای طبیعیه اعضای منتخبه
نائب منلا افندی
مال مدیری حسین اغا
خرستو ششو اغا
مترەششه »
امور تحریریه‌سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

(مأمورینی)

مال مدیری محمد شکری افندی
تحریرات کاتبی محمد صادق »
ایتام مدیری الیاس افندی
ویرکو کاتبی حقی »

رفيق	قدری افندی
دیکری	علی »
سر تحصیلدار	محمد »
صندق امینی	ایساق انجل افندی
نفوس مقیدی	احمد افندی

(اعشار قلمی)

اعشار مأموری	حاجی حمید افندی
« کاتب اولی	شکری »
« « ثانیسی	علی »

رسوم سته مأموری	حسن افندی
« « کاتبی	ابراهیم »

(تحریر قومیسیونی)

رئیس حقی افندی

اعضا
- حاجی ابراهیم اغا
- حسن »
- شعبان »
- صابونجی متره »
- نیقوله جنجو »
- قیومجی بسکاکی »
- شیروغانجی میخالی »

(منافع صندیغی وکیللری)

مقصود اغا   یوسف افندی   نوری افندی

(بلدیه دائره سی)

رئیس   حسن   اغا

اعضا:
مطوش   اغا
صابونجی متره   «
شیروغانجی میخال   «

کاتب   حسین افندی

(محکمهٔ بدایت هیئت ومأمورینی)

محکمهٔ بدایت رئیسی   احمد حامی افندی

اعضا:
لطیف   «
خرستو   «

کاتب اول   حسن   «
« ثانی   مصطفی   «
مستنطق معاونی   شکری   «

(قره طاغ ناحیه سی)

مدیر   حسین حسنی افندی
نائب وکیلی   عابدین   «

رتبه | ع

تحريرات كاتبى محمد على افندى
يوقلمه كاتبى حسن «

(كسنديره قضاسى)

قائممقام على غالب بك
نائب موسى رضا افندى دوريه مدرسى

(مجلس اداره هيئتى)

رئيس قائممقام

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب	ملا على اغا
مال مديرى	مطوش اغا
	انسطاش دسون اغا
	غلاچه‌لى كوركى ظافيرا

امور تحريريه تحريرات كاتبنه مفوضدر

(مأمورينى)

مال مديرى حسين حسنى افندى
تحريرات كاتبى محمد حلمى «
روجه‌« « اپوستول «
طاپو « اسماعيل «
ويركو « محمد على «

م	ع	رتبه
		رفیقی « خورشید افندی
		« « محمد «
		تلغراف و پوسته مأموری نجیب «
		صندق امینی ابراهیم «
		نقوس مقیدی احمد «
		ضابطه مأموری ابراهیم « یوز باشی

(اعشار قلمی)

اعشار مأموری علی فوزی افندی
« برنجی کاتبی یوان «
« ایکنجی « عزیز «

پازارگاه رسوم سته مأموری محمد افندی
« « کاتبی محمد صادق «

(املاك قومسیونی)

رئیس محمدعلی افندی
اعضا
نیقوله جاکی اغا
دیمتری شیریانی اغا
پنایوط فرانجی «
استامو جو لطه «
دوقسه «

م	ع	رتبه

(منافع صندیغی وکیللری)

دیمتری بوروغدان اغا
استامو جولطه «
خرستو غلانو «
کاتب پتره ماجور افندی

(بلدیه هیئتی)

رئیس اپوستول پانو افندی
اعضا:
یورکی قوری اغا
استامو جولطه «
دیمتراکی شیریان «
یناکی قسطه «
یانی پتره «
بلدیه هکیمی
کاتب خلیل افندی

(محکمهٔ بدایت هیئت و مأمورینی)

رئیس موسی رضا افندی دوریه مدرسی
اعضا:
مصطفی اغا
قسطه «

م	ع	رتبه	
			كاتب اول شكرى افندى كاتب ثانى نجمى « مستنطق معاونى صالح «

(كسنديره ناحيه‌سى)

			مدير عبدالقادر افندى
			كاتب محمود افندى
			رسومات مأمورى محمد على «
			« كاتبى احمد «
			رسوم سته مأمورى حسن «
			« كاتبى شهسوار «
			شيكا رسومات مأمورى محمدتوفيق «
			« كاتبى حسين حسنى افندى
			شيكا رسوم سته « حاجى صالح «
			كاتبى سامى «

(كوپريلى قضاسى)

		ثالثه	قائممقام وصاف افندى
٥		دوريه مدرسى	نائب يوسف ضياءالدين «
			مفتى ابراهيم «
			متره پوليد انثموس «

رتبه | ع | م

(مجلس اداره هيئتى)

رئيس قائمقام

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب	محمود بك
مفتى	حاجى على افندى
متره پوليد	پتره اغا
مال مديرى	ديمجه«

امور تحريريه‌سى تحريرات كتابتنه مفوضدر

(مأمورينى)

مال مديرى	محمود افنـدى	
تحريرات كاتبى	حسن «	
اوقاف محاسبه‌جيسى وكيلى	حاجى ولى «	
ايتام مديرى	حاجى على «	
محكمه كاتبى	عبدالفتاح «	
مع تحرير ويركو كاتبى	اسماعيل «	
رفيق	فائق «	
طاپو كاتبى	عثمان «	
نفوس مقيدى	زينل «	
سر تحصيلدار	محمود بك	
صندق امينى	احمد بك	
ضابطه مأمورى	على اغا	ملازم اول

(اعشار قلمی)

مأمور علی بك
کاتب اول اسماعیل افندی
« ثانی سالم «
انبار مأموری اسماعیل «

(رسوم سته دائره‌سی)

مأمور مصطفی نوری افندی
باش کاتب حسین عونی «
ایکنجی « علی افندی
صندق امینی راشید «

(تلغراف اداره سی)

مدیر احمد فؤاد بك
مخابره مأموری محمد رجب افندی
مخابرات اجنبیه مأموری لازیان «

(تحریر املاك قومیسیونی)

رئیس اسماعیل افندی
اعضا
حسین اغا
ملا زینل
محمود بك
پانچه اغا
لادیقویچ کشو اغا

رتبه	ع	م

(بلديه هيئتى)

رئيس حاجى محمد افندى

اعضا
حاجى على افندى
ولى اغا
ابراهيم بك
كورو اغا
ارصوماز نه اغا
طوده صارو «

كاتب محمود افندى

(محكمهٔ بدايت هيئت و مأمورينى)

رئيس يوسف ضياءالدين افندى دوريه مدرسى ٥

اعضا
احمد افندى
ايليا وسو افندى

كاتب اول شاكر افندى
« ثانى خليل «
مستنطق معاونى نورى «

(ودينه قضاسى)

قائممقام مصطفى خلوصى افندى
نائب احمد توفيق افندى مدرس ٥
متره پوليد ايپورونيتوس افندى

		رتبه	ع	م
(مجلس اداره هيئتى)				
رئيس	قائممقام			
اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه			
نائب	سليم بك			
متره پوليد	سليمان «			
مال مديرى	خرستو دولى اغا			
	كوركى «			
امور تحريريه‌سى تحريرات كتابتنه مفوضدر				
(مأمورينى)				
مال مديرى	حافظ حمزه افنـدى			
تحريرات كاتبى	احمد راسم «			
محكمه كاتبى	ادهم «			
ايتام مديرى	شيخ عبدالقادر «			
ويركو كاتبى	اسماعيل «			
رفيقى	حسن «			
تلغراف و پوسته مأمورى	حازم «			
طاپو كاتبى	محمد سامى «			
سر تحصيلدار	نجيب بك			
نفوس مقيدى	محمد اغا			
صندق امينى	طالب افندى			
ضابطه مأمورى	امين اغا	يوزباشى		٥

رتبه | ع | م

رسوم سته مأموری محمد افندی
کاتبی حافظ حسین افندی

(اعشار اداره‌سی)

مأمور مصطفی بك
برنجی کاتب عزت افندی
ایکنجی « رفعت «
مرکز انبار مأموری عمر افندی

(تحریر املاك قومیسیونی)

رئیس احمد اغا
اعضا
حسین بك
علی «
حاجی طاشقو اغا
طوشی «
کاتب اسماعیل افندی

(منافع صندغی وکیللری)

احمد اغا — اسماعیل افندی
طربجه اغا — رستو اغا

رتبه | ا | ع | م

(دائره بلديه هيئتى)

رئيس . منيب افندى

اعضا
حسن بكجه
يوسف اغا
خرستو دوله اغا
نوشئاو طه اغا
مملكت طبيبى واشيلاكى افندى

كاتب سليم افندى

(محكمهٔ بدايت هيئت و مأمورينى)

رئيس احمد توفيق افندى مدرس ٥

اعضا
شكيب بك
باجدارجه رستو اغا

كاتب اول محمد افندى
« ثانى عبدالباقى افندى
مستنطق معاونى توفيق افندى

(قره جه اباد ناحيه‌سى)

مدير شكرى بك
تحريرات كاتبى « نوح
مع تحرير ويركو كاتبى على افندى

رتبه	ع	م

(استروه ناحیه‌سی)

مدیر حبیب افندی
تحریرات کاتبی تیمور «
مع تحریرویرکو کاتبی عبدالکریم «
نفوس مقیدی علی «

(تکوش قضاسی)

قائممقام محمود صدقی افندی
نائب محمد ادیب افندی

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	علی بك
مال مدیری	محمد «
	قرسته‌متجه اغا
	میشه اغا

امور تحریریه‌سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

(مأمورینی)

مال مدیری کمال بك
تحریرات کاتبی علی «
محکمه « حسن افندی

ویرکو کاتبی ابراهیم افندی
رفیق محمد »
طاپو » اسماعیل »
سرتحصیلدار ادم »
نفوس مقیدی احمد »
صندق امینی حافظ سلیمان »

(رسومات ادارەسی)

مأمور ابراهیم افندی
برنجی کاتب حلیم »
ایکنجی » تیمور »
صندق امینی احمد »

(اعشار ادارەسی)

مأمور محمد افندی
برنجی کاتب جمیل »
ایکنجی » ..

(املاك قومیسیونی)

رئیس حاجی اسماعیل اغا
اعضا احمد بك
وطبشەلی میشه اغا
کاتب ابراهیم افندی

	رتبه	ع

(بلديه دائره سی)

رئيس عبدالفتاح بك

اعضا
عمر اغا
سليمان اغا
كوره «
پتره «

كاتب وصندق امينی عمر افندی

(محكمهٔ بدايت هيئت و مأمورينی)

رئيس محمد اديب افندی

اعضا
مصطفی اغا
يونجه «

كاتب اول درويش بك
« ثانی شكری افندی
مستنطق معاونی تحسين «

(طوبران قضاسی)

قائمقام	حسن عونی افندی	ثانيه
نائب	محمد فضلی «	
متره پوليد	تؤفنيوس «	

رتبه	ع	م

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	حاجی ادهم بك
متره پولید	احمد «
مال مدیری	بویاجی خرستو اغا
	لیغور افندی

امور تحریریه سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

(مأمورینی)

مال مدیری	ابراهیم ادهم افندی	
تحریرات کاتبی	اسماعیل شوقی «	
مع تحریرویرکو کاتبی	جاوید «	
طاپو کاتبی	عبد الرحمن بك	
نفوس مقیدی	صالح افندی	
سر تحصیلدار	حافظ خلیل افندی	
صندق امینی	اسحق «	
ضابطه مأموری	صادق اغا	ملازم
رسوم سته مأموری	محمد افندی	
کاتبی		

(اعشـار اداره‌سی)

مأمور	احمد افندی
برنجی کاتب	حمدی «
ایکنجی «	عبدل «

(املاك قومیسیونی)

رئیس	جاوید افندی
اعضا	حاجی امین اغا
	حاجی ادهم «
	کیرو آنپو «
	غوغو غرمتنك اغا

(منافع صندیغی وکیللری)

حاجی عبدل اغا

حاجی ادهم «

کورکی اشمـان افندی

(بلدیه هیئتی)

رئیس	حاجی صـالح بك
اعضا	حاجی مصطفی بك
	صـالح افندی
	خرستو اغا
	بویاجی میطو اغا
	خرستو زاهو اغا

رتبه	ع	م

كاتب وصندق امينى مصطفى افندى

(محكمهٔ بدايت هيئت و مأمورينى)

رئيس محمد فضلى افندى

اعضا ايوب بك
ليغورا افندى

برنجى كاتب تيمورعلى «

ايكنجى « جورجى «

مستنطق معاونى احمد «

(استروجه قضاسى)

قائممقام ابراهيم صادق افندى

نائب محمد شعيب « دوريه مدرسى

مفتى يحيى نورى « مدرس

متره پوليد اغا طنكلوس «

(مجلس اداره هيئتى)

رئيس قائممقام

اعضاى طبيعيه اعضاى منتخبه

نائب سليمان بك ثالثه

مفتى حاجى محمد «

م	ع	رتبه

اعضای طبیعیه　　اعضای منتخبه

متره پولید　　مانو اغا

مال مدیری　　لیغور «

امور تحریریه سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

(مأمورینی)

مال مدیری	مجید حمید افندی	
تحریرات کاتبی	محمود بك	
محکمه «	محمد افندی	
ایتام مدیری	یوسف «	
مع تحریرویرکو کاتبی	محمود «	
رفیق	حسن «	
طاپو کاتبی	نجیب «	
نفوس مقیدی	حسن فهمی افندی	
سر تحصیلدار	سالم «	
صندق امینی	حایم «	
ضابطه مأموری	سلیمان اغا　یوزباشی	٥
رسوم سته مأموری	عارف کامل افندی	
کاتبی	صالح «	

(اعشار اداره سی)

مأمور　　عثمان افندی

برنجی کاتب کامل افندی
ایکنجی « حسن «
انبار مأموری احمد «

(منافع صندیغی وکیللری)

حسن اغا حاجی عثمان بك

(تحریر املاك قومیسیونی)

رئیس حاجی مطوش اغا

اعضا
سعدالله افندی
میشو میطه اغا
موجی میطه «

کاتب محمود افندی

(بلدیه هیئتی)

رئیس احمد بك

اعضا
عبدالله بك
عثمان اغا
قسطاکی اغا
و اشیل بوبجه اغا
یاقو افندی

کاتب علی افندی
صندق امینی حافظ مصطفی افندی

رتبه | ع | م

(محكمهٔ بدايت هيئت و مأمورينی)

رئيس محمد شعيب افندی دوريه مدرسی

اعضا
شيخ محمود بك
افتيم اغا

كاتب اول حسن افندی

« ثانی محمد بك ١

مستنطق معاونی محمد جمال افندی

(اينه روز قائمقاملغی)

قائمقام حسيب افندی ثانيه

تحريرات كاتبی عبدالقادر «

رسوم سته مأموری اسكندر «

رسومات مأموری بكر افندی

قرانتنه مأموری حاجی الياس افندی

اشبو اينه روز جزيره‌سی سلانيك سنجاغنك جهت ساحليه‌سنده و كسنديره ايله قواله قضالرينك ارەسنده كائن طولانی الشكل بر شبه جزيره اولوب اون درت ساعت قدر طولی و ايكيدن اوچ ساعته قدر عرضی واردر جزيرهٔ مذكوره‌نك سائر محللركبی مسكون

قريه‌لری اولمیوب فقط بونده‌یکرمی سکز مناستر اولدیغندن اشبو مناسترلرده پاپاس و دیاقوس و کشیش کبی یدی سکز بیك قدر نفوس اولدیغی مثللو ایکیوزدن متجاوز خانه و یوز قدر دکانی حاوی اولان قریس نام محلده دخی تقریباً التیوز مقداری بقال و اتمکجی و سائر اصناف واردر جزیرهٔ مذکوره‌ده رسوم سته و کمرك وقرانتنه طرفلرندن برر مأمور اولدیغی کبی استحصال اسباب انضباطیه سی ضمننده مع ضابط مستوفی نفرات ضبطیه مستخدمدر مذکور مناسترلرك سلانیك سنجاغی داخلنده متوح تعبیر اولنان اللی سکز قطعه چفتلکاتی واردر جزیرهٔ مرقومه‌ده بیوك مناسترلك ارجاندیرتلرندن مرکب و یکرمی اعضادن مرتب بر مجلس روحانی اولوب اشبو مجلسك ریاستی برنجی مناستر بولنان لاوره مناستری عمنوسنه محول اولدیغی مثللو مناسترلرك ایراد و مصارفی محاسباتنه باقق و دفترینی طوتمق ایچون دخی مجلس مذکور اعضاسندن درت کشی و مجلسك امور تحریریه سنه ایکی کاتب مأموردر

(اینه‌روز جزیره‌سی)

اشبو مناسترلرده قاپی قفه تعبیر اولنور کشیشلر کیدکلری بر نوع قالپاق ایله چوراب و قاشق واستاوروز مثللو شیلر

نسخ و اعمال اولنور مذكور مناسترلر لاوره
واتوپت ايويرون ديونيس خيلاندار
اكشروپوطام زوغراف شيموپتره پاندوقراطور
غريقوريو اسفغمنو اكشينوفوندوس ايلپاولوس
قرەقالو قوطلوموش استاورونيكت دوخياريو
فيلاوتوو روسيقو قاستامونيت ناميلەياداولنورلر
اسكيتی تعبير اولنان كوچك مناسترلر دخی ابا اكاو ايا قوپو
قالبويی و جديد اهكيت و ايا ديمتری واقوپديني
واكشنوفوت وبرفتليا وبوغرو ديجه واياانذريا
ناملريله بنامدر اشبو ايكی نوع مناسترلرده بولنان اهالیٔ
رهبانيەدن عبارت و بعضا زراعتله مشغول اولدقلری كبی
هر سنه مواسم معلرمەده اينەروزه خيليجه خرستيان ذواتی
دخی كلديكی معلومدر

رتبه	ع	م
(شمندوفر مأمورينی)		
طرف سلطنتسنيەدن منسوب قوپر افندی		٤
(رؤسای مأمورين)		
اسبكتور مايرلؤی		٤
ماكنه مهندسی خرستوف راين زاكين		

رتبه	ج	م
محاسبه مدیری فارل پروی		
قطار حرکت مفتشی آدولف غرندورف		
مغازه مدیری اوسقار هایلس		
باش محاسبه جی دیمتری قوندوس		
قطار حرکت مأموری هانری قون		
تحریرات مدیری ژوزف قاهنه		
محاسبه مأموری فرنت لؤی		
« کاتبی لیبر آلبرت		
« « استانبوللی قسطی		
« « ایپوقرات		
صندق امینی ژول فرناندس		
« « معاونی جورج محکر		
دیکری قونت تابناخ		
سلانیك شمندوفر طبیبی ژوزف راتواز		
اسکوب « جرمان فراوزه		٥

(شمندوفر خطی مأمورینی)

سلانیك خطابنیه اسکتوری صوقرازلی
« مهندسی بارجست
« « ژول
« محاسبه جیسی برانت

سلانيك مهندسى تحريرات مديرى ويزانكر
« خط مفتشى زوركل
كومنجه « « دنك
كوكلى « مهندسى سانتوارى
« مهندس محاسبه جيسى خولده ر
تيمورقپو خط مهندسى ويغانت
قيرولاق « تفتيشى صونتاله ويج
كوپريلى باش مهندسى يكيس
« مهندس محاسبه جيسى غاوه ر
« خط مفتشى داقورد
داويدوه « « دورسنت
زله نيقو « « كين دينكر

(استاسيون مأمورلرى)

سلانيك استاسيون مديرى بالطوس
« انبار « وارتاليدى
« « « معاونى ديركه
« « « « دونغارى كوركى
« « « « مو ديانو ايساق
طوبجى استاسيون « « ارتين علكسا نديو
قره سوله « « جاره لو
كومنجه « مأمورى پاسقا ليدس
كوكلى « مديرمعاونى پلومه

(استاسيون مأمورلرى)

مروفچه	استاسيونى مدير معاونى		موساط
استروميجه	« «	«	ده قوق
تيمورقپو	« «	«	رايده ن باخ
قيرولاق	« مديرى		غوتيه
غراسقو	« «		اغاطوقليس
كوپريلى	« «		ساكلاريدس
اسكوب	« «		قره واس
«	« «	معاونى	ارشتيدى
قچانيك	« «		اوسبيجى
قرويچ	« «		نيقولايدى
ليبليان	« «	معاونى	استاوريدى
پرشتنه	« «		اطاريان عراكل
متروبچه	« «		اركير اغاطوقليس

(ماكنيست و قوندوقتورلر)

سلانيكده	ماكنه جى	حسين حسن
«	«	ميشل
«	«	لوقات
«	«	وايد

رتبه	ع	م
سلانیکده ماکنه‌جی قاپتیانو		
» باش قوندوقتوز ریغو		
» » » مستانه		
» » » اشتریادی		
» » » مارق		
اسکوبده » » دیلادی		
» » » تانژه‌ره		

(سیروز سنجاغی)

متصرف	محمد امین افندی	ثانیه

(مأمورین لوا)

نائب	محمد طاهر افندی	دوریه موالیسندن
مفتی	محمد حلمی »	ازمیر پایهٔ مجرده‌سی
محاسبه‌جی	محمد امین بك	ثالثه
اعشار مدیری	عبد المجید افندی	
محکمهٔ تجارت رئیسی	انور »	
مدعیٔ عمومی معاونی	محمد امین »	
تلغراف و پوسته مدیری	علی رضا »	
ویرکو مأموری	صالح جازم »	» »
طابور اغاسی	شاکر اغا	بیکباشی

رتبه	ع	م
تحريرات مديرى علىشوكتافندى رابعه		
دفتر خاقانى مأمورى كامل افندى ثالثه		
اوقاف مديرى		
نفوس ناظرى حسن افندى		
لواسر تحصيلدارى مالك «		

(مجلس اداره هيئتى)

رئيس متصرف

اعضاى طبيعيه	اعضاى منتخبه
نائب	حاجى شكرى افندى
مفتى	على بك
متره پوليد	ديمترو ش افندى
محاسبه جى	طناشاكى «

تحريرات مديرى

امور تحريريه‌سى تحريرات مدير لكنه مفو ضدر

(محاسبه قلمى)

محاسبه جى	محمد امين بك	ثالثه
واردات مقيدى	على رضا افندى	
مصالح جاريه «	نورى	«
مصارفات «	محمد على	«

	رتبه	ع	م
روزنامجه مقیدی حسین عونی افندی			
واردات رفیق جمال بك			
مصالح جاریه « رائف افندی			
مصارفات « محمد «			
صندق امینی حالت «			

(تحریرات قلمی)

	رتبه	ع	م
تحریرات مدیری معاونی ابراهیم فوزی افندی			
مسود رضا «			
مقید شوکت «			
مبیض عاکف «	رابعه		
« حقی «			

(اعشار قلمی)

	رتبه	ع	م
مدیر عبد المجید افندی			
باش کاتب حلمی «			
ایکنجی کاتب حسین «			
اوچنجی « خلیل کامل «			

(تحریر قومیسیونی)

	رتبه	ع	م
رئیس صالح جازم افندی			

رتبه	ع	م

اعضا

حاجی مصطفی اغا   حاجی علی اغا   حاجی حسین اغا
پاپا مارقو اغا   بوروزلی نیقوله اغا   اغوله اغا

(مع تحریر و یرکو قلمی)

مأمور	صالح جازم افندی
ویرکو کاتبی	صبری بك
رفیق	احمد شکری افندی
دفترجی	محمد افندی

(دفتر خاقانی قلمی)

مأمور	عثمان کامل افندی	ثالثه
باش کاتب	تیمور	»
ایکنجی کاتب	محمد بك	
طاپو کاتبی	ابراهیم افندی	

(ضابطه طابور مجلسی)

رئیس شاکر اغا   طابور اغاسی

اعضا

حاجی عمر افندی	حساب امینی
حسن اغا	بلوك اغاسی
نجیب افندی	بلوك اغاسی معاونی
طاهر افندی	ژورنال امینی

ع		رتبه

(تلغراف و پوسته اداره سی)

مدیر * علی رضا افندی

مخابره مأموری رائف «

» » حامد »

» » نظمی »

» » علی رضا »

مخابرات اجنبیه و اتحاد پوسته مأموری دیمتراکی افندی

(بلدیه هیئت و مأمورینی)

رئیس اسماعیل بك مدرس ٤

اعضا
زهراب اغا
عبید افندی
حافظ حسین افندی
نیقولاکی اناغنوش افندی
قسطندین برانیقو «
صراف یوانوس «

کاتب راشد افندی

صندق امینی نیقولاکی «

طبیب اورام افندی

آشی مأموری شکری «

رتبه | ا | ع | م

(عدليه هيئتى)

(محكمهٔ بدايت حقوق دائره سى)

رئيس اول محمد طاهر افندى دوريه مواليسندن

اعضا حاجى احمد افندى
ناشو »

اعضا ملازمى مصطفى »

(جزا دائره سى)

رئيس ثانى خليل رشدى افندى

اعضا يناكى پاپا مارقو »

اعضا ملازمى حاجى ابراهيم »

(مأمورين وكتبه سى)

مدعى عمومى معاونى محمد امين افندى

اجرا مأمورى حاجى مصطفى افندى

مقاولات محررى مظلوم بك

حقوق وجزا باش كاتبى عبدالرحمن نورى افندى

حقوق ضبط كاتبى على توفيق افندى

» مقيدى محمد سالم »

جزا ضبط كاتبى كامل »

مستنطق » عبدالباقى »

م	ع	رتبه

(محكمهٔ تجارت هيئتی)

رئيس ا نور افندی

اعضای دائمه
حسين بك
خرستاكی افندی

اعضای موقته
حاجی حسن افندی
اطناش «
واشيل استامولی «

(كتبه سی)

باش كاتب رهـا افندی
ضبط كاتبی عارف «
مقيد علی «
ترجمان واليدی «

(رسوم سته اداره سی)

مدير حسين خلوصی افندی
باش كاتب احمد «
مفتش پول لو مبارده «
اوراق و پاندیرول كاتبی حمدی «
تذكره كاتبی حسن «

رتبه	ع	م

صندق امینی حسین افندی
انبار و قنطار کاتبی صالح «

(نکریطه ناحیه‌سی)

مدیر ابراهیم ادهم افندی
نائب نافذ «
کاتب حسن رجی «

(نوره قوب قضاسی)

قائممقام نوری افندی متمایز ٤ ٤
نائب محمد رشاد «

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	حسین حامد اغا
مال مدیری	علی «
	قوچو «
	یوان «

(مأمورین و کتبه‌سی)

مال مدیری ابراهیم صبری افندی

تحریرات کاتبی	محمد	افندی
محکمه کاتبی و ایتام مدیری	عمر	»
مع تحریرویرکو کاتبی	عارف	»
رفیق	عبدالقادر	»
تلغراف و پوسته مأموری	حافظ صالح	»
طاپو کاتبی	مصطفی	»
سر تحصیلدار	محمد کامل	»
نفوس مقیدی	علی	»
صندق امینی	کورکی	»
رسوم ستّه مأموری	محمد	»
« « کاتبی	محمد	»

(اعشار اداره سی)

مأمور	حسن تحسین افندی	
برنجی کاتب	ایلیادی	»
ایکنجی «	علی زکی	»

(تحریر املاك قومیسیونی)

رئیس عبد اللطیف اغا

اعضا:

خزینه‌دار مصطفی	»
صالح	»
ایلیادوقه	»
کورکی انکلاکی	»

رتبه | ع | م

كاتب عارف افندی

(بلدیه دائره سی)

رئیس توفیق بك مدرس .

اعضا:
محمد بك
عبد اللطیف اغا
حاجی احمد «
نبقوله «

كاتب محمد افندی

(محكمهٔ بدایت هیئت و مأمورینی)

رئیس محمد رشاد افندی

اعضا:
خواجه ابراهیم افندی
یرقوب اغا

كاتب اول حافظ محمد افندی
« ثانی مصطفی «
مستنطق معاونی رائف «

(رازلق ناحیه سی)

مدیر محمد صالح افندی
كاتب احمد «
ویركو كاتبی عمر «
تلغراف و پوسته مأموری احمد ضیا «

م	ع	رتبه	
			نفوس مقيدی يوسف افندی
			رسوم ستة مأموری حسين «

(روبجوز ناحيه‌سی)

مدير حسن صبری افندی
كاتب راسم «

(منلك قضاسی)

		قائممقام وهبی افنـدی
		نائب عثمان خيری «
٣		متره پوليد پروقوبيوس

(مجلس اداره هيئتی)

رئيس قائممقام

اعضای طبيعيه اعضای منتخبه
نائب كامل بك
متره پوليد طلعت «
مال مديری دقو اغا
علقو افندی
امور تحريريه‌سی تحريرات كتابتنه مفوضدر

رتبه	ع	م

(مأمورين وكتبه‌سى)

مال مديرى	على افندى			
تحريرات كاتبى	احمد «			
محكمه «	يونس «			
ايتام مديرى	على اغا			
مع تحريرويركو كاتبى	حسن افندى			
تلغراف و پوسته مديرى	على رضا افندى			
طاپو كاتبى	اسماعيل «			
سر تحصيلدار	مصطفى «			
نفوس مقيدى	مصطفى «			
صندق امينى	خرستاكى «			
ضابطه مأمورى	عبدالحليم اغا	يوزباشى		
رسوم سته مأمورى	مصطفى افندى			
« « كاتبى	احمد «			

(اعشار اداره‌سى)

مأمور	حسين افندى			
برنجى كاتب	سليمان «			
ايكنجى «	مصطفى «			

(تحرير املاك قوميسيونى)

رئيس		احمد اغا
	اعضا	محمد افندی
		سليمان اغا
		كوسه طناش اغا
		اورام اغا
كاتب		حسن افندی

(بلديه هيئتی)

رئيس		احمد بك
	اعضا	مصطفى اغا
		ممش «
		نيقوله دا سقال افندی
		ديمترى جانلی اغا
		پاندیلی «
		كوركی هاجی دیمتری «
كاتب		قدری افندی

(محكمهٔ بدايت هيئتو مأمورينی)

رئيس		عثمان خيری افندی
	اعضا	حسين افندی
		داسقال ديمترا كی

كاتب اول	ابراهيم ادهم افندی
« ثانی	ممش «
مستنطق معاونی	علی «

(تیمور حصار قضاسی)

قائمقام	علی ناظم افندی
نائب	عبدالحلیم «
مفتی	محمد حلمی «
متره پولید وکیلی	پره سوس «

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس	قائمقام
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	احمد رائف اغا
مفتی	حاجی حسین صائب اغا
متره پولید وکیلی	قوچو حریزان «
مال مدیری	استویان «

امور تحریریه‌سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

(مأمورین و کتبه‌سی)

مال مدیری	احمد نوری افندی
تحریرات کاتبی	علی صائب «
محکمه «	احمد رائف «

رتبه	ع	م
ایتام مدیری عبدالله افندی		
مع تحریرویرکو کاتبی محمود حمدی «		
رفیق مصطفی حفظی «		
تلغراف و پوسته مدیری عثمان نوری «		
طاپو کاتبی حسن تحسین «		
سر تحصیلدار اسماعیل «		
نفوس مقیدی سلیمان «		
صندق امینی دیمتری «		
ضابطه مأموری دستان اغا ملازم		
رسوم سته مأموری ابراهیم افندی		
« « کاتبی احمد «		

(اعشار اداره سی)

مأمور	حاجی مصطفی افندی	مدرس
برنجی کاتب	رجب	«
ایکنجی «	اسماعیل حقی	«
انبار مأموری	مصطفی	«
پورویا انبارمأموری	نبقوله دو مجو اغا	

(تحریر املاك قومسیونی)

رئیس محمود حمدی افندی

رتبه | ع | م

اعضا
علی اغا
حسین «
مصطفی «
یانجو قو نو مو اغا
لاسقاری اطناش «
دنائل دسقالی «

کاتب مصطفی حفظی افندی

(منافع صندیغی وکیللری)

ابراهیم حقی افندی محمد امین اغا محمد رفیق افندی
نیقوله سمه‌جو اغا خرستو علکشی اغا

(بلدیه دائره سی)

رئیس محمد اشرف افندی

اعضا
حاجی حسین اغا
محمد رفیق افندی
دیمتری ایلیا اغا
خرستو علکشی اغا
هاجی واشیل اغا

کاتب عبداه رأفت افندی

طبیب دیمتروش «

رتبه | ع | م

(محكمهٔ بدایت هیئت و مأمورینی)

رئیس عبدالحلیم افندی

اعضا:
محمد سرور بك
دیمتری ایلو اغا

کاتب اول احمد نیازی افندی
« ثانی سلیمان سامی «
مستنطق معاونی علی توفیق «

(زیخنه قضاسی)

قائمقام محمد سعید افندی
نائب محمد فهیم «
مفتی سلیم ثابت «

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس قائمقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	عبدالله ساجدی افندی
مفتی	عمر خلوصی «
مال مدیری	واشیلاکی «
	دیمتری «

امور تحریریه‌سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

رتبه	أ	ع	م

(مأمورين وكتبه‌سی)

مال مديرى	حسن رضا افندى	
تحريرات كاتبى	سعيد	»
محكمه كاتبى	رشيد	»
ايتام مديرى	شوقى	»
مع تحرير ويركو كاتبى	عمر	»
تلغراف و پوسته مأمورى	سعيد	»
طاپو كاتبى	محمد	»
نفوس مقيدى	لطيف	»
صندق امينى	خرستاكى	»
ضابطه مأمورى	تيمور	»
رسوم سته مأمورى	طاهر	»
رسوم سته كاتبى	رستم	»

(اعشار اداره سی)

مأمور	صادق افندى	
برنجى كاتب	احمد	»
ايكنجى كاتب	محمد	»

(تحرير املاك قومسيونى)

رئيس عمر افندى

رتبه	ع	م

اعضا: عبداللطيف افندی
حافظ نظيف «
محمد اغا

(منافع صندیغی وكيلاری)

حافظ مصطفى افندی صالح افندی دیمتری سلو اغا
دیمتری شوره اغا

(بلديه دائره سی)

رئيس حافظ مراد افندی
اعضا: حافظ ايوب افندی
حليم اغا
ديمتراكی اغا
كاتب عبداللطيف افندی
طبيب قوچو اغا

(محكمهٔ بدايت هيئت ومأمورينی)

رئيس محمد فهيم افندی
اعضا: احمد افندی
زيسو اغا

كاتب اول علی صائب افندی
« ثانی ادهم »
مستنطق معاونی مصطفی بك

(پتریج قضاسی)

قائممقام احمد شكری افندی
نائب ابراهیم ادهم افندی
متره‌پولیدوكیلی پاپا خرستو «

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس قائممقام
اعضای طبیعیه اعضای منتخبه
نائب حاجی تیمور بك
متره پولید وكیلی جلال «
مال مدیری بوژین اغا
طاشو اغا
امور تحریه‌سی تحریرات كتابتنه مفوضدر

(مأمورین وكتبه‌سی)

مال مدیری سلیمان صدقی افندی
تحریرات كاتبی حافظ نوری «
مع تحریر ویركو كاتبی اسماعیل حقی «
تلغراف وپوسته مأموری اشرف «

طاپو كاتبى	محمد	افندى
سر تحصيلدار	حافظ بكر	«
نفوس مقيدى	على	«
صندق امينى	فائق	«
ژورنال امينى	عبدى اغا	
رسوم سته مأمورى	سليمان خلوصى افندى	
كاتب	حافظ ابراهيم	«

(اعشار ادارەسنى)

مأمور	عثمان افندى
برنجى كاتب	شعبان شوقى افندى
ايكنجى «	عبدالحليم «
انبار مأمورى	سالم افندى

(تحرير املاك قوميسيونى)

رئيس انور اغا

اعضا:
- عثمان افندى
- مصطفى سپاهى اغا
- هاجى ايزلاطين «
- هاجى قسطندين «

كاتب اسماعيل حقى افندى

(بلديه دائره سی)

رئيس حسين توفيق بك

اعضا
حسين اغا
قسطندين ولقو اغا

كاتب خورشيد افندی

صندق امينی اسماعيل «

(محكمهٔ بدايت هيئت و مأمورينی)

رئيس ابراهيم ادهم افندی

اعضا
حقی بك
هاجی ايزلاطن اغا

كاتب اول عثمان رشيد افندی

« ثانی حافظ عمر «

مستنطق معاونی صالح «

(جمعه قضاسی)

قائممقام مجيدی افندی

نائب علی مرتضی «

(مجلس اداره هيئتی)

رئيس قائممقام

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	محمد شکری بك
مال مدیری	انکلی اغا
	استو یجه اغا

امور تحریریه سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

(مأمورین و کتبه‌سی)

مال مدیری	مصطفی نوری افندی	
تحریرات کاتبی	صالح صدقی	»
محکمه کاتبی	سعید	»
ایتام مدیری	و یسل	»
مع تحریر و یرکو کاتبی	حسن	»
رفیقی	اسعد	»
تلغراف و پوسته‌مأموری	فتحی	»
طاپو کاتبی	علی	»
نفوس مقیدی	حمید	»

(اعشاراداره سی)

مأمور	رفعت بك	
برنجی کاتب	خلیل رفعت افندی	
ایکنجی »	محمد نوزاد	»

(رسومات دائره سی)

انحصار مأموری	محمد فوزی افندی

امتعه کاتبی	جمال	افندی
برا قوه امتعه مأموری	سعید	»
» کاتبی	لطفی	»
رسوم سته مأموری	عبدالوحید	»
» کاتبی	حسین	»

(تحریر املاك قومیسیونی)

رئیس قدری افندی

اعضا
خلیل »
امین اغا
شیخ ابراهیم افندی
حاجی اوغلی عارف اغا
کورکی اغا
لاح دینو اغا
رستو »

کاتب حسمن افندی

(بلدیه دائره سی)

رئیس امین اغا

اعضا
مصطفی افندی
عثمان اغا
ممش »

م	ع	رتبه

اعضا
كوركى اغا
طاشقو «
لاح دينو اغا
كاتب وهى افندى

(محكمهٔ بدايت هيئت و مأمورينى)

رئيس على مرتضى افندى
اعضا
حسمن افندى
كوركى «
كاتب اول محمد امين افندى
« ثانى احمد «
مستنطق معاونى عارف حكمت افندى

(دراما سنجاغى)

متصرف محمد عزت افندى متمايز

(مأمورين لوا)

نائب	محمد بهجت افندى	موالى	
مفتى	حاجى حسين «	مخرج موالیسى	
محاسبه جى	محمد اسعد «	ثالثه	٥
اعشار مديرى	سامى «		
مدعئ عمومى معاونى	حسن «		

	رتبه	ع	م
تلغراف و پوسته مديرى توفيق افندى			
ويركو مأمورى خليل بك			
طابور اغاسى محمد صبرى افندى	بيكباشى		٤
تحريرات مديرى عثمان نورى «	ثالثه		
دفتر خاقانى مأمورى احمد فؤاد «			
اوقاف مديرى عثمان «	ثالثه		
تحصيلدار رئيسى ابراهيم «			

(مجلس اداره هيئتى)

رئيس متصرف

اعضاى طبيعيه اعضاى منتخبه

نائب جلال بك مدرس

مفتى محمد «

محاسبه جى پوليخرون افندى

متره پوليد وكيلى انسطاش ميخاليدى افندى

امور تحريريه سى تحريرات مديرلكنه مفوضدر

(محاسبه قلمى)

	رتبه	ع	م
محاسبه جى اسعد افندى	ثالثه		٥
واردات كاتبى احمد «			
مصارفات « مصطفى عاصم «			

رتبه	ع	م

مصالح جاریه مقیدی رفعت افندی

اوراق مقیدی ضیا «

صندق امینی ابراهیم «

(تحریرات قلمی)

تحریرات مدیری عثمان افندی ثالثه

« « معاونی شاکر «

اوراق مقیدی محمد مؤمن «

مبیض حافظ محمد رضا افندی

« محمد ثریا «

(اعشار قلمی)

مدیر سامی افندی

باش کاتب حسن «

ایکنجی کاتب طاهر «

اوچنجی « حسن «

انبار مأموری شکری «

(تحریر املاك قومیسیونی)

رئیس خلیل بك

امین آغا

عضو حافظ احمد افندی

محمد «

رتبه	ع	م
بو یاجی امر کیر اغا جانبازینا کی » (عضو)		
(مع تحریر ویرکو قلمی)		
مأمور — خلیل بك ویرکو کاتبی — کاظم افندی رفیقی — محمد » دفترجی — عیسی »		
(دفتر خاقانی قلمی)		
مأمور — احمد فؤاد افندی باش کاتب — لطیف » ایکنجی کاتب — ضیا » طاپو کاتبی — عبدالعزیز »		
(تلغراف و پوسته اداره سی)		
مدیر — توفیق افندی مخابره مأموری — ممتاز »		
(ضابطه طابور مجلسی)		
رئیس محمد صبری افندی بیکباشی		٤
(عضو) مصطفی منیب افندی — حساب امینی احمد اغا — بلوك اغاسی		

رتبه	ع	م
اعضا مرتضى اغا — بلوك اغاسى معاونى		
حسن صبرى افندى — ژورنال امينى		

(منافع صنديغى وكيللرى)

حسين عونى افندى — حاجى ابراهيم افندى
محمد « — خرستاكى «

(بلديه هيئت ومأمورينى)

رتبه	ع	م
رئيس حافظ رائف بك		ثالثه
اعضا صالح اغا		
اغوش زاده محمد اغا		
محمد اغا		
يانقو افندى		
اطناش اغا		
كاتب على افندى		٥
صندق امينى محمد على افندى		

(عدليه هيئتى)

(محكمهٔ بدايت حقوق دائره سى)

رتبه	ع	م
رئيس اول محمد بهجت افندى		موالى
اعضا احمد افندى		رابعه
مرقور «		
اعضا ملازمى استاوراكى افندى		

(جزا دائره سی)

رئیس ثانی	سامی افندی
اعضا	دوله اغا
اعضا ملازمی	محرم حلمی افندی

(مأمورین وکتبه سی)

مدعیء عمومی معاونی	حسن افندی
اجرا مأموری	حسنی «
مقاولات محرری	فرید «
حقوق و جزا باش کاتبی	احمد شکری افندی
« ضبط کاتبی	علی «
« مقیدی	محمود «
جزا ضبط کاتبی	حسن «
مستنطق معاونی	نجیب بك

(رسوم سته اداره سی)

مأموری	حسن افندی
باش کاتب	حسن حلمی «
دخان کاتبی	شعبان «
رفیق	علی «
تذکره و قنطار کاتبی	احمد «

(پراوشته ناحیه‌سی)

مدیر	زینال اغا
نائب	

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس مدیر

اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	حاجی حسین بك
	احمد اغا
	روشمان اغا
	نیقوله واشیل اغا

امور تحریریه‌سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

(مأمورین و کتبه‌سی)

تحریرات کاتبی	رمزی بك
ویرکو کاتبی	حسین افندی
طاپو کاتبی	مصطفی «
ضابطه مأموری	اسماعیل اغا بلوك اغاسی معاونی
رسوم ستّه مأموری	حسین ذهنی افندی
« « کاتبی	محمد نوری «
قنطار کاتبی	احمد حاجی «

رتبه | ع | م

(بلديه هيئتى)

رئيس حافظ حسين افندى

اعضا
على افندى
حسين «
حافظ حسين افندى
ميحال اغا
ديمترى «

كاتب خيرالله بك

(چج ناحيه سى)

مدير شوقى افندى
نائب حسن «
تحريرات كاتبى نظيف «
امور تحريريه‌سى تحريرات كتابتنه مفوضدر

(قواله قضاسى)

قائمقام عزت بك

رتبه	ع	م

نائب اسماعيل غالب افندى
مفتى عثمان «

(مجلس اداره هيئتى)

رئيس قائممقام

اعضاى طبيعيه اعضاى منتخبه
نائب حاجى صالح اغا
مفتى دينوقو اغا
متره پوليد وكيلى مارغريد يوان اغا
مال مديرى

امور تحريريه‌سى تحريرات كتابتنه مفوضدر

(مأمورين وكتبه‌سى)

مال مديرى حميد افندى
تحريرات كاتبى عرفان «
تلغراف و پوسته مديرى عزمى «
اوقاف مدير وكيلى احمد «
مع تحرير ويركو كاتبى مصطفى مرسل افندى

رتبه	ا ع	م

رفیق حافظ محمد افندی
طاپوکاتبی عرفان «
صندق امینی محمد «
ضابطه مأموری شاکر اغا یوزباشی

(تلغراف و پوسته اداره سی)

مدیر عزمی افندی
مخابره مأموری ثروت «
« « نجیب «
مخابرات اجنبیه وا تحادپوسته مأموری یانقو افندی

(اعشار اداره سی)

مأمور عاکف بك
برنجی کاتب مصطفی افندی
ایکنجی « جودت «

(تحریر املاك قومیسیونی)

رئیس مصطفی مرسل افندی

رتبه	ع	م

اعضا
مفتی زاده احمد حمدی افندی
مصطفی «
برادل اطناش اغا
مانطوپولو «

(بلدیه دائره سی)

رئیس عبدالحلیم اغا

اعضا
احمد حمدی افندی
حاجی مصطفی اغا
مصطفی «

کاتب ابراهیم ادهم افندی

(محکمهٔ بدایت هیئت و مأمورینی)

رئیس اسماعیل غالب افندی

اعضا
حافظ عارف افندی
پیو اغا

کاتب اول احمد افندی
« ثانی صفر «
مستنطق معاونی حسین «

رتبه	ا	ع	م

(رسومات دائره‌سی)

مدیر	علی اشرف افندی	
باش کاتب	محمد	»
ایکنجی کاتب	فاضل	»
تحریرات کاتبی	احمد	»
تذکره کاتبی	حافظ سالم	»
مبصر	حسنی	»
انبار کاتبی	فهیم بك	
صندق امینی	حافظ محمد	»

(رسوم ستّه اداره‌سی)

مدیر	مصطفی افندی ثالثه	
مفتش	جورجوویچ »	
باش کاتب	عبداه	»
تحریرات کاتبی	صالح بك	
رفیقی	عطا »	
دخان کاتبی	حسین افندی	
رفیقی	عزت	»
باندیرول و اوراق صحیحه کاتبی	علی	»

رتبه	ع	م

صندق امینی	جمال	افندی
تحریرات مقیدی	محمد رفعت	»
تذکره کاتبی	عطا بك
انبار مأموری	مصطفی	»
» کاتبی	عمر	»
قنطار »	سلیمان	»

(صار یشعبان قضاسی)

قائممقام	سلیمان عاصم افندی
نائب	حسین حسنی افندی
مفتی	علی افندی

(مجلس اداره هیئتی)

رئیس	قائممقام
اعضای طبیعیه	اعضای منتخبه
نائب	رستم اغا
مفتی	شعبان اغا
مال مدیری	خلیل اغا
	سو طیراکی اغا

امور تحریریه‌سی تحریرات کتابتنه مفوضدر

رتبه	ع	م

(مأمورين وكتبه‌سی)

مال مديری	علی	افندی
تحريرات كاتبی	علی سزايی	«
ويركو كاتبی	محمد بهجت	«
طابو كاتبی	احمد	«
صندق امينی	احمد حمدی	«
ضابطه مأموری	مصطفی	اغا
رسوم ستة مأموری	احمد	افندی
« « كاتبی	توفيق	«

(اعشار اداره‌سی)

مأموری	تحسين	افندی
برنجی كاتب	عثمان	افندی
ايكنجی «	محمد	«
انبار مأموری	مصطفی	«

(تحرير املاك قوميسيونی)

رئيس محمد بهجت افندی

رتبه	ع	م
اعضا: محمد اغا، عمر اغا، خليل اغا، عبد الكريم اغا	١	

(بلديه دائره‌سى)

رئيس احمد كامل افندى

اعضا: مصطفى اغا، محمود «، عثمان «، ميخو «

امور تحريريه‌سى رئيسى طرفندن اجرا ايدلمكده در

(محكمهٔ بدايت هيئت و مأمورينى)

رئيس حسين حسنى افندى

اعضا: مؤمين افندى، اسكندر اغا

كاتب اول مصطفى افندى

« ثانى احمد «

مستنطق معاونى امين «

ولايتك عدد قضا و نواحى و قراسى

اسامى الويه	نواحينك قضالره مربوطيتى	اسامى نواحى	اسامى قضا	يكون چفتلكات	عدد قرا
سلانيك	سلانيك	لنغظه	سلانيك	١٧٥	١٠٢
	سلانيك	قتريه	قره فريه	١٨٠	٠٠٢
	قره فريه	اغستوس	ودينه	٠٤٠	٠٦٦
	ودينه	اوستروه	يكيجه واردار	٠٧٨	٠٢٤
	ودينه	قره جه اباد	عورتحصارى	٠٥١	١٢٩
	يكيجه واردار	قره جه اباد	طوبران	٠٣٣	٠٨٣
	عورتحصارى	قره طاغ	اوسترومجه	١١٠	١١٠
			كسنديره	٠٧١	١٢٠
	كسنديره	كسنديره	ابنه روز	٠٣٧	٠٠٠
			كوپريلى	٠٣٧	٠٠٠
			تكوش	٠٣٠	٠٥١
سيروز	سيروز	نكريطه	سيروز	١١٠	١٢٥
	سيروز	زارلوق	نوره قوپ	٠١٤	١٢٥١
			منلك	٠٧٨	٠١٠٣
			تيمورحصار	٠٦٧	٠٠٩٧
			زيخنه	٠٣٠	٠٠٩٤
دراما			پتريج		
			جمعه		
	دراما	پراوشته	دراما	٠٣٠	٠١٢٢
	دراما	چيچ			
			قواله	٠١٣	٠٦٩
			صارى شعبان		

ولايتك واردات ومصارفات عموميه سي

مصارفات		واردات	
داخليه دائره سي	٢٠٧٣٥٦٨	املاك ويركو تمتعات	٠٩٣٠٣٥١٢
ماليه دائره سي	١٣٩٨٧٧٥		٠٥٤٠٩٩٩٤
شرعيه دائره سي	٣٤٢٨٨٨	بدلات عسكري	٠٦٢٧٦١١٣
عدليه دائره سي	٠٩٣٨٠٥٢	اعشار	٢٧٥٨٤١٠٠
ضبطيه دائره سي	٤٧٧٩٥١٧	اغنام	١٤٩٤٧٠٠٠
معارف دائره سي	٠١٢٨٥٧٣	واردات سائره	٠٣٧٢٣٩١٣
نافعه دائره سي	٠٦١٩٨١٥	يكون	٦٧٢٤٤٣٣٢
صحيه دائره سي	٠٠٠٨٣٢٠		
اوروبو ماليه معادن	٠١٩٧٣٢٤		
ويركو دائره سي	١٦٠٩٣٢٠		
اعشار واغنام	٤٢٠٩٣٨٣		
افائض وبدلات	٠٥٣٠٥٣٠		
يكون	١٦٨٣٥٨٦٥		

سلانيك دائره بلديه سنك طقسان يدي سنه سي ظرفنده وقوعبولان واردات وصرفياتي

وارداتدن تحصيل اولنان

پاره	غروش	ملاحظات
٠٠	٨٨١٦٠٦	احاله قلنان رسومات وواردات شعريه وايجاراتده
٢٥	١١٦١٦١	سنه ماضيه بقايا سندن
٣٠	١٥٨٣٠١	تعويضاتدن
١٥	١١٥٦٩٩٩	يكون
	٢٢٣٤٦	طقسان التي سنه سندن مدور
١٥	١١٧٩٣٤٥	يكون

مصارفاتدن تأديه اولنان

پاره	غروش	ملاحظات
٠٥	٨٠٣٣٤١	معاشات ومصارفات متنوعه
٤٠	٠٥٢٣٧٣	سنه ئوليه بقيه ديوناتدن
٢٠	٣٤٥٩٩٨	تعويضات
	١١٥١٦٣٣	يكون
	٢٧٦٢٢	طقسان اوچ سنه سندن مدور اولنان
١٥	١١٧٩٣٤٥	يكون

مع ملحقاتی رسومات دوائری واردات و مصارفاتی

واردات

سانتیم	غروش	
٠٥	١٦٦٦٣٦١٢	
٧٧	٢٠٩٩١٢٩٤	
	٣٧٦٥٥٠٠٨	يكون

مصارفات

سانتیم	غروش	ملاحظات
٣٤	١١٠٤٢٤٧٧	امتعه دائره سی
٤٢	٢٠٨٧٤٤٨	رسوم ستّه
٢٢	٤١٩٠٦٨٥	يكون

ولایتك عساكر ضبطیه ضابطان و نفراتی

صنف پیاده

اسامی قضا	آلای بكی	طابور آغاسی	اداره امینی	حساب امینی	بلوك آغاسی	معاون	ژورنال امینی	قولوكبلی	بلوك امینی	قولوكبلی معاونی	نفرات	يكون
سلانیك	١	١	١	١	١٠	١٠	١٠	٤٠	١٠	٩٠	٦٢٠	٧٩٤
سیروز	٠	١	٠	١	٤	٤	٤	١٦	٤	٤٦	٢٥٢	٣٢٢
درامه	٠	١	٠	١	٢	٢	٢	٦	١	١٤	٩٨	١٢٧
يكون	١	٢	١	٢	١٦	١٦	١٦	٦٢	١٥	١٤٤	٩٧٠	١٢٤٤

صنف سواری

اسامی قضا	بلوك آغاسی	معاون	ژورنال امینی	قولوكبلی	بلوك امینی	قولوكبلی معاونی	نفرات	يكون
سلانیك	٢	١	٢	٨	٢	١٨	١٢٦	١٥٩
سیروز	١	١	١	٥	١	١٠	٨٠	١٠٠
درامه	١	٠	٠	٢	٠	٤	٤٢	٤٩
يكون	٤	٢	٣	١٥	٣	٣٢	٢٤٨	٢٩٨

ولايتك مقدار نفوس ذكوري

لواء سلانيك	نفوس غير مسلم	نفوس مسلم	بكون
سلانيك	٣٣٦٦٦	٢٠١٦٢	٥٣٨٢٩
قره فريه	١١٧٠١	٠٢٤٩٠	١٤١٩١
اوستروميچه	٠٧٢٩٦	٠٥٩١٢	١٣٢٠٨
تكوش	١٠٣١٦	٠٨٣٢١	١٨٦٣٧
عورتحصار	١٤١٦٦	١٥٢٥١	٢٩٤١٧
طويران	٠٣٥١٨	٠٨٣٦٧	١١٨٨٥
ودينه	٠٩٦٣٦	٠٨٦٢١	١٧٢٥٧
يكيجه واردار	١١٣٠٩	٠٩٣١٥	٢٠٦٢٤
كوپريلى	١٦٢٠٨	٠٧٢٧١	٢٣٤٧٩
كسندره	١٣٧٨٨	٠٤٣٦٩	١٨١٥٧
اينه روز	٨٠٠		٨٠٠
يكون	١٣٨٦٠٤	٩٠٠٧٩	٢٢٨٦٨٣

لواء سيروز	نفوس غير مسلم	نفوس مسلم	بكون
سيروز	٢٢٩٩٨	١٠٧٦٩	٣٣٧٦٧
نوره قوب	٢٣٢٠٤	٢٤٤٧٦	٤٧٦٨٠
تيمورحصار	١١٨٦٣	٠٦٧٠٤	١٨٥٦٧
منلك	٠٦١٩١	٠٢٦٨٦	٨٨٧٧
زيخنه	١١٩٣٩	٠٣٠٥٠	١٤٩٨٩
پتريج	٠٦٢٨٠	٠٤٦٦١	١٠٩٤١
جمعه			
بكون	٨٢٦٧٥	٥٢١٤٦	١٣٤٨٢١

لواء درامه

لو[illegible]	غير مسلم	مسلم	بكون
درام قضاسى	٧٥٣٠	٢٠٦١٣	٢٨١٤٣
قواله	٠٣١٨	٠٥٣٥٤	٥٦٧٢
صاريشعبان	٠٠٨٤	٠٧٣٣٤	٧٤١٨
يكون	٧٩٣٢	٣٣٣٠١	٤١٢٢٣

موجود بولنان حيوانات جدوليدر

طامزلق قيون			طامزلق كچی			[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
٦٤٩٦٦	٢٠٤٩٢٠	١٤٩٦٦٤	٩٩٧٤١	١٩٦٧١٦	٢١٤١٩١	٩٩٩٢	١٦٤٦٦	٥٤٩٧٥	سلانيك
٤٠٦٤٠	٤٦٩٥١٠	٥٠٦٠٠	١٤٥٧٠	٢٦٩٢٥	٥٦٦٦٠	٦٦٠	١٦٦	٣٧٢٠	سيروز
٤٦٦٤٤	١٧٦٤١٥	١٩١٠٤	٥١٤٧٥	١٦٥١٧٦	٢٠٥٤٦	١٦٩٠	٣٧١١	١٩١٧	درامه
٤٤١٦٥	٩٤٩٦٤٥	٢٠٥٦٠٩	١٦٥٦٦٦	١٥١١٤٦	٤٠١٥٧٩	١٦٤٦٤	٣٢٠٢٢	٦٥٦٢٢	يكون

سلانیك سنجاغنك مقدار خانه ودكان وابنیهٔ سائره سی

جنس ابنیه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
جامع ومسجد	١٠٥	٥٩	١٩	١٧	١٨	٢	٩	١٤	٨	٦	١١
خانه	١٥٠٠٣	٥٢١٥	١٩١٤	١١٠٢	١٠١٦	١٢٠٠	٨٧٠	٩٢٩	٤٦٠	٧٩٧	١٥٢٠
دكان	٢٩١	١٧٠٠	٠٤٧٩	٠٢١٥	٠٥٠٢	٠١٥٠	١٥٠	٤٢٠	٠١٥	٠٩٥	٧٦
مغازه	١٢١٩	١٢٨٨	٠٠١٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠٠	٠٠٧	٠١٤	٠٠٠	٠٠٠	٦
خان	٠٢٢٠	٧٠	٢٢	٢٠	٢٢	٢٥	٠١٥	٠٢٥	٠٠٠	٠٠٢	١٧
حمام	٠٠١٥	٠٠٨	٠٠٢	٠٠١	٠١	٠٠٠٠	٠٠١	٠٠١	٠٠٠	٠٠٠	٠١
دكرمان	١٨٤	٢٨	٠٩١	٢٠	٠٠٧	١٠	٠٠٦	٠٠٠	٠٠٤	٠٠١	١٩
فرون	١٨٤	٤٤	٢٧	٠٠٤	١١	١٥	١٦	١٥	٠٠٤	٤١	٠٩
مدرسه	٤١	٠٩	٢	٠٠٤	٠٠٢	٠٠٠	٠٦	٠٥	٠٠٠	٠١	٠٢
تكیه	٥٢	٢١	٦	٠٨	٠٠٤	٠٠١	٠١	٦	٠٠	٢	٤
تربه	٤٧	١١	٠٥	٠٤	١٠	٠٠١	٠٢	١٠	٠٠	٠٠	٠٤
عمارت	٠٠٥	٠٠١	٠٢	٠٠	٠٢	٠٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
مملكت ساعتی	٠٠٨	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠١	٠٠	٠١	٠١	٠٠	٠١	٠١
دباغخانه	٠٢٢	٠١٠	٠٠٨	٠٠١	٠٩	٠٠	٠٠٢	٠١	٠٠	٠٠	٠١
لوقنطه	٢٢	٠١٢	٠٢	٠٠١	٠٠٢	٠٥	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
طوغله وكرخانه	٤٢	٠٠٤	٠٥	٠٦	٠٢	٠٤	٠٢	٦	٩	٤	٤
قشله	٠٠١	٠٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
قره قولخانه	٦٦	٠٠٧	٠٠	٠٨	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٥٠	٠٠	٠٠
تلغرافخانه	٠٠٤	٠٠١	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠١
خستەخانه	٠٠١	٠٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
اصلاحخانه	١٠١	٠٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
حكومت قوناغی	٠١١	٠٢	٠١	٠١	٠١	٠١	٠١	٠١	٠١	٠١	٠١
مكتب رشدیه	٠٠٤	٠١	٠١	٠١	١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
كمرك	٠٠٦	١	١	٠١	٠٠١	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
كلیسا	٥٤	١٧	٩	٠٥	٢	٢	١	٠٤	٠٨	٠١	٤
مكتب صبیان	٥٢	١٦	٤	٨	٥	٢	٤	٤	٠٠	٠٥	٥
مكتب خرستیان	٢٧	٠٧	٢	٢	١	٢	٢	٤	٠٤	٠١	٤
حورا	٤٦	٤٢	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	١	١	٠٠	٠٠	١
مكتب یهودی	١٤	١٠	٠٢	٠٠	٠٠	٠٠	١	١	٠٠	٠٠	٠١
یكون	٢١٥٢٣	٦٥٦٤	٢٦١٢	١٥٤٠	١٦٤٣	١٤١٦	١٠٢	١٤٢٩	٥٥٩	٩٥٦	١٦٢٢

سیروز سنجاغنك خانه و دکان وابنیهٔ سائره‌سی

جنس املاك	زیخنه قضاسی	جمعه بالا قضاسی	ملنیك قضاسی	نوره قوب قضاسی	سیروز قضاسی	یکون
جامع شریف	٣	٠٥	٠٢	١٣	٢٠	٤٣
مسجد شریف	٠	٢	٠٠	٠٥	١٥	٢٢
خانه	٣٥٠	٥٦٣	٥٢٦	٧٠٦	٣٠٤٥	٥١٩٠
دکان	٠٥٠	١٥٠	١٢٥	٤٥٥	١٢٩٢	٢٠٨٥
مغازه	٠٠٠	٠٠١	٠٠٢	٠٠٢	٠١٧٤	١٨٠
خان	٧	٨	١٠	٠٠٣	٠٦١	٠٨٩
حمام	٠٠٠	٠٠١	٠٠٢	٠٠١	٠٠٣	٠٠٩
دکرمان	٧	٢٤	٠٠٨	١٠	٤٥	٠٩٤
فرون	٤	٠٨	١٠	٢٠	٠٣٦	٠٠٧٨
مدرسه	٠٠٠	٠٠٢	٠٠٠	٠٠٥	٠٠٨	٠٠١٥
تکیه	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٨	١٤	٠٠٢٥
تربه	٠٠٠	٠٠٣	٠٠٠	٠٠٦	٠٠٦	٠٠١٥
عمارت	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٣	٠٠٣
مملکت ساعتی	٠٠٠	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٤
دباغخانه	٠٠٠	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٤
طوغله و کرمیتخانه	٠٠٠	٠٠١	٠٠١	٠٠٢	٠٠٣	٠٠٧
قوه قوللخانه	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠١	٠٠١
تلغرافخانه	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠١	٠٠١
خسته‌خانه	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠١	٠٠١
حکومت قوناغی	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٠	٠٠٤
محکمهٔ شرعیه	٠٠١	٠٠١	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٢
فابریقه	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٦	٠٠٠	٠٠٨	٠١٤
انبار	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠١	٠٠١
مکتب رشدیه	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠١	٠٠١	٠٠٢
مکتب صبیان	٣	٣	٣	٥	٠١٧	٠٣٠
کلیسا	٠٠٠	١	٣٨	٠٠٢	٠٣٢	٧٣
حمورا	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠١٠	٠١٠
مکتب خرستیان	٠٠٠	٠٠٢	٠٠٠	٠٠١	٠٠٨	٠١١
غارنیزو	٠٠١	٠٠٠	٠٠١	٠٠١	٠٠٨	٠١١
دپوی	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠١	٠٠١
یکون	٤٢٧	٧٨٠	٧٤٩	١٢٤٥	٤٧٩٠	٧٩٩٥

درامه سنجاغنك خانه ودكان وابنيهٔ سائره سی

بکون	درامه قصبه‌سی	قواله قصبه‌سی	بکیجه قره‌صو قصبه‌سی	داریدره قصبه‌سی	جنس املاك
٢٤	١٢	٠٠٥	٠٠٥	٠٠٢	جامع شریف
٣٣	٠٤	٠٠٠	٠١٥	١٤	مسجد شریف
٥٢٢٦	٣٩٧	٣٨٩٥	٢٨٥٧	٤١٩	خانه
٠٩٨٠	٢٨٢	١٦١	٠٦٩٥	٠٤٢	دکان
٠٢١٩	٠٣٠	٠٧٦	١٧٧	٠٠٠	مغازه
٠٤٩	٠١٣	٠٠٦	٠٣٣	٠٠١	خان
٠٠٠٤	٠٠١	١	٠٠٢	٠٠٠	حمام
٠٠٧٥	٠٠٦	٠٠٠١	٠٤٥	٠١٣	دکرمان
٠٠٦٠	٠٠١٢	٠٠٠٨	٠٣٦	٠٠٤	فرون
٠٠١١	٠٠٠٣	٠٠٥	٠٠٦	٠٠٢	مدرسه
٠٠٠٨	٠٠٠٣	٠٠١	٠٠٣	٠٠١	تکیه
٠٠١٠	٠٠٢	٠٠٢	٠٠٥	٠٠١	تربه
١١	٠١٠	٠١١	٠٠٠	٠٠٠	عمارت
٠٠٠٢	٠٠١	٠٠٠	٠٠١	٠٠٠	مملکت ساعتی
٠٠٧	٠٠١	٠٠٠	٠٠٢	٠٠٤	دباغخانه
٠٢٠	٠١٥	٠٠٠	٠٠٣	٠٠٢	طوغله‌خانه
٠٠٦	٠٠١	٠٠٥	٠٠٠	٠٠٠	قره‌قوللخانه
٠٠٣	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٠	تلغرافخانه
٠٠٣	٠٠٠	٠٠٣	٠٠٠	٠٠٠	قنغوس
٠٠٤	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٠١	حکومت قوناغی
٠٠٣	٠٠١	٠٠١	٠٠١	٠٠٠٠	محکمه
٠٠١	٠٠٠	٠٠١	٠٠٠	٠٠٠	انبار
٠٠٢	٠٠١	٠٠١	٠٠٠	٠٠٠	کمرك
٠٠١	٠٠١	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	دپوی
٠٠٢	٠٠١	٠٠٠	٠٠١	٠٠٠	مکتب رشدیه
٠٠٢٩	٠٠١٥	٠٠٣	٠٠٥	٠٠١١	مکتب صبیان
٠٠١٣	٠٠٠٢	٠٠٢	٠٠٨	٠٠٠١	کلیسا
٠٠١٠	٠٠٠٢	٠٠٢	٠٠٦	٠٠٠١	مکتب خرستیان
٠٠٠٩	٠٠١	٠٠٨	٠٠٠	٠٠٠	لوقانطه
٦٩٤٤	١٠٠٥	٦٧٥	٤٦٣٧	٥٩٦	یکون

نفس سلانیکده موجود تکایا وزاویه ایله مقابلهٔ شریفه کونلری وطریقلری
واسم وشهرتلری وابتداء بانیلری ومحله سیله سمتلری وشمدیکی پوست
نشنلری جدولده بیان اولنوب مقابله سی اولنیانلره صفر قونلمشدر

پوست نشنلری	محله لری	ابتدا بانیلری	اسم وشهرتلری	طریقلری	محل بلده
شیخ عبدالقادر افندی	سنان پاشا	بهاوشرزاده احمد اغا	قپونکیه سی	قادریه دن	حمص
شیخ علی افندی	قاسمیه	فتحی بابا	فتحیه تکیه سی	مصریه دن	
شیخ مصطفی اف‍ندی	موسی بابا	موسی بابا	موسی بابا تکیه سی	حلوتیه دن	جسر اوزری
شیخ علی افندی	یعقوب پاشا	شیخ سلیمان افندی	یعقوب پاشا تکیه سی	قادریه دن	
شیخ صالح افندی	سرای عتیق	شیخ زهدی افندی	بازار تکیه سی	حلوتیه دن	شیزار
شیخ احمد افندی	علی پاشا	حمزه چاوش	سعدی تکیه سی	سعدیه دن	
شیخ اشرف افندی	بکی قپو خارجنده	انمکجی زاده احمد پاشا	مولویخانه	مولویه دن	بازار اوزری
شیخ محمد افندی	درون جامع مشار الیه	کوپریلی زاده نعمان پاشا	نعمان پاشا تکیه سی	قادریه دن	
شیخ جعفر افندی	احمد صوباشی	شیخ جعفر بابا	زندان تکیه سی	حلوتیه دن	

سالی	قادریه دن	صالح تکیه سی	صالح بابا	طراقچی	شیخ رضا افندی
	رفاعیه دن	رفاعی تکیه سی	بغدادی شیخ ابراهیم افندی	قزازجی مصطفی	شیخ حاجی علی رضا افندی
چهارشنبه	نقشبندیه دن	ایکی لوله تکیه سی	خرسانی شیخ محمود افندی	قوجه قاسم پاشا	شیخ عمر افندی
	نقشبندیه دن	شیخ حسین افندی تکیه سی	طوبال محمد اغا	اسکی محکمه جوارنده	شیخ مصطفی افندی
پنجشنبه	مصریه دن	قره بابا تکیه سی	قره بابا	تحت القلعه جوارنده	شیخ علی افندی
	قادریه دن	جرجوی تکیه سی	شیخ عثمان افندی	کاتب مصلح الدین	شیخ احمد افندی
.:	خلوتیه دن	پنجشنبه تکیه سی	احمد شریف افندی	یحیی بالی	شیخ مصطفی افندی
.:	خلوتیه دن	خضر بابا تکیه سی	خضر بابا	ایکی شریفه	شیخ مصطفی افندی
.:	خلوتیه دن	پوپاره بابا تکیه سی	پوپاره بابا	قلعه بالا درونده	شیخ سعید افندی
.:	قادریه دن	قره علی زاویه سی	قره علی	انجه مسجد	شیخ احمد افندی
.:	قادریه دن	پشمانیه زاویه سی	حاجی روشن چلبی	مکتب عثمانی قربنده	حلمی افندی

قضا اسامیسی	موسم کشاد شهری		[illegible]	
یکیجه واردار	ابتداء روزقاسم	لوقه	٤٠	سلانیك سنجاغی
کسندیره قضاسنده پارادکاه قریه‌سنده حزیرانك بکرمی اوچی		پاشا	٤	سلانیك سنجاغی
قره فریه	ابتداء اغستوس	اياندوز	٤	سلانیك سنجاغی
سیروز	٧ شباط	کروان	١٤	سیروز سنجاغی
نوره قوب	٢٥ اغستوس	نوره فوس	١٥	سیروز سنجاغی
منلك	پاسقالیا	دویجه	٠٤	سیروز سنجاغی
پتریچیده	١٥ تشرین اول	معلات	٠٤	سیروز سنجاغی
نوره قوب	٢٠ تشرین اول	طرلیس	٠٨	سیروز سنجاغی

داخل ولایتده انشا اولنان طریقلر

یکی ارشون	میل	کوپری وصو کجیدی	ملاحظات
[illegible]	١٢٠	١٠٥	سلانیکدن مناستر حدودینه قدر
٧٧٤	٠٤٨	٠٤٠	فوالهدن درامه یه قدر
٣٠٠	٠٢٦	٠٤٨	قلفشدن احماطلیه قدر
٦٥٠	٠٠٠	٠٠٤	طوبجیدن مناستر طریقنه قدر
٧٤٤	٠٣٣	٠٨١	طوپراندن قره سوله استاسیونه قدر
٧٠٩	٠١١	٠١٥	میاطاغندن کوکرلیه قدر
٢٤٠	٠٤٠	٠٩٦	اوستروجهدن میروفجه استاسیونه قدر
٦١٦	٠٤٦	٠٧٧	غراسقو استاسیوندن مناستر حدودینه قدر
٠٦٢٧	٠٠٨	٠٠٢	کوپریلیدن اشتیب حدودینه دکین
٤٦٦٠	٤٢٢	٤٤٨	یکون
			اکمالی قرهٔ فریه یه کلمش اولنلر
٨٦٢	٠٩٥	٠٠٠	سلانیکدن سیروزه قدر
٠٠٠	٠٤٠	٠٠٠	قره فریه دن واردار نهرینه قدر
٨٦٢	١٤٥	—	یکون
			دردست تعین بولنانلر
٠٠٠	٠٩٥		درامه دن بوزه قوبه قدر بونك یکرمی میل قدری یاپلمشدر
			تنظیم و تعین منصور اولمغله دردست کشف بولنانلر
٠٠٠	٠٢٠		تیمور قپو استاسیوندن فواداره قدر و اورادن مناستر طریقنه برلشمك اوزره دیره بوه خانته قدر
٠٠٠	٠١٥	٠٠٠	قره فریه قصبه سندن اغستوسه قدر
٠٠٠	٠٢٠	٠٠٠	قره فریه قصبه سندن سرفیجه حدودینه قدر
٠٠٠	٠٦٥	٠٠٠	یکون

(داخل ولایتده بولنان انهار)

(واردار نهری) قوصوه ولایت جلیله‌سنه تابع اسکوب سنجاغی ملحقاتندن قالقاندلن قضاسنده کائن قوسطوار ناحیه‌سنه بربچق ساعت مسافه‌ده ویرطوق قریه‌سنده بر طاغ اتکندن تقریباً یکرمی دکرمن طاشی چویرمکه کافی اوله‌جق صورتده و درت ساعت قالقاندلن قصبه‌سنه جریان ایدرك اورا ده و قصبهٔ مذکوره یه بش ساعت مسافه‌ده‌کی حسین پاشا قریه‌سنده قره‌طوه قضاسندن کلان طرسقه نهری و دها برقاچ اوفاق صولر ایله قاریشوب و قریهٔ مذکوره نك برساعت اشاغیسندن ایزلقوکام محلده پرشتنه قضاسنك سیرینك ناحیه‌سندن قچانیك طریقیله جریان ایدن لیانجه نهری دخی انلر له برلشوب اسکوب ایچندن مروور ایله اسکوب و قومانوه و ایورانیه و اشتب قضالرندن کلان مارقو و سرود ظلنجه دره‌لری و ایجنه نهر جسیمی ایله برلشه‌رك اون اوچ ساعت مسافه‌ده بولنان کوپریلی قصبه‌سنه کیدر و قصبهٔ مذکوردن تجدکدنصکره طوبالقه و بانون نام نهرلر ایله قارشدیغی مثللو قره صو نهری دخی مذکور واردار ایله برلشوب تکوش و عور تحصاری قصبه‌لریله وادناحیه‌سی وسطندن کچه‌رك سلانیکه

درت ساعت مسافه‌ده کوزقزه منصب اولور و اشبو
واردار نهری منبعندن منصبنه قدر طولایمش ایکی
ساعت طولاشور

(قره ایرمق نهری)

اشبو نهر سلانیك سنجاغنده واقع یکیجه‌ وارداركولنك
ایاغی اولوب راوریه و قرجه‌لر و پالیحور و پلاطی
چفتلکاتی اوسطندن کچه‌رك واردار نهرینه قاریشور
و بونك اوچ محلنده قایق ایله کچیلوب و منبعندن منصبنه
قدر اون درت ساعت طولی واردر

(اینجه قره نهری)

اشبو نهر مناستر سنجاغنده واقع غرامو زه و خور پشته
طاغلرندن نبعان ایله قیالر ناحیه‌سی جوارندن و قره فریه
قصبه‌سنه بر ساعت محلدن جریان ایدرك مذکور قره فریه
قضاسی داخلنده واقع لیانوه قریه‌سی جوارنده دکزه
منصب اولور

(غالیك نهری)

عورتحصار نده کائن قره طاغ ناحیه‌سی جوارنده‌کی
طاغلره نزول ایدن باراندن تراکم ایتمکله بر نهر اولوب

مـو سم شتاده بار انك كـثرت او زره نز و لندن طقسان
و هنكام صيفده قلت او زره عور تحصار نده كور كوت
و انبار كـوپی و قراءسـائره ار اسندن جريان ايدرك
و اردار ناحيه‌سنده محمو دلی چفتلكنده سلانيكه ايكی بچق
ساعت مسافه‌ده دكزه منصب اولور و منبعندن منصبنه
قدر اون بش ساعت طولی وار در

(يكيجهٔ قره‌جه اباده قولودی نهری)

يكيجهٔ قره جه اباد ناحيه‌سی طاغندن تفجر و يكيجه قضاسنه
مربوط سدل و ياياكوی قريه‌سی التندن مرور ايله اينجه
قره نهرينه منصب اولور و منبعندن منصبنه قدر اون
بش ساعت طولی وار در

(لادوه نهری)

اشبو نهر و دينه قصبه سی ايچندن جريان ايدر و اهـالیٔ
قصبه ايله چلو بكی چفتلكلر اصحـابی بغچه و ترلالرينی
بو صودن سق ايدر مورد لادق كولی اولوب بودخی
اينجه قره نهرينه قاريشور

(سيروز سنجاغی احمد پاشا چايی)

احمد پاشا چايی تعبير اولنور نهر سيروز يايلاغندن نبعـان

وفرستان قریه‌سی جوارندن و سیروزك شمال طرفندن سیلان ایله علی بك کوینده ایانیه جانبنه دوکیلوب طولا التی ساعت مقدارنده بولنور

(ایانیه چایی)

اشبو چای ایانیه نام محلدن تفجر ایدر و ایکی ساعت مسافه‌ده تیجور چفتلکی التندن قره صو نهرینه اختلاط ایدر

(قزل چای)

طولی بش ساعت بولنان چایك مارغریت مناسترینك اوست طرفندن نبعان ایله دورشان قریه سندن جریان ایدرك علی بك کوینده ایانیه جانبنه منصب اولور واورادن قره صویه دوکیلور

(بلیجه نهری)

اشبو نهر تیمور حصار قصبه‌سندن سیروزك بعض لوبه کویلرندن یکرو سیروز التنده‌کی اطه چفتلکده قره‌صویه منصب اولور منبعی قصبهٔ مزبوره‌یه اوچ ساعت بعدو مسافه‌در

(پسر یجه نهری)

نهر مذکورك منبعی پرست یایلاغی اولوب منصبی قره‌صودر و طولی التی ساعت قدر تخمین اولنور

(شاطر نهری)

منلك قضاسنك پرین طاغنده کی شاطر يايلاغندن نبعان ايله قصبه درونندن جريان ايدرك التی ساعت مسافه ده قره صويه قاريشور

(ارنبود دره سی)

پرسين طاغنده كائن ارنبود دره سی يايلاغندن نبعان ايله سترواج قريه سندن سيلان ايدر و بش ساعت بعدنده بولنان قره صويه قاريشور

(يكی كوی دره سی)

اشبو يكی كوی دره سی تعبير اولنور نهرستانيجه يايلاغندن تفجر ايدرك درت ساعت مسافه ده قره صويه دوكيلور

(مشطوه دره سی)

نام مذكور ايله بنام اولان نهرك منبعی كراسته بالقانی اولوب و طولی اوچ ساعت اولديغی حالده قره صويه منصب اولور

(ينيجه نهری)

راز دول بالقانندن كاور اوچ ساعت مسافه ده قره صويه دوكيلور

(قره صو نهری)

نهر مذكور صوفيه قضاسنده فينوش بالقانندن وكوستنديل جبللرندن نبعان و سمنلی جانبندن منلك قضاسنده‌کی کراسته بالقانی و منلك او به‌سیله رو یل در بندی ارهلرندن جریان ایدرك تحیانوس کولنه دوکیلور و اندن دخی اياق پیدا ایدرك آق دکزه منصب اولور ومنلك حدودندن بحره قدر تخميناً او توز ایکی ساعت طولنده بولنور

(اوچ طوغرق نهری)

نوره قوب قصبه‌سی باشنده بولنان اوچ طوغرق نام جبلدن تفجر ایلر و قصبه درونندن مرور ایله بربچق ساعت مسافه‌ده قره صویه قاريشور

(طو پليچه نهری)

نهر مذکورك منبعی لاسنه قریه‌سی جبلی اولوب برساعت مسافه‌ده قره صویه قاریشور و غریبه‌دن اوله‌رق شدت شتاده کسب انجماد ایدن انهار سائره کبی منجمد اولیوب بار صولری کبی ایلیجاق اقار

(بليچه نهری)

دسپوط یایلاغندن نبعان و طاغ اره سندن جریان ایدرك قره صویه دوکیلور و سکز ساعت طولی واردر

(قره صو تعبیراولنور نهر)

اشبو نهر رازلق ناحیه‌سنده‌کی ایژوم نام محلدن نبعان ایدرك درامه‌نك چچ ناحیه‌سی ویکیجهٔ قره صو اوه‌سی طریقیله دکزه منصب اولور

(قاتنه نهری)

قره جـوه قریه‌سیله لیجه‌لرندن خلـو یشته وحصارلق قریه‌لری اره سندن کچه‌رك قره‌صو یه دوکیلور

(ریلا نهری)

اشبو نهرك منبعی دسپوط بالقانندن ریلا یایلاغی ومنصبی قره صو در و طولی دخی بش ساعت مقدارنده‌در

(مزدلك نهری)

دسپوط یایلاغندن نبعان وچچ قولی اورطه‌سیله طـاغ اره‌لرندن جریان ایدر والتی ساعت مسافه‌ده قره‌صویه دوکیلور

(بولانق نهری)

نهر مذکورك منبعی بارمیل چفتلکی جبلی اولوب و بش ساعت طولنده قره صو یه منصب اولور

(داخل ولایتده بولنان کوللر)

نفس سلا نیك قضاسی ملحقاتندن لنغظه ناحیه سنده
صوحه قریه‌سنه بش ونفس سلا نیکه اوچ بچق
ساعت مسافه‌ده واوچ ساعت طولی وبر بچق
ساعت عرضنده ایوا صیل وکذلك سلا نیکه سکز ومذکور
صوحه قریه سنه بش وطولا اوچ بچق وعرضاً
بر ساعت مسافه‌ده بشیك کولری بولنوب بونلرده
سازان وپرکی وچر ونوونشرقه وطورنه ولباری
ولستی وقاتغه بالقلری چیقار وسلا نیکه اون ومذکور
صوحه قریه‌سنه یدی وطولا بر ساعت وعرضاً برچاریك
مسافه‌ده لانجه کولی سازلقدن عبارت اولدیغی جهتله
بوندن برکونه بالق چیقماز ومذکور سلانیکه مربوط
واردار ناحیه‌سی ایله یکیجه‌ٔ واردار وقره‌فریه قضالری
داخلنده طولا وعرضاً اوچ وسلا نیکه یدی ویکیجه‌یه
ایکی وقره فریه‌یه ایکی بچق ساعت مسافه‌ده بولنان غازی
ونشی نام کولده سازان وبیلان ویایین بالقلری چیقدیغی
مثللو سولك دخی چیقار تخمیناً طولی اوچ وعرضی بر
ومنسوب اولدیغی ودینه قصبه‌سنه درت وسلا نیکه
یکرمی ساعت مسافه‌ده اوستروه تعبیر اولنور برکول
اولوب بوندن یایین وسازان بالقلری چیقار طوبران

قضاسی داخلنده بر ساعت طول و عرضنده اولان
طوپران کولنده پلاو نجه و سازان و یایین و پرکی وشرقه
بالقلری چیقار و تحصاری قضاسنده سلانیکه یدی
و قضاء مذکورك مقر حکومتی اولان قاقش قصبه سنه
اوچ ساعت مسافه ده اولوب طولا اوچ و عرضا بر
ساعت جرمنده بولنان حرجان و قضاء مز بوره اوچ
ساعت مسافه ده یاغجیلر قریه سنده اجی کول تعبیر اولنور
ایکی عدد کولدن مذکور حرجان کولنده طورنه
و سازان بالغی و ساز چیقار اجی کولده بر کونه بالق
چیقمیوب ایام حارهده طوز انجماد ایدر
سیروز قضاسی داخلنده بوطقوه و تحیانوس کوللری
دیمکله معروف ایکی عدد کول اولوب بونلردن بوطقوه
کولی طولا ایکی و عرضا بر بچق ساعت اوله رق نفس
سیروز قصبه سنه التی و تیمورحصارینه درت و سلانیك
ملحقاتندن قره طاغ ناحیه سی حدودینه ایکی بچق اوچ
ساعت مسافه ده اولدیغی کبی مذکور تحیانوس کولنك
دخی طولی بش و عرضی ایکی ساعت و سیروز قصبه سنه
وزیخنه یه اوچر و مذکور سلانیك سنجاغنده واقع
لنغظه ناحیه سی حدودینه درت ساعت مسافه سی اولوب
بونلرده سازان ویایین وطورنه و لینك و اق بالقله چیروس

و قرمزی قنـاد و یلان بالقلری و قدیفـه ایله چامـور
و قریجه تعبیر اولنور دها ایکی نوع بالق چیقار

درامـه قضاسیله مربوطی بولنـان مجار و بیکار باشی جـوارنده چـوشث و جریان ایدن صولردن متراکم مذکور درامه قضاسیله پراوشته میانده طولا بربچـق ساعت و عرضا اوچ چاریك مسافه‌لی پراوشته کولی تعبیر اولنور سازلقدن عبارت برعـدد کول اولوب بونك ایاغی سیروز کولنه اندن چای اغزی جـوارندن دکزه قاریشور بوندن بعضا سازان و طاتلی کفال بالقلری چیقار

(ولایت داخلنده بولنـان اثار عتیقه)

درون سـلانیکـده واقـع اثار عتیقـه‌دن اولـوب حورتاجی سلطان تعبیراولنور جامع شریف پوت پرسلرك قابرتسمیه ایتـدکلری الهلردن ابقه‌سنوس نامـنه تخمینا بوندن اوچ بیك سنه مقدم اتشکده اولمق اوزره اولنمش و بعـده رومارلك یدتصرفنه کچوب لیطوریه اوقنمش و درونده شرق طرفنه کارکیر برمحل علاوه سیله کلیسا اتخاذ قلنمش اولدیغی تواریخ عتیقـه‌ده مندرج بولندیغی کبی جامع شریف مذکورخولیسـنده یکپاره مرمردن اوچ بصامقلی برکورسی دخی موجود اولوب بونك

اوزرنده حوارزاپوندن پاوس نام ذاتك وعظ ایتمش اولدیغی وبعدالفتح خرستیانلره کلیسا اولمق اوزره تخصیص قلندیغی حالده سلانیکه اوچ ساعت مسافه‌ده واقع خورتاج قریه‌سی اهالیسندن وکبار اهل اللهدن الشیخ سلیمان افندی حضرتلری کلیساء مذکور اتصالنده برزاویه اتخاذ ایله مشغول عبادت اولدیغی صره‌ده طقوزیوز طقسان تاریخنده مذکور کلیسا جامع شریفه تبدیل اولندی وشیخ مشار الیه حضرتلری دخی اوراده تکمیل سلوك واظهار کرامات ایله تاریخ مرقومه‌ده رحلت وجامع مذکور حولیسنده دفن خاك عطرناك اولمسندن ناشی کنیهٔ عالیسنه نسبتاله خورتاجی تسمیه قلنه‌رق حالا متین ومحکم ومعمور بولنمشدر کذلك آثار عتیقه‌دن اولوب درون سلانیکده واقع اسکی جمعه تعبیر اولنور جامع شریف پوت پرسلرك الهه اتخاذ ایتمش اولدقری

(موه‌نوس) نامنه بنا اولندیغی ومؤخرا روملرك ید تصرفنه کچدکده کلیسایه تحویل اولندیغی وسلانیکك حین فتحنده غزات اسلام ابتدا اوراده صلوة جمعه‌یی ادا ایتدکلرندن اسکی جمعه تسمیه قلندیغی متواتردر

درون سلانیکده کلمریه قپوسی جاده‌سی اوزرنده مذکور

قپو يه قريب محلده اثار عتيقه‌دن صورت مكمله‌ده بركر
اولوب الحالة هذه پايدار ايسه‌ده مرور زمان ايله اكثرى
محلنك مرمرلرى دوشوب تلف و نابود اوله‌رق يالكز
اياقلرينك بردن ايكى اوچ ادم بويى ارتفاعنه قدر اوچ
طرفده مرمر او زرينه ايشلنمش قبارتمه بر طاقم انسان
وحيوانات وسائر رسملر موجوددر بونك سبب انشاسى
بيوك قسطنطينك هافست ايله ماقسين نام حكمدارلرك زير
اداره‌لرنده اولوب اوچيوز اون ايكى تاريخ ميلاديسنده
ضبط ايتمش اولديغى (روما) شهرينى استيلا ايتمك
نسبتيله ره‌راستى اولان سلانيكه دخوللنده تبريك قدومنه
علامت و نشانهٔ ممنونيت اولمق اوزره اهالى طرفندن ياپلمش
اولديغى تواريخ عتيقه مندرجاتندندر
ويارم ساعت مسافه‌ده طاشلق بايرك تپه‌سنده جنوبقومندن
قالمه خراب برعدد قلعه ايله انك زيرنده زمينله برابر
طاشدن اويولمش ايكى باب صغيرمغازه اولديغى كبى بر
ساعت مسافه‌ده بولنان طاغ تپه سنده ترسقوج تعبير
اولنور ميلادك سكزيوز يكرمى تاريخنده تعمير اولنمش
برباب كشيشخانه و كلريه ناحيه سنده ماريه چفتلكى
جوارنده كلريه نامیله برقصر عتيق واردر
سيروز سنجاغنده زيخنه قضاسنده يكى كوى قربنده عرضاً

اون بش وار تفاعاً یکرمی زراع چار کوشه بر وجا نوز قریه سیله کذلك سلانیکك وار دار قپوسیله یکی قپو بیننده ذکر اولنان کمرسمنده دها او فەرق دیکر بر کمر دخی وار در سلانیك قلعه‌سنده حالا وار دار قپوسی دنیلان قپونك ایچنده منقش مرمردن بنه بر کمر وار در سلانیك اهالیسی همجوار بولنان اقوامدن زمان قدیمده ظلم وجفا کورمکده اولدقلری حالده اولوقتلر (روما) قراللری بولنان (اوقتاو) واندومیه طرفلرندن اقوام مرقومه قهر وتدمیر وممالکتلری فتح وتسخیر اولنه‌رق بوظفریتی اخطار وابشار ضمننده اشبو قراللری طرفلرندن قونسول نامنده ایکی مأمور سلانیکه کوندریله‌رك بو خبر اهالی یه ابلاغ اولنمسیله اقوام مرقومه‌نك ظلم وتعدیاتلرندن خلاصلرینه نشانهٔ فاخره اولمق اوزره مذکور کمری انشا ایتدکاری متواتر ایسه‌ده تاریخ انشاسی مجهولدر

قواله‌ده طولا بشیوز اون وعرضا التی وقدا اوتوز ایکی زراع ارتفاعندن وکبیر وصغیر التمش یدی کوزدن عبارت بر صو کمری اولدیغی ونفس قواله قصبه‌سنك صویی اشبو کمر اوزرندن جریان ایتمکده اولوب ماء مذکورك منبعی قواله یه ایکی بچق ساعت بعد ومسافه‌ده واقع اسکی قواله قریه‌سی جوارنده بولندیغی کبی

قضاء مذكوره اوچ ساعت بعد و مسافه‌ده کائن راحجد قریه‌سی جوارنده مرمردن بر کبیر دیکلی طاش موجوددر

(ولایت داخلنده بولنان معادن)

سلانیك قضاسنده کلریه ناحیه سنده ذمباط قریه سنده بر نوع یومشاق طاش چیقار وکلیت اوزره سلانیکه کتوریلور ابنیه‌یه قوللانیلور قره فریه قضاسنه بر ساعت مسافه محلده مرمر طاشی چیقار اشبو طاشدن چیچکلك و اوجاقلق ومقابر طاشلری و دهاسائر درلو شیلر اعمال اولنور و جوار شهر قضاتده صاتیلور استرو مجه و یکیجه وار دار قضالرینك بعض محللرنده کفکی طاشی چیقار یلور اکثریا ابنیه‌ده استعمال اولنور سیروز قصبه‌سی جوارنده واپورکری و تیمور حصار ایله زیخنه قضالرنده وویشانج قریه سی ایله مار غریت مناستری و وزینك قریه‌لرنده دخی یومشاق طاش و دکرمن طاشی معدنلری واردر سلانیك سنجاغنده کسندیره قضاسی و لنغظه ناحیه‌لرنده بولنوب کشف و معاینه و تعدید و تفریق اولنه‌رق تحت انضباط و محافظه‌یه النان اورمانلر بروجه اتی بیان اولنور نفس سلانیکه درت ساعت مسافه‌سی اولوب طریق عربه‌یولی بولنان بر ساعت محیطنده ایکی مترودن سکسان سانتمترو یه قدر دورسنده اق دیشه و قره اغاج

اشجار ندن عبارت اولمق تقريباً ايكيوز يكرمی هكتار
بر قطعه اورمان واردر قوالر اورمانی تسميه اولنور
سيروز قره صويی چای اغزی قربنده واقع استاوروز
اسكله سنه بش بچوق ساعتدن يدی ساعته قدر مسافه سی
بولنان وردت بچق ساعت محيطندن و بشيك كبير سنورنده
و بر متر و دن قرق سانتيمتر و يه قدر دورەسنده كمور
حرقنه و حطب قطعنه الويريشلی تقريبا ايكيبيك هكتار
برقره پرنار تسميه اولنان بر نوع يشيل ميشه قوجه
يميشی واشجار حسيسهٔ سائره يی حاوی ايكی قطعه اورمان
واردر و اسملرينه بشيك و قره پرنار و دليجه اورمانی
تسميه قلنور كذلك ذكر اولنان استاوروز اسكله سنه
اوچ ساعتدن درت ساعته قدر مسافه سی اولان اوچ
ساعت محيطنده بولنان ايكی بچق متر ودن اللی سانتيمترو يه
قدر دورەسنده حطب و كمور قطع و حرقنه وكراسته لكه
صالح تخميناً يديوز اللی هكتار اق ميشه اشجاری حاوی
بر قطعه اورمان واردر و اسمنه رجين اورمانی تسميه قلنور
استرانو اسكله سنه بر ساعتدن اوچ ساعته قدر مادومار و
چيقوب و لمجاز ده اسكله لرينه بر ر ساعتدن درت ساعته
قدر مسافه سی اولان طقوز ساعت محيطنده وايزوور قريه سی
حدودنده بولنان بر متر و دن قرق سانتيمتر و يه قدر

دو رەسندە كمور حطب او لمغله و ابنیه كرّاستەسی اعمالنه
الو یر شلی تقریباً ایكیبك ایكیوز اللی هكتار یشیل میشه
و قوجه یمیشی و كستانه و قاین واق میشه و اشجار
حسیسهٔ سائرەیی حاوی بر قطعه اورمان واردر و اسمنه
ایزوور اورمانی دینلور كذلك لمجاذده اسكلەسنه
بر بچق ساعتدن التی ساعته قدر مسافەسی اولوب اوبر
ساعت محیطنده وواروارە قریەسی سنورنده اوچ
متر و دن اللی سانتیمترو یه قدر دورەسنده كمور وحطب
و ابنیه كراستەسی و اعمالات سائرەیه الویریشلی تقریباً
ایكی یوز اللی هكتار اق میشه و قاین و یشیل میشه
و كستانه و اشجار حسیسهٔ متنوعهٔ سائرەیی حاوی
بر قطعه اورمان واردرمع دروەنیقو واورەاورمانی
دنیلور اشبو اورمانك ایادیمتری اسكلەسنه عربه یولی
و ارایسەده سكز ساعتدر
كذلك لمحاز دە اسكلەسنه اوچ چاریكدن درت ساعته
قدر مسافەسی اولوب التی ساعت محیطنده قازغانجی
محلەسی سنورنده اوچ متروdن قرق سانتیمترو یه قدر
دورەسنده هر نوع كراسته اعمالنه الویریشلی تقریباً
بیك بشیوز هكتاراق میشه و كستانه و قاین وپرناروأشجار
حسیسهٔ متنوعهٔ سائرەیی حاوی بر قطعه اورمان واردر

و اسمنه قازغانجی محله‌سی اورمانی تسمیه اولنور اشبو اورمانك ایا دیمتری اسکله‌سنه عربه یولی وار ایسه‌ده سکز بچوق ساعتدر لجاز ده اسکله سنه درت بچوق ساعتدن التی ساعته قدر مسافه‌سی اولوب اوچ ساعت محیطنده یکی کوی سنورنده اوچ متر ودن اللی سانتیمترویه قدر دورسنده کورو حطب و هر نوع کراسته اعمالنهٔ الویریشلی تقریباً یدییوز اللی هکتار میشه وقاین وکستانه و اشجار حسیسهٔ سائره‌یی حاوی بر قطعه اورمان واردر یکی کوی اورمانی دینلور اشبو اورمانك ایا دیمتری اسکله‌سنه عربه یولی وارایسه‌ده یدی سکز ساعت قدر اوزا قدر ایا دیمتری اسکله‌سنه درت ساعتدن التی ساعته و قلیشور اسکله‌سنه ایکی بچوق ساعتدن بش ساعته قدر مسافه سی اولوب و طریقی عربه یولی بولنوب یدی ساعت محیطنده و غوماط قریه سی سنورنده اوچ متر ودن اللی سانتیمتر و یه قدر دوره سنده کورو حطب و هر نوع کراسته‌لکه صالح تخمیناً بیك یدییوز اللی هکتار یشیل میشه و اق میشه و قاین و اشجار حسیسهٔ سائره‌یی حاوی بر قطعه اورمان واردر و غوماط اورمانی دینلور کذلك ایادیمتری اسکله‌سنه اوچ بچوق ساعتدن بش بچوق ساعته و قلیشور اسکله‌سنه دخی ایکی

ساعتدن بش ساعته قدر مسافه‌سی اولوب و طریقی عربه
یولی بولنوب سکز ساعت محیطنده وددوینك قریه‌سی
سنورنده اوچ بچق مترودن اللی سانتیمترو یه قدر
دوره‌سنده کور و حطب و هر نوع کراسته اعمالنه
صالح تقریباً ایکیبیك هکتاراق میشه و کستانه و یشیل
میشه و اشجار حسیسهٔ سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان
واردر و دده‌وینك اورمانی دینلور کذلك ایا دیمتری
اسکله‌سنه بش ساعتدن یدی ساعته قدر مسافه‌سی اولوب
و طریقی عربه یولی بولنوب التی بچق ساعت محیطنده
و پالیخور قریه‌سی سنورنده اوچ بچق مترودن اللی
سانتیمترو یه قدر دوره‌سنده کور و حطب و هر نوع کراسته
اعمالنه صالح تخمیناً التیوزیکرمی بش هکتاراق میشه
و یشیل میشه و اشجار حسیسهٔ سائره‌یی حاوی برقطعه
اورمان واردر و اسمنه پالیخور اورمانی دینلور
کذلك ایا دیمتری اسکله‌سنه بش ساعتدن یدی ساعته قدر
بعدی اولوب بش ساعت محیطنده و پراویشته قریه‌سی
حدودنده بربچق مترودن قرق سانتیمترو یه قدر دوردسنده
کور و حطب و ابنیه کراسته‌سی اعمالنه صالح تقریباً
بیك ایکیوز اللی هکتار یشیل میشه و اق میشه و اشجار
حسیسهٔ سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان واردر اسمنه

پراو یشته اورمانی دینلور کذلك ایا دیمتری اسکله سنه
التی ساعتدن طقوز ساعته قدر مسافه سی اولوب وطریق
عربه یولی بولنوب درت ساعت محیطنده ولوقوه
قریه سی حدودنده اوچ بچق متره‌دن اللی سانتیمتره یه
قدر دوره سنده حطب وابنیه کراسته سی اعمالنه
الویرشلی، تقریبا بیك هکتاراق میشه و یشیل میشه
و اشجار حسیسهٔ سائره یی حاوی بر قطعه اورمان واردر
اسمنه لوقوه تسمیه ایدیلور بالیمان اسکله سنه یدی
ساعتدن اون ساعته قدر مسافه سی اولوب وطریق عربه
یولی بولنوب درت ساعت محیطنده وقیاجق قریه سی
حدودنده اوچ بچق متره‌دن اللی سانتیمتره یه قدر
دوره سنده کور و حطب وابنیه کراسته سی اعمالنه صالح
تخمینا بیك هکتاراق میشه ویشیل میشه و اشجار سائره یی
حاوی بر قطعه اورمان واردر و اسمنه قیاجق
اورمانی تعبیر اولنور

ایا دیمتری واستاوروز اسکله لرینه سکز ساعتدن اون ساعته
قدر مسافه سی اولوب وطریقی عربه یولی اولوب التی
ساعت محیطنده وصوباتینك قریه سی سنورنده ایکی بچق
متره‌دن اللی سانتیمتره یه قدر دوره سنده کور و حطب
اولمغله وکراسته اعمالنه الویرشلی تقریبا بیك بشیوز هکتاراق

میشه وقاین اشجار ینی حاوی بر قطعه او زمان واردراسمنه
صو باتینك اورمانی دیرلر پالیمانه اسكله‌سنه ایكی
ساعتدن بش ساعته وایا دیمتری اسكله‌سنه درت ساعتدن
سكز ساعته قدر بعد ومسافه‌سی اولوب ویالكز پالیمانه
اسكله‌سنه‌ عربه‌طریقی بولنوب سكز بچق ساعت محیطنده
و ویراستهٔ كبیر حدودنده اوچ مترو دن اللی سانتیمترو یه
قدر دوره سنده كمور وحطب اولمغله وكراسته اعمالنه صالح
تقریباً ایكیبك‌یوز یكرمی بش‌هكتاراق ویشیل‌میشه اشجارینی
حاوی برقطعه‌اورمان واردر واسمنه‌و یراستهٔ كبیر اورمانی
دینلور پالیمانه اسكله سنه التی ساعتدن یدی ساعته قدر
مسافه سی اولوب درت ساعت‌محیطنده و پولیروزحدودنده
ایكی بچق مترو دن اللی سانتیمترو یه قدر دوره سنده كمور
وحطب وكراسته اعمالنه صالح تقریباً بیك هكتاراق ویشیل
میشه واشجار سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان واردر پولیروز
اورمانی‌دیرلرشیكاشبه‌جزیره‌سنده پارطانیونه‌وقومیاوصارطه
و ایقفو و لیغوریا طقسو و ویرو برا اورمانلركه كمور
و حطب وكراسته اعمالنه صالح برمترو دن اللی سانتیمترو یه
قدردوره سنده اق‌و یشیل وقره چام اشجارینی‌حاو یدرواون
سكزساعت‌محیطنده وایكی‌طرفده‌بولنان سواحله یارم ساعتدن
اوچ ساعته قدر مسافه سی واردر و تقریباً درت بیك

هکتار در کذلك کسندیره شبه جزیره سنده کائن والطه
مع قورمیت و کیلی ومابور وایا اناسطاش وچایران وحاتیوط
اورمانلریکه کوز وحطب وکراسته اخراجنه الویریشلی
بر مترودن الی سانتیمتر ویه قدر بال جامی و یشیل میشه
اشجار ینی حاویدر اون ساعت محیطنده وایکی طرفنده
بولنان سواحله بر ساعتدن ایکی ساعته قدر مسافه سی واردر
وتقریباً ایکی بیك ایکیوز اللی هکتار در نفس سلانیکه
بش بچق ساعتدن یدی ساعته قدر مسافه سی اولوب بر بچق
ساعت محیطنده واسنلی قریه سی حدودنده و بر بچق مترودن
اللی سانتیمتر و یه قدر دوره سنده هرنوع کراسته اعمالنه صالح
اولمغله تخمیناً در تیوزاللی هکتاراق میشه اشجار ینی حاوی
بر قطعه اورمان واردر اسمنه اسنلی اورمانی تسمیه قلنور
نفس سلانیکه التی ساعتدن اون ساعته قدر مسافه سی اولوب
تخمیناً کافه سی اون ساعت محیطنده و بر بچق مترودن اللی
سانتیمترو یه قدر دوره سنده اق ویشیل میشه وقاین واشجار
سائره یی حاوی تقریباً جمله سی بیك بشیوز هکتار بش پارچه
اورمان واردر اسملرینه لیوادیج وراونه وا درمیل
وخورتاج وکرج کوی اورمانی تسمیه قلنور
دروبینه و بانده لیمونی اسکله لرینه جواری بولنان سواحله
برساعتدن اوچ بچق ساعته قدر مسافه سی اولوب ایکی

بچق ساعت محیطنده و بانده لیمو نی قریه‌سی حدو دنده
اوچ متر و دن اللی سانتیمتر و یه قدر دو ره‌سنده کور
وحطب اولمغله وکراسته اعمالنه صالح نجمینا التیوزیکرمی
بش هکتار کستانه ویشل میشه و قوجه بیشی و اشجار
سائره‌یی حاوی بر قطعه اورمان و اردر پانده‌لیمونی اورمانی
تسمیه قلنور کذلك دورینه و پانده لیمو نی اسکله‌رینه
و جواری سواحله بر بچق ساعتدن اوچ ساعته قدر
مسافه‌سی اولوب اوچ ساعت محیطنده واسقوطنه قریه‌سی
حدودنده اوچ متر و دن اللی سانتیمترو یه‌قدر دوره‌سنده
کور و یاقه‌جق اودون اولمغله و ابنیه کراسته‌سی اعمالنه
صالح تقریبا یدییوز اللی‌هکتار کستانه‌و یشیل میشه‌وقوجه
بیشی واشجار سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان و اردر اسمنه
اسقوطنه اورمانی تسمیه قلنور لفتوقاریه و پاپاس کوپریسی
اسکله‌رینه ایکی ساعتدن التی ساعته قدر مسافه‌سی اولوب
یدی ساعت محیطنده لفتوقاریه قریه‌سی حدودنده اوچ
متر ودن قرق سانتیمتر و یه قدر دوره سنده کور و حطب
اولمغله و هر نوع کراسته اعمالنه صالح تقریبا بیك
سکزیوز اوتوز بش هکتار اق چام و قره‌چام و اق میشه
وقاین ویشیل میشه و اشجار سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان
و اردر اسمنه لفتوقاریه اورمانی دنیلور مذکور پاپاس

كوپریسی اسكله‌سنه ایكی بچق ساعتدن سكز ساعته قدر مسافه‌سی اولوب اون ایكی ساعت محیطنده و لیخور ایله ایادویونیش جدودلرنده اون متر ودن قرق سانتیمتر و یه قدر دوره سنده حطب اولغله و هر نوع اعمالات صناعیه یه الویریشلی تقریبا اوچبیك هكتاراق چام وقره چام واشجار سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان و اردر لیتخور مع ایادونیش اورمانی تسمیه قلنور

لقتخور و قتر ین اسكله‌لرینه یدی ساعتدن طقوز ساعته قدر بعد ومسافه‌سی اولوب درت ساعت محیطنده و دراچقو قریه‌سی حدودنده اوچ متر ودن اللی سانتیمتر و یه قدر دورسنده ابنیه كراسته‌سی اعمالنه صالح تقریباً طقوز یوز هكتاراق چام اشجارینی حاوی برقطعه اورمان واردر اسمنه دراچقو تسمیه قلنور قضاء مذكورده قلا باقه تعبیر اولنور جبل ایله محلولا جانب میریه عائد مقرر اكی نام اورمان مجددا تحت انضباطه النمشدر

مذكور قره فریه قضاسنده چام و میشه و قاین اشجارینی حاوی میریه عائد اوله‌بیله‌جك دها اون قطعه وقابل الاستفاده اورمانلر و اراسه‌ده هنوز تجدید وتفریقی ختام بولمدیغندن قاج هكتار اولدیغی و نه‌مقوله شیلر بولندیغی درج اولنمامشدر

اینه‌روز جزیره‌سنده دخی اق چام و قره چام و اق میشه وبشیل میشه و کستانه و فندق وقاین وقوجه یمیشی واشجار جسیمهٔ سائرهٔ متنوعه‌یی حاوی اون اوچ ساعت طولنده و ایکی بچـق ساعت عرض متوسطنده بیـوك اورمانلر و اردار

و دینه قضاسنده اون ایکی بیك سکز یوز دونم مقدارنده اختطاب اولنور براورمان اولوب اشبو اورمانك دورننده بولنان اشجار وکستانه و پلیدو شمشیرکبی شیلر دن عبارتدر یکیجهٔ وار دار قضاسنده اون بشبیك دونم مقداری قاین و میشه و چام اشجارندن عبارت اورمانلر و اردز استرمجه قضاسنده سکز بیك بشیوز اللی بش دونم مقـداری میشه و قاین و پلیـد اشجـاری مثللو شیلری حاوی براورمان اولدیغی مثللو طـویران و عـور تحصاری قضالریله اغستوس وکوکلی ناحیه‌لرنده اشجار متنوعـه‌یی حاوی پك چوق اورمانلر وار ایسه‌ده بونلرك كشف ومعاینه‌لری و تحدید و تفریق عملیاتی هنوز ختام بولمدیغندن تفصیلات صحیحه‌سنه دسترس اولنه‌مامشدر

سیروز سنجاغنده تیمور حصار و منلك و رازلق ونوره‌قوب

قضا و ناحیه‌لرنده بولنەرق تحت انضباط و محافظه‌یه آلنملری دردست اجرا بولنان اورمانلر

قره صویه دردت ساعتدن طقوز ساعته قدر مسافه‌سی اولوب اوچ دردت مترودن التمش سانتیمترویه قدر دوره سنده تقریباً یکرمی بش ساعت محیطنده هرنوع کراسته اعمالنه صالح اق چام وقره چام و صو بریبانی چامی واشجار حسیسهٔ سائرهٔ متنوعه‌دن عبارت بالقانلر واردر واسملرینه دخی بلوسقه وسرین و پرین بالقانی دینلور نفس سلانیکه اوتوزسکز قرق ساعت بعدنده در

کذلك قره صویه اوچ ساعتدن اون ایکی ساعته قدر مسافه‌سی اولوب دردت مترودن سکسان سانتیمترویه قدر دورەلرنده و اوتوز ایکی مترویه قدر ارتفاعنده تقریباً التمش یدی ساعت محیطنده هرنوع کراسته اعمالنه الویریشلی اق چام وقره چام وصو بریبانی چامی وملز چامی و اق میشه و اشجار حسیسهٔ سائرهٔ متنوعه‌یی حاوی جسیم بالقانلر واردر و اسملرینه دوسباط و رازلق و یایلا بالقانی تسمیه قلنور نفس سلانیکه اوتوزدن التمش ساعته قدر بعدنده‌در زیخنه قضاسنده دخی احتطابه صالح اون ایکی بیك دونم قدر براورمان موجوددر و ونده پرنال و قاین و یبانی فندق کبی اشجار بولنور

در امه قضاسنده قرق بشبيك سكز يوز بش دونم قدر اورمان و بالطه‌لق وار در و درونده‌كی اشجاری دخی قاين و ميشه و قره اغاج كبی شيلردن عبارتدر

و قوواله قضاسنده يالكز احتطابه صالح و كراسته اعمالنه مستعد اون بيك دونم مقداری بالطه‌لق اولوب اشجاری قاين و پرنال و يبانی زيتون و قره اغاج مثللو نوعلردن عبارتدر

(معمولات و منسوجات)

نفس سلانيكده قاليچه و حولی و پشتمال و ياتاقلق بزی و الاجه پچه كاری سجاده و پرده و دوشمه و چوراب و سختيان و كون و مشين و موتياب و چول و اورغان و باقر و توتجدن معمولات و بورمجك و پاموق بزلری نسج و اعمال اولنور و ممالك شاهانه‌نك هر طرفنه كتور يلور قره فريه‌ده كتان حوليسنك و ايپكلی حمام طاقمنك و شياق و چوراب انواعنك اعلاسی و معمولات دباغيه اعمال اولنور و بونلردن در سعادت و محال سائره ايله سلانيكه و اكثريا بونانستانه نقل و فروخت اولنور و دينه‌ده دخی كليم و شياق و چوراب كبی شيلر نسج اولنور و اشبو معمولات مناستر

وملا نيك ومحال سا ئره يه قدر كو ندر يلور وعور تحصاری
قضاسنده میاطا غنده عبا نسج و اعمال اولنور و بو نلر لك
اكثر يسى عساكر شاهـانه البسه سنه صرف او لنو ر
كسنديره قضاسنده دخى مو تياب و كليم و چو راب يا پيلور
و خارجه چيقار لمقسزين در و ن قضاده صر ف او لنو ر
طو يران قضاسنده مشين و سختيان اعمال او لنو ر و جو ار
پاز ار لر نده صا تيلو ر يكيجـه و ا ر دار ده كتان بز ى
و ايپكلى و طقو مه كليم و چو راب و بنو ر كلك بز و شياق
اعمال و درون قضا و داخل ولايتده صرف اولنور سيروزده
حو لى و بياض بز و چـو ل و نكر يطـه ده الا جه كز ى
چيقار و سيرو ز سنجاغى داخلنده صا تيلو ر ونوره قوب
قضاسنده كر باس و كپه و عبا و شياق و كليـم كبى شيلر
نسج اولنديغى كبى نعـل و ميخ دخى يا پيلـو ر و بو نلر لك
اكثر يسى سيرو ز سنجاغى داخلـنده و بعضا خار جه نقل
ايله فر و خت او لنو ر منلك قضاسنده چيقان چور اب
و عبا همجو ا ر بولنان محله كو ندر يلو ر
در ا مـه قضـاسنده سنه ده ايـكى يو ز بيـك چيفت قـدر
چو راب و بيـك قيه مقـدار ى كـو ن و سختيان اعمال
او لنـو ب دا خـل مملـكتده و خار جـده و سختيـا نك
چـو غى همجـو ار محلره و حاصل او لان دخا نك كليسى

خارجه نقل ايله اون بيك قيه مقداری درون قصبه‌ده صرف اولنور وملحقاتندن پراوشته ناحيه‌سنده پاموق بز وقيلدن چوال نسج اولنه‌رق كافه‌سی محلنده صرف اولنور قواله‌ده دخان وضعيچون قيل چوال وپاموقدن بز وقبا حصر واورغان نسج واعمال اولنمقده اولوب بونلرك نصف مقداری محلنده صرف ايله ونصف ديكری محل اخره اخراج اولنور

سلانيك ولايتی مطبعه‌سنده
طبع اولنمشدر
سنه
١٢٩٩

﴿ تصحیح و علاوه ﴾

باش وكالته عبدالرحمن نورى الدين پاشا
خارجيه نظارتنه سعيد پاشا
شوراى دولت رياستنه عاكف پاشا
تجارت وزراعت نظارتنه صبحى پاشا
اوقاف همايون نظارتنه عاصم پاشا
معارف نظارتنه مصطفى پاشا رتبۀ وزارت
امور نافعه مفتش عموميلكنه رائف افندى
يانيه دفتردارلغنه سالم افندى
اسكوب متصرفلغنه فائق بك
اشقودره واليلكنه فريق عبدى پاشا
اشقودره دفتردارلغنه نجيب افندى
جزاير بحرسفيد واليلكى حاجى راشد پاشايه ايكنجى مجيدى
ردوس متصرفلغنه حسن بك
اطنه دفتردارلغنه توفيق بك
انقره واليلكى حاجى عاكف افندى يه رتبۀ بالا
انقره دفتردارلغنه حقى افندى
منتفك متصرفلغى محمد پاشا روم ايلى بكلربكى
بصره متصرفلغنه يحيى نزهت افندى

خمس متصرفلغنه اویس پاشا
حجاز والی قائممقاملغنه خورشید پاشا
حجاز دفتر دارلغنه حسنی افندی
طرابلس غرب مرکز متصرفلغنه صالح پاشا
دیار بکر والیلکی سامح پاشایه مرصع عثمانی
قره حصار متصرفلغنه رشید بك
یمن والیلکی عزت پاشایه رتبهٔ مشیر
قسطمونی مرکز متصرفلغنه طاهر بك
موصل والیلکی حسن تحسین پاشایه ایکنجی مجیدی
عسیر متصرفلغنه فریق فیضی پاشا
سلانیك اعشار مدیرلکنه احمد توفیق افندی
سیروز متصرفلغنه فهیم افندی
سیروز محکمهٔ تجارت رئیسلکنه احمد افندی
ادرنه مستشاری واصف افندی‌یه رتبهٔ بالا ایکنجی مجیدی
ادرنه دفترداری مصطفی افندی‌یه رتبهٔ اولی صنف ثانیسی
قندیه متصرفی اسعد بکه رتبهٔ اولی صنف اولی
لاشید متصرفی اقسلوس افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی
جزایر بحرسفید دفترداری خیری افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی
بغداد مکتوبجیسی مصطفی بکه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی
بتلیس دفترداری حسن افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی

بنغازی دفترداری فاتح افندی یه	رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی
اورفه متصرفی رومی افندی یه	روم ایلی بکلربکلیکی
وان دفترداری ابراهیم خلوصی افندی یه	رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی
بحریه ناظری حسن پاشایه	مرصع عثمانی
ادرنه مکتوبجیسی رؤف بکه	دردنجی مجیدی
دیمتوقه متصرفی جورجی پاشایه	اوچنجی عثمانی
قوصوه والیسی فریق حفظی پاشایه	ایکنجی مجیدی
آیدین مرکز متصرفی حفظی بکه	ایکنجی مجیدی
منتشا متصرفی انیس بکه	ایکنجی مجیدی
بغداد دفترداری رشدی افندی یه	ایکنجی مجیدی
حلب مکتوبجیسی عزت افندی یه	اوچنجی عثمانی
جانیك متصرفی محی الدین بکه	اوچنجی مجیدی
سیسام بکی قسطاکی پاشایه	برنجی عثمانی
قره فریه قائممقامی محمد توفیق بك	دردنجی عثمانی برنجی مجیدی